



Con diez de estos cupones canjee su boleto en GALERIA LUZ, calle Mercado, lado edificio del Bco. Mercantil y en FREUDENTHAL, calle Potosí, lado de los tribunales.

Prensa uruguaya afirma que ALALC se transforma en organismo burocrático

MONTEVIDEO, NOV. 25 (AFP). — La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se está convirtiendo en otro organismo burocrático. A un mes de iniciada la séptima conferencia de las partes contratantes no se ha llegado aún a ningún acuerdo", afirma el matutino "El Día" en su edición de hoy.

Agrega que los jefes de misión, "entretenidos en largos y estér-

les debates a puertas cerradas, parecen olvidar el fracaso de la reunión de Asunción".

Para avivar sus afirmaciones, el matutino publica declaraciones del presidente de la actual conferencia, embajador de Venezuela Braulio Jatar Dotti, quien expresa: "Efectivamente, se va tratando a un ritmo muy parsimonioso el contenido de la agenda. A pesar de las exhortaciones hechas para que se obvian algunos de

los obstáculos que frenan la conclusión de los temas fundamentales en debate, existen evidentes dificultades para que las partes contratantes tomen decisiones respecto a los puntos del temario".

Dentro de dos semanas la conferencia de la ALALC deberá tener aprobado entre otros aspectos esenciales del programa de integración, las negociaciones con Venezuela, la inclusión en la lista común de una cantidad de productos que signifiquen aproximadamente 430 millones de dólares, o sea el 27 por ciento del comercio intrazonal, y el pedido de los países de menor desarrollo económico - BOLIVIA, Ecuador, Paraguay - de que sean autorizados a cumplir el programa de reducción de gravámenes y a otras restricciones en condiciones más favorables.

camino internacional que une a Valparaíso (principal puerto chileno) y la ciudad argentina fronteriza de Mendoza en el sector comprendido entre el Puesto las Viscachas, a 11,7 kilómetros de Los Andes y la frontera misma.

El Uruguay, que en la última reunión de ALALC en Asunción fue admitido también en este grupo de países no ha realizado hasta el momento ningún tipo de planeamiento.

SEÑOR PROPIETARIO DE VEHICULO "VOLKSWAGEN"

MOTRIX SERVICIO AUTORIZADO VOLKSWAGEN, le ofrece garantía en la reparación de su vehículo debido a experiencia y personal especializado en la fábrica. Asistencia Técnica perfecta le da la garantía que requiere su vehículo. Repuestos genuinos.

Estación de Servicio "Motrix"

Avenida 6 de Agosto No. 1353 - Teléfono 25585

Como una brisa del mar...

...PARA EL HOMBRE PRESTIGE

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS STAMP-PERL

La Paz, Calle 1016. Tel. 25826

Eau de Cologne
After Shave
Crema de afeitar
Spray Deodorant
Electro Lotion
Tónico para el cabello
Jabón
Estuches de Regalo

Nueva ofensiva norvietnamita preve para las próximas semanas

DAK TO, NOV. 25 (AFP) Una nueva ofensiva norvietnamita en los altiplanos es posible dentro de pocas semanas declaró hoy aquí el General William Rossum Comandante en Jefe de las fuerzas que cubren estas regiones centrales del Vietnam del Sur. "El enemigo ha dejado parte de sus fuerzas para hostigarlos, mientras se reagrupa al otro lado de la frontera", agregó el general, que calculó en 3.000 el número real de norvietnamitas muertos en la batalla de Dak To.

Por su parte el General William Peers responsable del sector operacional de Dak To, estimó que los norvietnamitas no estaban todavía en condiciones de atacar Dak To, a no ser que tengan reservas en Laos. Reconoció sin embargo que el enemigo disponía aún de algunas compañías, tal vez un batallón, al sur de Dak To.

"Ha sido la mayor batalla de los altiplanos, ha dicho a la prensa el General Rossum. Duró menos que la batalla de Plei Me y del valle de Ca Drang en noviembre de 1965, pero las ba-

jas por ambos bandos han sido tan importantes como en ésta última".

En total han sido contados 1.442 cadáveres de soldados norvietnamitas, pero el general Peers estima que la cifra real se eleva a tres mil. Las bajas norteamericanas en la batalla de Dak To fueron: 285 muertos, 963 heridos y 16 desaparecidos.

Los generales Rossum y Peers asistieron hoy a una ceremonia en memoria de los muertos de la 173 brigada de paracaidistas.

Noventa y nueve pares de botas vacías representaban a los

muertos, siete supervivientes de la "colina 875" fueron condecorados con la "Silver Star". En su breve conferencia de prensa, el General Rossum rindió homenaje al valor de los paracaidistas y de un batallón de infantería gubernamentales por la toma de otra colina sobre Dak To.

DEPARTAMENTO PEQUEÑO

Matrimonio extranjero necesita un dormitorio con baño, living, comedor, cocina, preferentemente en Sopocachi bajo, Orosi, Calacoto o Florida. Llamar hoy al teléfono No. 25024 y sábado y domingo al No. 23098.

COTIZACIONES MONETARIAS

Del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bolívar No. 285. Teléf. 24640.

COMPRA VENTA		
1 Dolar Billete	\$b. 12.20	12.45
1 Dolar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.15
1 Escudo	\$b. 1.25	1.30
100 Soles	\$b. 31.-	31.50
1000 Cruzeiros	\$b. 3.70	4.00
1000 Pesos Argentinos	\$b. 34.50	35.00

JOHANSSON & CIA. S.A.

Mercado esq. Socabaya

DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA

PARA LA INDUSTRIA

Machihembradora-Grueseadora "JONSERED"
Sierra de cinta "GUILLET" con mesa y volantes de un metro
Cuchillas para cepilladoras y grueseadoras
Fresa y cuchillas para machihembrado
Relojes de control de asistencia
Motores eléctricos
Grupos electrógenos
Motores Diesel
Perforadoras, barrenos, afiladoras de barreno para minería
Mangueras de alta presión para aire y agua

PARA CLINICAS Y HOSPITALES

Instrumental quirúrgico
Pupiales
Suctores de secreciones
Autoclaves
Sierras para yeso
Electrobisturios



tan femenina... tan atractiva... tan coqueta! así es la nueva "mini"

Camara Kodak Instamatic S-10

Por ser tan elegante y compacta, la Cámara Kodak Instamatic S-10 se presta para todas sus actividades cotidianas y sociales. Llévela siempre consigo, para tomar encantadoras fotografías en todo momento.

SU CENTRO FOTOGRAFICO

CASA KAVLIN S. A.
Y DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

peña 10, y del del Penal Militar por el delito de homicidio. El 27 de octubre de 1981, el Poder Judicial, a través del Poder Civil, resolvió que el excomandante en jefe de la Fuerza Armada, General Carlos Prío Genta, no es responsable de los hechos ocurridos el 23 de octubre de 1973, al haberse producido los hechos en un momento de la vida del país en el que existía una situación de guerra civil, que produjo la muerte de más de 30 mil personas. El Poder Judicial declaró que el excomandante en jefe de la Fuerza Armada, General Carlos Prío Genta, no es responsable de los hechos ocurridos el 23 de octubre de 1973, al haberse producido los hechos en un momento de la vida del país en el que existía una situación de guerra civil, que produjo la muerte de más de 30 mil personas. El Poder Judicial declaró que el excomandante en jefe de la Fuerza Armada, General Carlos Prío Genta, no es responsable de los hechos ocurridos el 23 de octubre de 1973, al haberse producido los hechos en un momento de la vida del país en el que existía una situación de guerra civil, que produjo la muerte de más de 30 mil personas.

[illegible]

MICRONOTICIAS

LONDRES, NOV. 25 (AFP). La cancillería inglesa publicó hoy aquí una declaración aconsejando a las personas que piensan viajar a Grecia o Turquía que aplacen su partida si su viaje no es imprescindible.

MADRID, NOV. 25 (AFP). Cinco trabajadores vascos, tres de los cuales en rebeldía, fueron condenados hoy por el Tribunal de Orden Público de Madrid a penas de uno a dos años de prisión y a multas de 150 dólares por un delito de "asociación ilícita". Fueron detenidos el 14 de Diciembre por pertenecer a una organización nacionalista vasca, en Eibar, Guipúzcoa.

MOSCÚ, NOV. 25 (AFP). El presidente del Consejo de Hungría, János Fock, llegó hoy aquí para efectuar una "visita amistosa" a la URSS, anunció la Agencia TASS. Al descender del avión en el aeropuerto de Vnukovo, Fock fue saludado por su homólogo soviético Alexei Kossyguin y por el Primer Vicepresidente del Consejo de la URSS, Yuri Mazurov.

TOKIO, NOV. 25 (AFP). El Primer Ministro japonés Eisaku Sato anunció hoy aquí un reajuste parcial de su gobierno. Los ministerios de Justicia, Comercio Exterior y del Trabajo, en especial cambian de reajuste parcial de su gobierno. Los ministerios de Justicia, Comercio Exterior y del Trabajo, en especial cambian de titulares en beneficio de Bunko Akama, Tsuburube Shina y Jiji Ogawa. Conservan sus carteras de Relaciones Exteriores y de Finanzas, Takeo Miki y Nikko Mizuta respectivamente.

NUOVA YORK, NOV. 25 (AFP). Los enlaces aéreos regulares entre Nueva York y Moscú que serán explotados por la compañía comercial "aeroflot" (URSS) y "Pan American World Air-Ways" (EE.UU.) comenzarán a partir del 15 de Diciembre próximo. La noticia fue anunciada esta noche aquí por Dmitri Petrov, jefe de una delegación técnica soviética actualmente de visita en los Estados Unidos.

YAKARTA, NOV. 25 (AFP). El gobierno indonesio aceptó representar los intereses indonesios en China Popular, anunció hoy aquí un portavoz del Ministerio indonesio de Relaciones Exteriores. Las relaciones entre China e Indonesia quedaron rotas el mes pasado.

MUNICH, ALEMANIA FEDERAL, NOV. 25 (AFP). Más de trece mil balas y una granada de mano fueron robadas en un polvorín norteamericano situado en Perlachner Forst, cerca de Múnich, informó hoy aquí la policía.

LISBOA, 25 (AFP). Dos miembros del F.A.P. (Organización Portuguesa Comunista Pro-China), Francisco Martins Rodrigues y Rui d'Espinoza, fueron condenados hoy por el tribunal a 15 y a 14 años de prisión por el asesinato del zapatero Silva Mateus en un bosque lisboeta. Los acusados declararon que Mateus había sido "ejecutado" por ser agente doble.

Tropas comunistas fracasan en todo ataque a posiciones norteamericanas

SAIGON VIETNAM, 25 (AP). Las tropas comunistas, fracasaron en todos los ataques importantes. Sin embargo atacaron hoy una docena de posiciones norteamericanas y sudvietnamesas en un arco extendido desde Dak To, en la meseta central, hasta Can Tho, en el delta del Mekong.

Las operaciones enemigas fueron en su mayor parte un retorno a las tácticas de hostigamiento de las guerrillas, bajo el manto de la

noche, aparentemente con el propósito de demostrar al pueblo sudvietnamita que su nuevo gobierno y sus aliados no pueden darle adecuada protección.

Tropas gubernamentales, excedidas en número de proporción de dos a uno, rechazaron, con apoyo aéreo y de artillería, el más importante ataque enemigo.

Rechazaron tres oleadas humanas de un batallón del vietcong de unos 400 hombres, en un combate

cerca de Phuoc Binh, a 120 kilómetros al norte de Saigón y 48 kilómetros al este de Loc Ninh, cabecera distrital en la frontera camboyana, donde la ofensiva comunista de la temporada de seca tuvo pobre comienzo el mes pasado.

Un vocero del gobierno dijo que sus tropas dieron muerte por lo menos a 110 enemigos, al costo de seis muertos y 40 heridos. Añadió que capturaron cinco ametralladoras, dos lanzallamas y 22 rifles a 47 de fabricación china.

Se informó de un total de 28 sudvietnamitas, entre ellos 17 civiles muertos en los distintos sitios. Catorce de los ataques con morteros se centraron en ciudades, aldeas y posiciones militares sudvietnamitas en el delta, partes del cual el Vietcong ha tenido en su poder durante 20 años.

Una compañía de la división 25 de infantería de los Estados Unidos en una operación de limpieza a 54 kilómetros al noroeste de Saigón, fue atacada con granadas y armas automáticas. La acción duró 15 minutos. Dos norteamericanos fueron muertos y 23 heridos. Las bajas comunistas no se determinaron.

El enemigo lanzó 25 o 30 granadas de morteros en posiciones estadounidenses en el sector de Dak To, a 432 kilómetros al norte de Saigón, donde los soldados americanos pusieron prácticamente fin a una sangrienta batalla el día de dar gracias con la captura de la colina 875.

Las bajas registradas por ambas partes en la batalla de tres semanas se elevaron ligeramente sobre las cifras informadas ayer por el comando norteamericano. Oficiales en Dak To dijeron que resultaron muertos 285 norteamericanos, 48 soldados regulares del gobierno y 1,455 enemigos. Hubo 989 norteamericanos heridos y 18 desaparecidos. Los heridos sudvietnamitas fueron 184.

Subieron en España precios de artículos alimenticios

MADRID, NOV. 25 (AFP). Los precios de numerosos productos alimenticios experimentaron una subida sustancial en España esta semana, después de la devaluación de la peseta.

Los observadores en esta capital estiman que esta rápida subida de los precios va a plantear un problema grave al gobierno español, cuyo Ministro de Comercio anunció el lunes último al país que los precios se mantendrán estables y que "el dinero de los españoles conservaría todo su valor". Pero desde el día en que el Ministro García Monco pronunció estas palabras, el vino, el whisky, la cerveza, el aceite, las patatas, la carne de ternera, los huevos, las galletas y toda una serie de productos alimenticios subieron de precio. En algunos casos el alza fue bastante elevada: el 15 por ciento en una botella de vino y el 20 por ciento para el whisky.

El Ministro de Comercio, Paus-

tino García Monco, dijo el lunes por la noche a la prensa que el gobierno reprimirá "con decisión y energía" las maniobras especulativas.

Para los observadores en Madrid, el alza de precios podría acarrear un nuevo período de agitación social y anular las ventajas económicas que el gobierno esperaba lograr con la devaluación pudiendo incluso reducir a cenizas el plan de austeridad.

EDUCACION

DE LA CARIDAD
DE LA ESPERANZA
DEL SENTIDO DE DIOS
DEL SENTIDO MISIONERO
DE LA LIBERTAD
Y BIBLIA

Obras elaboradas por un EQUIPO DE ESPECIALISTAS convenientemente experimentados en la materia.

EDICIONES PAULINAS
Calle San 117-118 La Paz

CASIMIRES INGLESSES

VENTAS UNICAMENTE

AL CONTADO

PRECIOS ESPECIALES

"EL GATO BLANCO"

Potosí 1034 al 1044

Casilla 2121 La Paz

LIBRO PARA LA FAMILIA

Expositividad Matrimonial
Matrimonio y Concilio
Guía moral del amor cristiano
Hacia una familia nueva
Amor e institución familiar
Familia, pequeña iglesia
El matrimonio
Matrimonio dicho o angustia?
La familia
Educación religiosa de la familia
La limitación de los nacimientos

Editorial y Librería Don Bosco
Av. 16 de Julio 1899 Tel. 26727

EN VENTA

Lote de 700 m2 No 30 en Urbanización. Los Manzanos, Calacoto. Referencias teléfono 26594 de Hs. 9 a 12 y 18 a 20.

LIQUIDACION

REPUESTOS, ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES, ETC., POR RENOVACION DE EXISTENCIAS.

Bombas de gasolina
Reines
Muñones
Cubetas

Rodamientos
Reguladores voltaje
Pasadores
Etc, etc.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD EN
"AUTOMOTIVOS PARTS"
AVENIDA 6 DE AGOSTO N° 2353

Alianza Francesa

RECITAL DE "LOS JAIRAS"

Con el patrocinio de la ALIANZA FRANCESA, el conjunto artístico de Galería Naira, integrado por

LOS JAIRAS
y
ALFREDO DOMINGUEZ

ofrecerá un recital de MUSICA FOLKLORICA BOLIVIANA en los salones de la ALIANZA FRANCESA, mañana (lunes) a las 19 horas.

Reserve sus tickets anticipadamente.
Av. 20 de Octubre 2119

PRESENCIA



PENANG, Malasia 25 (AP). - Los chinos atacaron a un autobús de la ciudad durante manifestaciones y choques entre chinos y malayos. El partido chino izquierdista decretó un paro general para protestar por la devaluación de la libra esterlina, en la que se respalda el dólar malayo. Se dijo que hubo cinco muertos y 91 heridos en los disturbios. (Radiofoto AP)

casa nueva: muebles nuevos

consulte nuestro servicio de proyectos, construcción y decoración de interiores

FABRICA DE MUEBLES A. Batki y Cia.
EXPOSICION Y VENTAS Av. 16 DE JULIO 1664 - 1684 TEL. 24361

DIGALE SI

A LA BUENA MUSICA!





ESCUCHELA Con

AIWA

VEA MODELOS EN:

CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA

Chile:

El Congreso considerará desde mañana el plan de ahorro obrero obligatorio



SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).-El lunes comenzarán, en el Congreso, los debates sobre la proposición del gobierno de un plan de ahorro obligatorio para los trabajadores, que ha ocasionado reacciones que van de una huelga general - que costó cinco vidas - graves diferencias dentro del Partido del gobierno, el Demócrata Cristiano del presidente Eduardo Frei.

Los opositores al plan, encabezados por la Unión Central de Trabajadores, dirigida por los marxistas, convocó el jueves a huelga general. El paro solo tuvo éxito parcial. Los trabajadores chocaron con la policía y las fuerzas armadas en barridas de Santiago, los estudiantes ocuparon el Instituto de Maestros y lanzaron piedras a las autoridades, que emplearon gas lacrimógeno para eliminar barricadas callejeras cerca del edificio del congreso aquí. Además de los muertos, hubo cientos de personas lesionadas o detenidas por la violencia, al ser acusados de prestar propaganda a la extrema izquierda chilena.

"Sangre proletaria corre por las calles de Barrancas" decía un titular de "El Siglo", periódico del Partido Comunista que sigue estrictamente la línea de Moscú. Barrancas es una barriada de trabajadores donde ocurrieron varios choques.

El gobierno de Frei, enfrentando con la inflación que afecta la economía del país, quiere retener la cuarta parte del presupuesto 20 por ciento de aumento de salarios. Cada año los trabajadores de este país reciben un aumento obligatorio, promulgado por el congreso, para compensar la elevación del costo de la vida.

El dinero, junto con algunos beneficios de parte de las empresas, constituirá una emisión de bonos y creará un fondo de inversión de capital para nuevas industrias y vi-

viendas. Se crearán nuevos empleos, y más importante aún, añadir los auspiciadores del plan, se reducirá la capacidad adquisitiva de los trabajadores, que presiona la economía con impulso inflacionario.

El proyecto, al ser anunciado a principios de este mes, provocó protestas en diversos círculos políticos de oposición, especialmente del ala izquierda del propio partido de Frei y de los partidos comunista, radical y socialista.

EL MUNDO ENTERO LO ACLAMA



Destilado y Embotellado en Escocia por

Wm. SANDERSON & SON, LTD. LEITH SCOTLAND

Distribuidores en Bolivia: "CRESCO, VELASCO Y CIA. S.A."

"No desean tener contactos con su misión", informaron hoy aquí de fuente norteamericana.

Unos días después de su desertión en el Japón, John Michael Barilla, Graig Anderson, Michael Lindner y Richar Bailey aparecieron en la televisión soviética para explicar las razones de su gesto y condenar la política norteamericana en el Vietnam. El miércoles pasado la Embajada de los Estados Unidos en Moscú pedía a las autoridades soviéticas el derecho de acceso consular para los cuatro ciudadanos norteamericanos cosa que le acaban de negar.

No hubo noticia hoy de los cuatro desertores. Pero se supo que ayer residieron en el mismo inmueble de Moscú en donde fueron avistados el lunes pasado, bajo la estrecha vigilancia de policías de civil que les protegen contra las tentativas de aproximación de los correos ponsales extranjeros.

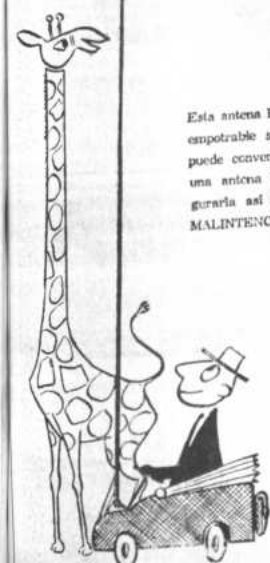
Cuatro norteamericanos desertores no quieren tener contacto con su misión

MOSCÚ, 25 (AFP).- La Cancillería soviética comunicó hoy a la Embajada de los Estados Unidos en Moscú que los cuatro marineros norteamericanos desertores del portaaviones "Intrepid",

Comunistas colombianos se presentarán a elecciones

BOGOTÁ, 25 (AFP).- "Voz proletaria" órgano del Partido Comunista Colombiano (PCC) anunció que esta irá a las elecciones parlamentarias de marzo próximo junto con otros sectores políticos al no poder elegir directamente sus voceros. En su último número, en edición titulada "No hay tarea descomulgable en la lucha revolucionaria", el semanario dice que los comunistas participan en la campaña electoral porque consideran que esa tarea y porque es conveniente luchar para elegir a un grupo que pueda realizar una labor agudizadora y señalar desde el momento burgués las lacras del sistema imperante.

Para su radio de automóvil la antena de alta potencia BOSCH



Esta antena BOSCH no sólo es espotrabable sino que Ud. la puede convertir fácilmente en una antena con llave y asegurarla así contra ATAQUES MALINTENCIONADOS.

HANSA LTDA. SECCION TECNICA

REALIDAD DE UN SUEÑO LARGAMENTE ACARICIADO POR LOS EMPLEADOS DE COMERCIO



Dentro de pocos días más, en una ceremonia especial que contará con la asistencia del Primer Mandatario de la Nación, Ministro de Trabajo y otras autoridades nacionales, el CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA procederá a la colocación de la Primera Piedra Fundamental e iniciación de los trabajos del PRIMER EDIFICIO MULTIFAMILIAR PARA LOS EMPLEADOS DE COMERCIO, situado en la Avenida Tejada Sorzano a la altura de la Plaza Gualberto Villarroel, que beneficiará a todos los trabajadores de este numeroso sector laboral.

Este Primer Edificio, a construirse sobre una superficie de aproximadamente 1.800 m2, contará con 57 departamentos distribuidos en cuatro pisos. Los departamentos contarán de tres y cuatro dormitorios y tendrán todas las comodidades de una vivienda moderna: áreas de estacionamiento, jardín para los hijos de los empleados, etc., etc., calculándose el precio de cada uno de ellos, de 3.000 a 3.500 dólares, aproximadamente.

De esta manera, los empleados de comercio contarán, a breve plazo, con su vivienda propia, gracias al empeño, tesón y trabajo demostrados por los miembros componentes del COMITE DE VIVIENDA DE LOS EMPLEADOS DE COMERCIO y la amplia colaboración de las autoridades superiores de CONAVI.

ESTRICTAMENTE PARA ELLAS....

El día Lunes 27 de Noviembre

el día

Hs. 15 a 18

Maravillosa demostración de la máquina de coser suiza famosa en el mundo entero

ELNA SUPERMATIC

a cargo del técnico de la fábrica

Representantes.

HANSA LIMITADA

Yanacocha esq. Mercado - La Paz - Oruro - Cochabamba - Potosí - Sucre - Tarija - Villazón - Santa Cruz



Ingeniero JOSE MICO

procedente de Suiza llegó nuevamente a Bolivia en su visita anual con el fin de dar asesoramiento técnico al personal especializado de sus

SINGER SEWING MACHINE CO.

Anuncia la designación de su nuevo Distribuidor en esta ciudad.



TECNITRON

Colón 176





PROMOCION DEL COLEGIO ANTONIANO

Tarija, 25 PRESENCIA.- En una ceremonia especial se realizó la ceremonia de entrega de certificados a los nuevos bachilleres egresados del Colegio Antoniano, establecimiento que está regentado por los Padres Franciscanos, dirigido por el R.P. Bernardino del Pace. (Foto PRESENCIA)

Ha sido postergada Reunión Nacional de los escritores

ORURO, 25 (PRESENCIA). Hugo Molina Viala, Coordinador de la Unión Nacional de Poetas filial Oruro, anunció que ha sido postergado, sin fecha fija, el Encuentro Nacional de Escritores y Periodistas, que debía ser inaugurado mañana en la ciudad de Tarija, con los auspicios de la Universidad "Juan Misael Saracho".

Molina Viala, informó que la postergación se debió a la falta de recursos económicos, por parte de la mencionada Casa de Estudios. Junto con el Encuentro, debía efectuarse también un festival folklórico.

En esta ciudad, hasta la fecha, no se conocía la nominación de los representantes de Oruro.

NUEVA POSTA SANITARIA

ORURO, 25 (PRESENCIA). La entrega de una moderna posta sanitaria, además de la iniciación de las obras de construcción de una nuevo edificio escolar, serán presenciadas por el Prefecto del Departamento, y otras autoridades, en la localidad de Orinoca, Provincia Caranga hoy domingo.

La posta ha sido construida bajo la iniciativa de los religiosos del lugar, la cooperación de los pobladores y de la prefectura, cuya sección técnica elaboró los planos respectivos. Estará dotada de todo lo necesario para brindar un servicio adecuado a los habitantes de la región, campesinos en su gran mayoría que carecen de atención médica.

Con motivo de la visita del Prefecto y de las ceremonias indicadas, el domingo se efectuará una concentración general de campesinos en Orinoca.

ADMINISTRADOR DE CORREOS

ORURO, 25 (PRESENCIA). Ayer fue posesionado el nuevo Administrador Regional de la oficina central de correo, Enrique Gutiérrez antiguo funcionario postal, con más de treinta años de servicio en ese ramo. La posesión estuvo a cargo del Prefecto del Departamento, Francisco Barrero. Asistieron al acto los jefes de sección y el personal de correos.

CURSILLO DE CAPACITACION

ORURO 25 (PRESENCIA) En Enero se llevará a cabo en esta ciudad, un cursillo intensivo de capacitación para maestros de provincias, organizado por el Sindicato del Magisterio Provincial.



Srta. Elizabeth Fletcher
Foto MAGDA, Juan de la R. Iva 1435, Telf. 11314. Arte - Expresión - Naturalidad - Galerías con Luz seminatual.

Campesinos del valle insisten en la renuncia del Ministro Luis Zurita

Cochabamba, 25 (PRESENCIA) Campesinos del valle insisten en su pedido de renuncia del actual Ministro de Asuntos Campesinos, Luis Zurita.

Durante más de cuatro horas se reunieron hoy los principales dirigentes de la Federación de Campesinos.

Se consideró el pedido de renuncia que plantearon los campesinos de La Paz, a Luis Zurita, titular de la cartera de Asuntos Campesinos.

No obstante de que el Presidente de la República, René Barrient

os Ortuño, declaró ayer en La Paz que mantendrá en el Gabinete al Ministro de Asuntos Campesinos, los dirigentes de la Federación de Campesinos determinaron pedir al Primer Mandatario la exclusión de Luis Zurita y la designación de Jorge Solís, como titular en dicha cartera.

La resolución adoptada esta mañana, la harán conocer al Presidente de la República esta tarde; el general Barrientos ha comprometido su arribo para hoy.

REUNION AGRONOMICA

Cochabamba, 25 (PRESENCIA). El próximo lunes en el local del Instituto de Investigaciones de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Simón, se iniciarán las labores de la segunda reunión del Comité Regional de Decanos de la zona Andina y a la que asistirán cinco profesionales agró

nomos procedentes del Perú, quienes llegarán a esta ciudad el próximo lunes.

La mencionada reunión se efectúa con auspicios del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y con la cooperación de la Universidad de San Simón.

PROGRAMA

A las 14,15 se inauguró la reunión con las palabras del Decano de la Facultad de Agronomía, Ingeniero Oscar Torrico y el doctor Carlos Garcés, Educador principal de la zona Andina del IICA. Se hará la revisión de los acuerdos tomados en la Primera reunión del Comité Regional de Decanos, Informe de labores.

Recomendaciones de la Conferencia.

Análisis de la situación de las Facultades de la zona Andina. Informes. Estos eventos se clausurarán el próximo miércoles 25.

Huelga en el Liceo "Goitia" de Santa Cruz

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Las profesoras y alumnas pertenecientes al Liceo de Señoritas "Josefina Goitia", dispusieron asumir medidas de hecho ante la no solución del problema originado por la destitución imprevista del profesor Aure Terán Bazán que regentaba la asignatura de Literatura en ese establecimiento educacional.

Las alumnas, en tal sentido, resolvieron decretar huelga general indefinida a partir del lunes 27 de los corrientes, mientras los integrantes del cuerpo docente, determinaron no recibir exámenes finales que deben iniciarse el lunes venidero.

Terán Bazán, fue destituido el lunes 20 de los corrientes por orden emanada del Ministerio de Educación siendo reemplazado por el maestro Ernesto Carrera Vespaga, hijo del ex-Subsecretario del Ministerio de Educación.

Tanto, los miembros del Cuerpo Docente, así, como las alumnas del Liceo "Josefina Goitia", califican de "injusta" la medida dispuesta por las autoridades superiores de educación, y en tal sentido, abrigan la esperanza de obtener una solución satisfactoria con la restitución del profesor afectado, más aún, cuando ha cumplido con todas sus obligaciones del año en curso.

Por otra parte, alumnos pertenecientes a otros establecimientos secundarios fiscales, han anunciado que se solidarizarán con actitudes de hecho con las liceistas del "Josefina Goitia", en días más, no se arriba al entendimiento anidado.

Respuesta a las inquietudes del hombre y del cristiano de hoy

EDICIONES PAULINAS
Colón 827 - La Paz

LLEGO !!

UN GRAN SURTIDO DE PLAFONIERES Y APLIQUES

de cristal y vidrio blanco

Rectangulares - Triangulares
Redondos - Cuadrados

CASA RANIS

Av. Camacho No. 1441

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO CENTRAL DE LA PAZ ASAMBLEA GENERAL

Ante la actitud intransigente demostrada por un pequeño grupo de elementos disociadores que pretenden traspasar la unidad del COMERCIO CENTRAL, el Directorio, consciente de su misión y responsabilidad histórica CONVOCA A LA ASAMBLEA GENERAL PARA EL DIA LUNES 27 DEL PRESENTE, A HORAS 20.00 (8 de la noche) EN EL LOCAL DEL SINDICATO GRAFICO, CALLE INDIABURO NÚMERO 1000 (RADIO NUEVA AMERICA).

ORDEN DEL DIA

- 1.- Informe del Secretario General
- 2.- Informe Económico - Contable
- 3.- Programa de Vivienda
- 4.- Asuntos Varios

Se invita a los compañeros y compañeras asistencia puntual a la Asamblea, por ser esta de suma importancia.

La Paz, Noviembre de 1987.
El Directorio

* INDISPENSABLE EN LA CONSULTA DE ABOGADOS UNIVERSITARIOS Y TODO CIUDADANO

EL PROCEDIMIENTO CIVIL BOLIVIANO EN LA PRÁCTICA

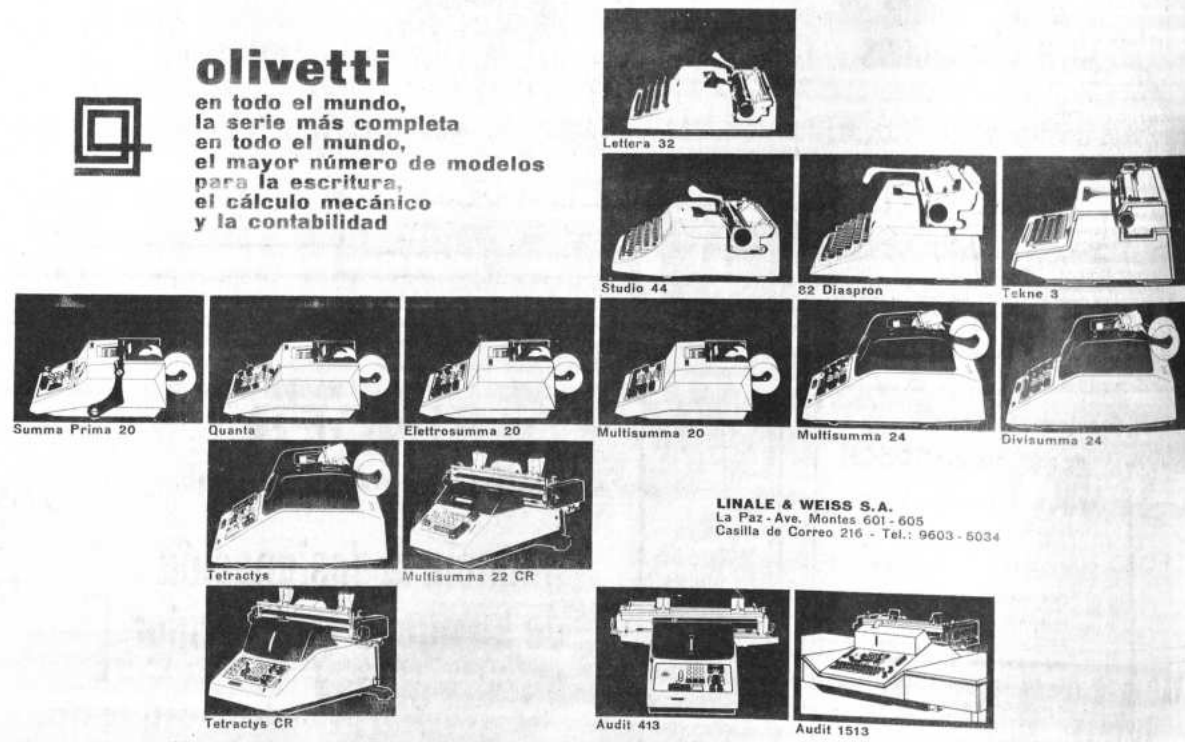
3 TOMOS

Distribuye: LOS AMIGOS DEL LIBRO

COCHABAMBA, CAS. 450 - LA PAZ: MERCADO 10

olivetti

en todo el mundo, la serie más completa en todo el mundo, el mayor número de modelos para la escritura, el cálculo mecánico y la contabilidad

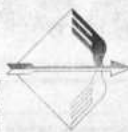


LINEALE & WEISS S.A.
La Paz - Ave. Montes 601 - 605
Casilla de Correo 216 - Tel.: 9603 - 5034

COCHABAMBA: Librería La Juventud

SANTA CRUZ: Casa Bustamante

TODOS LOS LUNES SALIDAS A EUROPA VIA LIMA CON ALITALIA



Salida: LA PAZ (BI vuelo 974 9.45 a.m.)
Llegada: LIMA

Salida: LIMA (AZ vuelo 559 13.05 p.m.) Via CARACAS-LISBOA
Llegada: MILAN y ROMA en la mañana del Martes
Conexiones a toda Europa-Medio Oriente-Africa y Asia.

Consulte a su Agente de Viaje IATA o ALITALIA Av. Bolívar Santa Cruz



CURSILLO ADMINISTRACION DE EMPRESAS

La Paz, 25 (PRESENCIA). Concluyó la primera fase del ciclo formativo sobre administración de empresas, organizado por los directores del Centro Boliviano de Productividad Industrial y de la Cámara Departamental de Comercio e Industria. Las asignaturas, establecidas para el primer periodo del curso, fueron dictadas por profesores especialistas pertenecientes al cuerpo docente del Instituto Nacional de Administración de Negocios, Dr. Rodrigo A. y Lic. Sergio Aguilar. Numerosos alumnos de diferentes instituciones de la industria, comercio y la universidad asistieron al desarrollo del curso. Posteriormente, del 8 de enero al 2 de febrero, se dictará la segunda fase del ciclo sobre Administración de Empresas. Asistirá uno de los instructores mejorados, en compañía de los alumnos asistentes al curso. (Foto NIKKA).

200 campesinos participarán en programas de colonización

Cochabamba 25 (PRESENCIA).—El señor Delgadillo, dirigente campesino del valle, indicó que se prepara desarrollar un programa de colonización, contando para el establecimiento en una zona del Chapare del Departamento de Santa Cruz. Ayudará a esta iniciativa el presidente de la República General René Barrientos Ortuño y el ministro de Economía.

Es posible que una comisión formada por el mencionado dirigente agrario y representantes de interesados, viaje a la ciudad de La Paz, con el propósito de concretar dicho proyecto de colonización.

La designación del nuevo funcionario se realizará inmediatamente el próximo martes.

El Presidente del Comité Eduardo Soriano Badani manifestó que urge la regularización de la secretaría ejecutiva de dicho Comité, a fin de encarar los trabajos con seriedad y responsabilidad. El Comité por otra parte, remitió a La Paz para consideración en el Parlamento los tres proyectos financieros preparados por la Oficina Técnica y que se refieren a la creación de impuestos a los espectáculos públicos, pasajes aéreos y consumo de luz eléctrica. Estos fondos deberán beneficiar al Comité Cuarto Centenario para encarar los diferentes proyectos planificados para el IV Centenario de Cochabamba.

El Comité también hará una representación al Gobierno para lograr que el cien por cien de las recaudaciones que se obtienen en Cochabamba beneficien a las obras a realizarse en este Departamento.



FOTO LINARES LTDA.

Colón 248
Casilla 1300, La Paz

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS
FISCALES BOLIVIANOS**
LICITACION Nº 57
SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Seguro de las Instalaciones de la Terminal Arica, de acuerdo al pliego de especificaciones No. 57/57, que los interesados podrán retirar de la División de Seguros, oficina No. 401, 4o. Piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta hrs. 18.- del día 11 de Diciembre de 1967, en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado lacrado y con todas las formalidades legales.

La Paz, 25 de Noviembre de 1967.

LA GERENCIA GENERAL

Alarma en S. Cruz el destino de un porcentaje de regalías para el Beni

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Los directivos del Comité Pro Santa Cruz -Juan Franco Suárez y Germán Colimera Sanz-, han cursado un oficio a los miembros de la brigada parlamentaria de este Departamento a fin de que se constituyan inmediatamente en ésta e informe sobre la actitud que asumieron con motivo de la sanción, y posterior promulgación, de la Ley que crea la Universidad Técnica del Beni.

Las partes centrales del oficio en cuestión expresan: "El pueblo cruceño ha recibido con verdadera alarma y desgano la noticia del cercenamiento que se pretende hacer de nuestras regalías petroleras, que están destinadas por Ley a nuestra Universidad y que ahora serían desviadas hacia la creación de la Universidad Técnica del Beni General José Ballivián".

"Debemos establecer que no objetamos de ningún modo la creación de esta Universidad que significa positivo beneficio para nuestro hermano Departamento del Beni, pero, no estamos dispuestos a permitir que tales regalías que significan nuestra única fuente de recursos en la que el pueblo cifra sus esperanzas de progreso, pudieran ser menudadas por ningún concepto".

Se añade líneas más abajo: "En consecuencia, solicitamos encarecidamente la presencia de toda la representación cruceña en esta ciudad, a fin de informar al pueblo, cuál ha sido la actitud de sus representantes en la defensa de sus sagrados intereses".

Finalmente, solicitan los directivos del organismo cívico cruceño, que los parlamentarios arriben en el curso de los próximos ocho días "para tratar este asunto de vital importancia para nuestra comunidad".

Aquí, numerosas entidades vinculadas a la Universidad "Gabriel René Moreno", han emitido pronunciamientos adversos al transcurso del 20% del 3% de las regalías petroleras que recibe el Tesoro Universitario de Santa Cruz con destino a la Universidad del Beni.

Pese a esos pronunciamientos, las entidades cruceñas, en ningún momento se oponen a la creación de la Universidad "Gral. José Ballivián", al contrario apoyan esa medida, empero, hacen cuestión del "cercenamiento" de las regalías que pertenecen a la Casa Superior de Estudios de Santa Cruz.

En tal sentido, y de acuerdo al ambiente imperante aquí, es muy posible que los parlamentarios cruceños sean motivo de críticas duras, a no ser, que presenten un informe en el que den cuenta de su defensa de los intereses cruceños en el parlamento nacional.

FALLECIO RAFAEL SUAREZ ARANA

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Ha caído profundo pesar en los diferentes círculos sociales de esta ciudad el deceso del conocido abogado Rafael Suárez Arana, ex-Presidente de la Corte Superior del Distrito de Santa Cruz. En tal sentido, el máximo organismo de justicia en este Departamento, ha declarado duelo por 3 días sin suspensión de labores. El abogado Suárez Arana, en el curso de su existencia, se caracterizó por sus dotes personales y por su consagración al cumplimiento de las disposiciones legales del país.

CIRCULA "PREGON"

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). Está en circulación un nuevo número del periódico estudiantil "Pregon", que es editado por los flamantes bachilleres Guido Rivero y Remy Ribera. "Pregon", pese a las dificultades materiales que se presentan en el campo del periodismo aquí, es editado desde hace 3 años. Este periódico estudiantil, a través de sus columnas contiene material de interés no solamente para los círculos estudiantiles sino, también, para el resto de la población cruceña. En el último número, se registran varios artículos relacionados con los problemas de los maestros, alumnos y de los intereses de Santa Cruz.



Distinción a la "Mujer cruceña"

Charagua (Santa Cruz), 25 PRESENCIA.- La señora Zaida Mery Vda. de Salek, de 47 años de edad, fue designada "Mujer cruceña del año" y condecorada por el Prefecto del Departamento Cnl. Félix Moreno, en un acto especial que se realizó en días pasados en el salón de actos de la Alcaldía de Charagua.

Esta meritoria distinción recayó en la señora Salek, como reconocimiento a su dinamismo y su vida ejemplar de madre de cinco hijos. Ella, trabajó desde hace más de 20 años en el magisterio. El Prefecto, a tiempo de imponerle la condecoración, ponderó sus dotes de dama y tuvo palabras de elogio para la mujer distinguida en Santa Cruz por el presente año.

En la fotografía, la Sra. Zaida Mery Vda. de Salek, con uno de sus nietos en los brazos.

EDICIONES PAULINAS

AL SERVICIO DE LA CULTURA

COLON 627
LA PAZ

ROTARY CLUB

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA). El doctor Oscar Frerking Salas, Gobernador del Distrito de Bolivia del Rotary Club, arribó a esta ciudad a fin de celebrar reuniones conjuntas con los directivos del movimiento rotario cruceño para considerar el plan de trabajo que se cumple en ésta, asimismo, para coordinar las actividades de carácter nacional. Durante su estadía, el doctor Frerking Salas, es motivo de varias manifestaciones de aprecio por parte de los integrantes de la institución.

LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.

Ofrecemos para entrega inmediata:
Pistolas para pintar
Pistolas de arena
Fumigadores
Pistolas lavadoras
Esmeriles a presión de aire
de la afamada marca "SAMSON SPRAY"
Visítanos sin compromiso

LA PAZ

Ayacucho 207
Teléfonos 22161
Pura Pura
Teléfono 23710
Casilla 571

COCHABAMBA

España esq. Colombia
Teléfono 4660
Casilla 843

SANTA CRUZ

24 de Septiembre 230
Teléfono 3527
Casilla 268

GRAN BATALLA DE U.S. ROYAL

AHORA! U.S. ROYAL LIBRA SU GRAN BATALLA CONTRA LOS ENEMIGOS DE LAS LLANTAS



solamente la CALIDAD de U.S. ROYAL puede vencer a estos enemigos de las llantas!

INTERMACO

BOGABATA No. 301 Av. MONTE No. 850 Y AGENCIA GRACE EN TODO EL PAIS



SINGER
SEWING MACHINE CO.

Anuncia la designación de su nuevo Distribuidor en esta ciudad.

HOLGUIN Y CIA. S. A.

Av. Camacho 1408

BOLIVIA PIDE BEATIFICACION PARA FRAY VICENTE VERNEDO

El Canciller dirigió nota oficial al Secretario de Estado de la Santa Sede en ese sentido.

Oficialmente y por primera vez, el Gobierno de Bolivia ha solicitado al Papa Paulo VI la beatificación y canonización del primer Santo de Bolivia, Fray Vicente Vernet, cuyo proceso para llevar a los Altos de la Iglesia iniciado hace tres siglos, se ha reanudado en abril de este año.

El Canciller Walter Guevara Arce, hace cuatro días, ha dirigido la nota oficial respectiva al Secretario de Estado de la Santa Sede, el Cardenal Amleto Cicognani, reforzando el pedido que hiciera en el mismo sentido el Cardenal Maurer hace poco.

En el pedido que hace nuestro Canciller a la Santa Sede, se señala que la consagración del primer Santo Boliviano, al afirmar el sentimiento católico de nuestro pueblo,

serviría para proclamar a Fray Vernet como Patrono Social de Bolivia, vista la intensa y fecunda obra que cumplió en favor de los indígenas y de las clases desposeídas.

LA SOLICITUD

La nota enviada por el Canciller Guevara Arce al Cardenal Cicognani, a nombre del Gobierno de Bolivia, dice:

Tengo el honor de comunicar a Vuestra Eminencia que muy prestigiosas entidades y asociaciones de carácter religioso, eclesial, cultural y social de mi país, han hecho expresivas manifestaciones en favor de la beatificación y canonización de Fray Vicente Vernet, cuyo expediente se ha reanudado en

abril del presente año ante la Sagrada Congregación de Ritos, continuándose de esta manera el proceso iniciado los años 1662 y 1963 en la ciudad de Potosí donde falleció este Siervo de Dios de tan esclarecida vida religiosa y humana y cuya memoria se venera con devoción por todas las clases sociales de mi país, desde hacen 350 años.

Mi Gobierno, interpretando un arraigado sentimiento de la colectividad boliviana, se permite manifestar a Vuestra Eminencia que la humilde vida de este sacerdote está cubierta de gloria tanto por sus extraordinarias virtudes, como por su obra social en favor de los pobladores del antiguo Alto Perú (hoy Bolivia), donde cumplió una acción apostólica admirable en todas sus regiones y en todas sus capas sociales, desde las heladas montañas de los Andes hasta las tórridas zonas del trópico. Fray Vernet fue el precursor de la educación campesina cuando las condiciones geográficas, demográficas y culturales eran sumamente adversas y hostiles.

En la información levantada en 1663, se detallan y valoran la obra y conducta de este singular personaje. En las posteriores investigaciones de la Iglesia se han establecido las virtudes excepcionales de Fray Vernet como se determina por las exigentes normas religiosas tradicionalmente observadas para la canonización. Actualmente, innumerables personas de Bolivia y otros países visitan la tumba de Fray Vernet en una peregrinación constante por la cual la intuición popular le anticipa el homenaje que se tributa a los Santos de la Iglesia.

Ultimamente el R.P. Brian Farrelly de la Orden de Santo Domingo ha divulgado en América y en Europa la vida de Fray Vicente Vernet y se ha interesado por proseguir en la Congregación de Ritos el proceso de su Beatificación y Canonización. El Cardenal Clemente Maurer, junto con el clero reunido en Sucre en agosto del presente año, ha presentado una solicitud oficial a la Santa Sede pidiendo que eleve a los Altos a tan eminente y santo religioso.

El Gobierno de Bolivia, teniendo en cuenta los antecedentes de este proceso y cumpliendo con los debidos votos del pueblo y los pedidos de sus Instituciones, ruega a Vuestra Eminencia pedir al Santo Padre, que impulse este proceso de Beatificación y Canonización. La consagración del primer Santo Boliviano, además de cumplir una elevada misión religiosa, afirmará el sentimiento católico de mi pueblo y será una luminosa enseñanza para el perfeccionamiento espiritual y humano de sus habitantes.

Además, por la fecunda obra de Fray Vernet en favor de los humildes, podrá ser proclamado Patrono del Apostolado Social de Bolivia.

Con este motivo, reitero a Vuestra Eminencia, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Se investigan en la Comuna casos de exacciones

De acuerdo a investigaciones que se realizan están siendo individualizados los funcionarios municipales que extorsionaban y recibían coimas en los mercados de la ciudad. Una oportuna denuncia del Ministerio de Economía, a través de la Dirección General de Comercio, ha permitido identificar a algunos funcionarios municipales que cometían esos excesos.

Denuncias anteriores, habían determinado la destitución de varios empleados de la Comuna entre ellos dos altos funcionarios de la Policía Urbana, estableciéndose posteriormente su inocencia. Continúan iniciativas del Alcalde Gral. Armando Escobar a las vendedoras de mercados para que presenten sus denuncias por escrito, no han conseguido resultados positivos, una denuncia en ese sentido se hizo.

Ante las evidencias que cursan en el despacho del Alcalde, éste ha encomendado a expertos de la Dirección de Investigación Criminal la investigación del caso. En la comisión investigadora han sido excluidos los funcionarios municipales para evitar parcialización de éstos.

PRESENCIA

Murió Ciro Félix Trigo

El constitucionalista boliviano Dr. Ciro Félix Trigo murió la noche del viernes pasado en Buenos Aires, a consecuencia de una intervención quirúrgica a los 52 años de edad.

Ciro Félix Trigo que desempeñaba las funciones de Embajador de Bolivia en Asunción, Paraguay, viajó a Buenos Aires con motivo de asistir a las reuniones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y aprovechó su estancia en la capital argentina para someterse a una operación.

El Dr. Trigo nació en Tarija, el 31 de marzo de 1915. Cursó estudios de Derecho en las Universidades de Potosí, Santiago de Chile y La Paz. En 1940 se graduó de Licenciado en Derecho y Ciencias Políticas en la Universidad Mayor de San Andrés. Ese mismo año obtuvo el título de abogado en provisión nacional. Ejerció su profesión en Bolivia, y desde 1957, en la República Argentina.

Desde 1942 hasta 1957 fue catedrático de Derecho Constitucional en la Universidad de La Paz. Posteriormente desempeñó la Jefatura de Investigaciones en el Instituto de Derecho Público y Constitucional de la Universidad de Buenos Aires, donde ejerció la cátedra de profesor adjunto de Derecho Constitucional Argentino y Comparado desde 1960.

Entre 1954 y 1957 fue Director del Instituto de Derecho Público y Derecho de la Facultad de Derecho de San Andrés. Se inició en la función pública como Secretario de Hacienda de la Prefectura de Potosí. Concurrió a la Guerra del Chaco. En 1938 visitó varios países europeos. Fue Redactor de la H.Cámara de Diputados, por concurso, en los años 1940 y 1941. Al año siguiente fue Diputado Nacional.

En 1950 fue Ministro de Agricultura, primero y de Gobierno, después.



Como periodista escribió en semanarios de Tarija y fue redactor de "La República", "Crónica" y "El Mundo" de La Paz. Fue colaborador de "La Patria" de Oruro y "La Razón" y "El Diario" de La Paz.

Escribió diversos trabajos y monografías jurídicas y los libros "Derecho Constitucional Boliviano", "Las Constituciones en Bolivia", "Constitucionalismo Social", "Derechos Humanos", "La Constitución Argentina" y "La Reforma Constitucional en Bolivia".

Por encargo del gobierno boliviano elaboró el Anteproyecto de la Constitución Política del Estado, en 1966. Recibió la Condecoración del Cóndor de los Andes, en el grado de Comendador.

Desde 1965 desempeñó las funciones de Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en la República Argentina. En 1966 fue designado Embajador de Bolivia en la República del Paraguay. Según un despacho de "France Press", sus restos serán inhumados hoy en la ciudad de Buenos Aires.

Estuvo casado con la Sra. Irma Añez Mansilla y tiene cuatro hijos.

Propuestas para refacción de la carretera Cochabamba-Santa Cruz

Propuestas de tres empresas interesadas en los trabajos de relleno de la carretera pavimentada Cochabamba-Santa Cruz fueron a las batallas ayer por la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía Nacional.

Se habían presentado ante el llamado a propuestas que hizo el Ministerio para los trabajos de rehabilitación del primer tramo de la carretera, que comprende 200 kilómetros. Es el cuarenta por ciento de la extensión total de la carretera.

La propuesta que menos pide para realizar el trabajo es la "Asociación de Empresas Ascul y Co., Ingenieros Asociados Quiroga Rivas Ltda." Consigna la suma de \$b. 11.385.389,06 para la rehabilitación del primer tramo de la carretera.

La empresa César Peterkevich y Cia. pide la suma de \$b. 12.492.829,61 para ese trabajo.

Finalmente, la que más pide es la "Empresa Técnica Olmedo-Galindo Ltda.". Ofrece rehabilitar los 200 kilómetros por \$b. 13.456.322,52. La Junta de Almonedas nombró ayer una comisión que se encargará de estudiar las propuestas. El miércoles próximo, debe presentar un informe que dará lugar a la concesión de los trabajos a alguna de las tres empresas que presentaron propuestas.

Obreros de Bolivian Power realizaron paro de protesta

Los obreros de la Sección Chalapampa de la Empresa Bolivian Power & Co. realizaron ayer por la mañana un paro de labores, que duró tres horas, en protesta por la falta de garantías de seguridad en su trabajo. El paro se originó en el grave accidente sufrido por el obrero Antonio Alcón en circunstancias en que realizaba un trabajo de alta tensión en la esquina de las calles Landeta y Gral. Lanza. De acuerdo a informaciones proporcionadas por el Sindicato,

la empresa destacó una cuadrilla no capacitada para estos trabajos al mencionado lugar y obligó a los obreros, que tampoco contaban con los instrumentos adecuados, a realizar refacción en líneas de tierra de alta tensión. Al efectuar los trabajos, el obrero Alcón tocó un alambre que no había sido cortado por los técnicos de la central sufriendo una fuerte descarga que le ocasionó graves heridas en todo el cuerpo.

OPORTUNIDAD

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE TRABAJAR TEMPORALMENTE COMO SECRETARÍA BILINGÜE, DACTILOGRAFA, CONTADOR, TENEDOR DE LIBROS, CONOCIMIENTOS DE AUDITORIA, TRADUCTOR DE INGLES, ALEMAN, ITALIANO, PORTUGUES, (AMBOS SEXOS). EXPERIENCIA MINIMA DOS AÑOS. DIRIJA SU APLICACION A OFSECO-CASILLA 352

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE LA ACADEMIA "FRANCIA"

La Exposición que fue abierta al público por varios días, demostró un conjunto de trabajos ejecutados con precisión y finura. Los trabajos en Corte y Confección y Bordados fueron de calidad y muchos de ellos constituyeron en realidad obras de arte. En lo relativo a Bordados se exhibieron motivos universales, autóctonos bolivianos.

RADIOS

Para

AUTOMOVILES

LINEAL & WEISS S. A.

CASILLA 216 LAPAZ

Roberto Arce preside misión de NN.UU. que llega al país

El Ing. Roberto Arce llegará el próximo miércoles al país, presidiendo una misión de las Naciones Unidas. En la Vice-Presidencia de la ONU arribará a La Paz el 4 de Diciembre próximo.

La misión que viene presidiendo el Ing. Roberto Arce tiene el objetivo de estudiar el control de las inundaciones en el Beni y la importancia del Río Paraguay, con un puerto para nuestro país. Las negociaciones de los convenios que se materializarán a raíz del viaje del Dr. Arce, por Europa y Norte América.

El Vice-Presidente dijo que, con el fin de obtener el mayor rendimiento se están enviando notas a los Ministerios a fin de que presten la cooperación que requieran los integrantes de esta importante misión de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

El Presidente inauguró ayer tres escuelas en poblaciones lacustres

El Presidente de la República, Gral., René Barrientos visitó ayer varias poblaciones del Lago Titicaca y procedió a la inauguración de tres edificios escolares, en medio de concentraciones campestres que le tributaron cordial recepción.

Barrientos viajó a primera hora de ayer acompañado del Embajador de Estados Unidos, Douglas Henderson, representantes de Naciones Unidas UNICEF y autoridades de Camiri. El Presidente se embarcó a las 19 horas, por vía aérea, desde Copacabana, población que fue la última en visitar.

El Primer Mandatario expresó a su retorno a esta ciudad: "Me siento completamente feliz y satisfecho de haber informado a esa enorme sector del pueblo boliviano, sobre la política de desarrollo del gobierno".

LAS OBRAS

Huatjata, población ubicada a orillas del Lago Sagrado, fue la que recibió la primera visita del Presidente Barrientos, quien inauguró un edificio destinado a la enseñanza secundaria. Esta obra fue ejecutada con el 50% de aporte de los campesinos y 50% a cargo del Estado boliviano, NN.UU. y UNICEF.

El Gral. Barrientos entregó, en la oportunidad dinero destinado a la instalación de una posta sanitaria, además de material escolar sanitario y deportivo.

El Alcalde Municipal de dicha población entregó a su vez, un mercado público. El representante de NN.UU. donó un vehículo equipado destinado a la Unidad Móvil de Educación Campesina. El vehículo fue recibido por el Sr. Gustavo Ramírez, Director de Desarrollo de la Comunidad. Posteriormente, el Presidente se dirigió a la población de Limpaya, donde entregó otro edificio escolar, construido también con la cooperación mutua del campesinado y el Estado. Entregó también dinero para la posta sanitaria, además de material pedagógico y deportivo.

En Siripaca, Barrientos inauguró la escuela denominada "Don Johnson", construida bajo el mismo sistema que las anteriores escuelas, que en las anteriores poblaciones se entregó dinero para una posta sanitaria y material, escolar y deportivo.

Finalmente, visitó la Granja Militar de Tiquina, donde encuentra descansando las tropas antiguerrilleras llegadas desde el norte de Camiri. El Presidente expresó su felicitación a las tropas "por haberse constituido en un fuerte irreductible de la soberanía nacional".

DOS MINISTROS VIAJARON A LOS ESTADOS UNIDOS

El Ministro de Hacienda, Sr. Juan José de la Cruz, y el Presidente de la Corporación Nera de Bolivia viajaron ayer a Estados Unidos con fines de estudio para obras de desarrollo.

El Ministro Romero Larraz, participará en las reuniones de la Interamericana de la Paz para el Progreso. Junto al Sr. Suárez y el Ministro de Defensa, conforma la comisión enviada por el Ejecutivo para tratar celerar los créditos para el desarrollo que solicitan los países miembros internacionales del Tratado.

El Ministro de Defensa, Sr. Crespo Gutiérrez, se encuentra una semana en Washington. Sus dos colegas que viajan se sumarán a las gestiones comenzadas a realizar con motivo de la comisión.

Seguro de vida militar PREMIO EXTRA-POLIZ

Se comunican a nuestros asociados nacidos entre los años 1907 a 1911 y anteriores, que no fueron beneficiados con el PREMIO EXTRA-POLIZA que establece nuestro Estatuto, se envíen sus partidas de nacimiento expedidas por autoridad competente o en su caso copia legalizada de las mismas, a las oficinas de la Calle Bolívar No 697, Casilla Postal 352, hasta el día 15 de Diciembre próximo inclusive.

La Paz, Noviembre de 1.967.

La Gerencia

GRAN BINGO- VALIOSOS PREMIOS

Mayores \$b. 15 Menores \$b. 10
SABADO 2 DE DICIEMBRE
Colegio San Calisto - Horas 14:30
A beneficio del
Movimiento Familiar Cristiano

Asociación Boliviana de Hoteles Bares Restaurants, Pastelerías y R.A.

En vista de no haberse cumplido hasta ahora el acuerdo a que se arribó con el Sr. Presidente del Directorio de T.A.S.A., comunicamos a nuestros asociados que las instrucciones impartidas siguen en pie y la reunión programada para el día de hoy domingo 26 se llevará a efecto.

La Directiva

Bancarios aclaran que no buscan fin político en organización de la COB

La Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Finanzas Afines explica en un comunicado que su afán por reorganizar la Central Obrera Boliviana no obedece a intereses políticos.

El comunicado se dio a conocer el día siguiente que el Presidente Barrientos denunció la organización de un comité primario para las elecciones de la COB. Calificó al comité presidido por los bancarios como "el estado mayor subversivo".

Los bancarios explican que después de haber logrado la aclaración del D.S. que desconoce el derecho de sindicalización a los trabajadores de Instituciones autárquicas, semiautárquicas, autónomas y semi-autónomas al declararlos empleados públicos, pensaron que podían dar los primeros pasos para la reorganización de la COB. El Comité de Defensa de los Derechos de los Trabajadores, adquirió carácter nacional.

La CONSBRA dice que la participación de ese sector en la organización del Comité "no es y ha sido de honestidad, de respeto a la Ley y a los poderes constituidos, sin ninguna consigna política y sin prestarnos a maquinaciones de partido político alguno, por lo que al descubrir que algún sector laboral pretende aprovecharse de este Comité, seremos los primeros en denunciarlos y exigir el retiro inmediato de sus filas".

Los hoteleros notificaron ayer a sus pasajeros que desde esta medianoche serán suspendidos los servicios, en vista de que Teléfonos Automáticos no restableció las líneas cortadas hace ya varios días. Será un paro de brazos caídos que se efectuará en todos los hoteles de Bolivia, pudiendo los

SEGUNDA JORNADA DE AGRONOMIA SE INICIARA EL 29

Conforme a programa especial, el próximo miércoles 29 se inicia la Segunda Jornada Agronómica en el Salón de Actos del Ministerio de Agricultura.

Estas deliberaciones han sido preparadas por la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia. Asistirán a este evento alrededor de 60 delegados de toda la República y además representantes del Perú, Colombia, Ecuador y Costa Rica.

Los objetivos de esta importante reunión tienen el propósito de demostrar la importancia del sector agropecuario en el desarrollo social y económico del país, señalar los factores limitantes del desarrollo de este sector y sugerir las soluciones y otras medidas dentro de la política agraria.

CAMARA DE COMERCIO RECLAMO A MINHACIENDA COBROS INDEBIDOS

La Cámara Nacional de Comercio ha presentado en el Ministerio de Hacienda una formal reclamación que afecta el sentido de la justicia y de la equidad en el régimen impositivo. Señala que el viernes pasado, funcionarios de la Sección Coactiva de la Dirección General de la Renta procedieron a la clausura del establecimiento comercial de Ernesto Zalazquet, en virtud de un mandamiento expedido en el proceso que se le siguió por supuesta falta de pago de impuestos sobre utilidades.

La materia del proceso, dice, ocupó la atención de la Cámara de Comercio, entidad que efectuó gestiones ante el Ministerio y sus dependencias con el propósito de evitar que se consuma un acto de evidente injusticia.

La reclamación, circunscribiéndose a los principios jurídicos y normas contables y dejando a salvo el legítimo derecho que asiste al Estado para fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones tributarias del comercio, destaca los siguientes hechos: 1) Se acudió al sistema de la presunción de utilidades no obstante haber presentado la firma toda su contabilidad a disposición de los revisores; 2) Al proceder a dicha apreciación de utilidades se cometieron errores aritméticos que influyeron significativamente en las cifras del cargo; 3) Se retardaron o no se concedieron créditos que la firma solicitó con posterioridad a la sentencia, a pesar de existir

órdenes judiciales expresas; 4) Fueron pasados por alto evidentes errores y vicios de procedimiento que coartaron la defensa en la sustitución del proceso.

Manifesta además que arrastrando esos antecedentes, el proceso siguió su curso administrativo hasta culminar con un fallo confirmatorio, para apelar del cual la firma pidió infructuosamente se practique una liquidación a objeto de conocer el monto del cargo.

La Cámara de Comercio pide que se organice una comisión especial de alto nivel para que investigue la corrección de los procedimientos seguidos y, al mismo tiempo, postula por la vigencia de los principios y normas legales. El fallo y la clausura del local comercial han suscitado alarma en los círculos de la Cámara, entidad que ha de realizar una amplia información en este asunto.

SEMILLA ALFALFA

De Arequipa (Yaragua Alta Sierra), de la última cosecha libre de escusa, Americana "Ranger"

VENTAS POR MAYOR

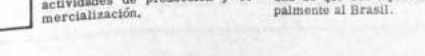
SEMILLERIA "LA DALIA"

Av. Mariátegui Santa Cruz 1058 (altos)
Teléfono: 24859 Casilla 1002 La Paz

La Paz, Bolivia, Domingo 26 de Noviembre de 1967.

La salud,

XAVIER.



Mayor de la Alcaldía,
tría, Lidia Mendoza,
que se realiza en "Li

trabajadores y no que esto se repita".

Si esa producción sumara tanto que la fábrica no pueda adquirir toda la goma, existe la posibilidad de que sea exportada, principalmente a Europa.

trabajadores y no que esto se repita²⁹.

cialización, principalmente al Brasil.

CLAUSURA DE UNA EXPOSICION.— Después de una semana de exhibición ha sido clausurada la exposición de artículos metálicos de la Fábrica "LIDMEN". A la sencilla ceremonia de clausura asistió el Sr. José López Córdova, Oficial Mayor de la Alcaldía. En la foto la propietaria de esa industria, Lidia Mendoza, hace una explicación sobre el proceso que se realiza en "LIDMEN".

El Consejo Universitario decidió no realizar cursos vestibulares

El Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés ha decidido no realizar este año los cursos vestibulares para los postulantes a ingresar a la principal casa de estudios. Se ha dejado en libertad a las diversas facultades de San Andrés para que ellas adopten las medidas que crean convenientes para la mejor preparación de los postulantes. Esta información fue proporcionada ayer por el Rector de la Universidad, Dr. Carlos Terrazas Torres. El Dr. Terrazas, por otra parte, informó que a solicitud de la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz, a principios del mes de diciembre se reunirá en La Paz los rectores y dirigentes estudiantiles de todas las universidades del país con el objeto de analizar las implicaciones de la creación de una nueva universidad en el Beni.

Manifestó también que la UMSA está entrando en un nuevo ritmo de

trabajo para facilitar tanto al público como a los estudiantes los trámites universitarios. En este sentido el Consejo Universitario ha aumentado el número de miembros de su mesa directiva para que este organismo tome nota de todos

los asuntos que no pueden esperar hasta que todo el Consejo se reúna. Actualmente la mesa directiva de la UMSA está conformada por el Rector y catorce miembros entre decanos y representantes estudiantiles.

Raúl Barragán ofrecerá concierto de piano martes en paraninfo UMSA

Bajo los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés y en homenaje al CXXXVII aniversario de la fundación de esta Casa Superior de Estudios, el pianista Raúl Barragán ofrecerá un concierto en el Paraninfo universitario, el martes a las 18.30. En la oportunidad, el artista interpretará de J.S. Bach: Coro

de la Cantata No. 30 (Transcripción de C. Sant-Saens), Coral Gocé y Esperanza del Hombre (Transcripción de Myra Hess) y Preludio y Fuga en Do Menor del "Clavecin bien temperado".

De Scarlatti: Pastoral y Sonata en Do Mayor.

De F. Chopin: Mazurca Op-17 No. 4; Nocturno Op-37 No. 2; Nocturno Op-48 No. 1 y Gran Vals Op-42.

De Palmero: Poema Indio, Pastorela y La Rueda de Albeniz, Pavana y, finalmente, de Manuel de Falla: Danza Española No. 1 de la "La vida breve".

EN CONSEJO NACIONAL:

Universitarios reafirmaron línea "progresista" de CUB

El Consejo Nacional de Dirigentes Universitarios que se reunió en la ciudad de Santa Cruz en días pasados, reafirmó la línea progresista de la Confederación Universitaria Boliviana, a través de todos sus documentos, de acuerdo a declaraciones formuladas por el máximo dirigente universitario de Bolivia, Jorge Ríos Dalenz.

Añadió Ríos Dalenz que el Consejo aprobó también el informe presentado por el Comité Ejecutivo de la CUB referente a toda la labor que le cupo desempeñar durante el período 1966-1967. Por otra parte fue aprobado el informe de los delegados Ríos y Valdivieso que asistieron al IX Congreso de la UIE, realizado en Ulan Bator, Mongolia.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Frente al III Congreso de Universidades que viene postergándose por más de ocho años el Consejo definió exigir que este evento se realice hasta junio de 1968. Para el efecto se decidió promover la convocatoria a la XVI Conferencia de Rectores y Dirigentes Estudiantiles para la primera quincena del mes de diciembre, con el objeto de que esta apruebe el funcionamiento de un organismo permanente encargado de la preparación del Congreso Nacional de la Universidad Boliviana. También se decidió que la CUB auspicie un encuentro nacional de universitarios que cuente con la presencia de los dirigentes de los diferentes centros de estudiantes del país y Secretarios Ejecutivos de las siete facultades con el objeto de precisar la posición estudiantil frente al III Congreso referido.

ALFABETIZACION

Uno de los más importantes

aspectos del Congreso fue el aprobar el procedimiento de alfabetización funcional que debe ser llevado adelante por las diferentes federaciones locales dentro de las limitaciones de tiempo de los estudiantes y previa una investigación socio-cultural que permita ubicar una zona urbana que concentre a un determinado número de alfabetos dedicados a actividades afines.

REALIDAD NACIONAL

Finalmente, los universitarios se abocaron a analizar exhaustivamente la realidad nacional condenando al gobierno por su "política entreguista" y demandando a las diferentes universidades y al Parlamento una seria investigación sobre las condiciones de riquezas naturales como en el caso de la GULF, Teoponte y Mina Matilde.

En el aspecto sindical, el Consejo reafirmó el pacto minero-universitario fijando una línea de aproximación a todas las sectores laborales con el fin de lograr la vigencia de la COB por voluntad de los propios trabajadores.

Varias resoluciones fueron también aprobadas resaltando una que se refiere a la importancia de la Enciclopedia "Populorum Progreso" para el desarrollo en paz de los pueblos del mundo. También se reconoció el "valor humano" de Ernesto "Che" Guevara como un "indiscutido líder anti-imperialista de Latinoamérica", pero afirmando a continuación que el movimiento universitario no se puede solidarizar ni con sus ideas ni con los procedimientos empleados para, de esta manera, evitar la "sectarización" del movimiento estudiantil.

Festival folklórico en Pucarani

Dentro de los característicos festivales del calendario turístico general del país, el Comité Pro-Festejos del Cincuentenario de la Fundación de la Provincia de Los Andes ha preparado un festival folklórico para hoy en Pucarani, en el que reunirá atrayentes y vistosas expresiones del folklore local.

El festival se inicia hoy en Pucarani, capital de la Prov. Los Andes.

Se organizó asociación boliviana de artistas plásticos de Unesco

Se ha organizado en esta ciudad la Comisión Boliviana de la Asociación de Artistas Plásticos de la UNESCO, en una reunión en la que estuvieron presentes María Esther Ballivián, María Gauer, Fausto Aolz, Fernando Capriles, Sofia Wilde de Castillo, Armando Pacheco, Gonzalo Ribero, Indiana Reque Terán, Norha Beltrán, Gil Imaná, Inés Córdova de Imaná, Jorge Ugarte, Alfredo La Plaza. Además, estuvieron presentes Alejandro Loayza en representación de la delegación de la UNESCO.

En la reunión se decidió nombrar provisionalmente presidente de la agrupación a Gonzalo Ribero; asesor, a Armando Pacheco y secretario a Fernando Capriles.

Se resolvió, asimismo, invitar a todos los artistas locales y del interior del país a participar en las actividades de la asociación.

La próxima reunión de la Comisión Boliviana se realizará el uno de diciembre, a las 19 horas, en el local de la Plaza San Francisco 502 (edificio colonial). En dicha sesión se completará la organización de la Comisión así se iniciará la elaboración de los estatutos respectivos.

CARPAS FREUDENTHAL

Potasi 967



para la época de lluvias!

"Civiles y militares en la revolución boliviana"

por DAVID RIOS REINAC

"...cumpro con mi anhelo de decir cuanto he observado y conocido a través de hechos, hombres y documentos" EL AUTOR

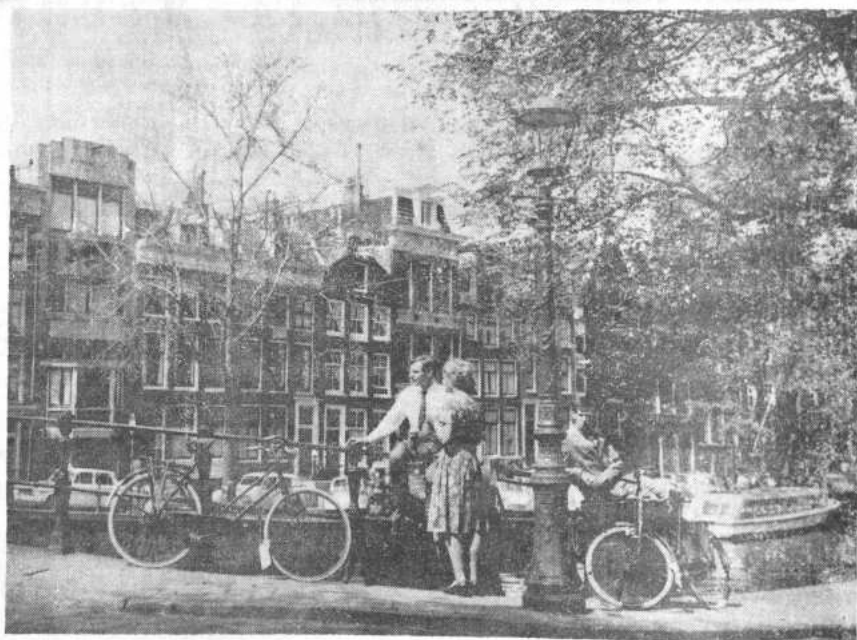
DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

Pedidos del interior a: / Ciudad a: Telf. 2-8126
Casilla N° 1510 / Mcal. Santa Cruz, 1224 - 1232.



EDITORIAL Y LIBRERIA
Difusión

¿Cómo disfrutar más su viaje a Europa? Viaje en otoño... ¡y empiece en Amsterdam!



Usted pensará: ¿Qué tiempo es el mejor para viajar a Europa? Pues, naturalmente que es el otoño, cuando el clima en Europa es templado, hay más facilidades para conseguir alojamiento, mejores precios en hoteles y restaurantes y un excelente servicio. Además, las tarifas aéreas son más bajas en esta temporada.

una vida activa y moderna, pero, al mismo tiempo, las autoridades de la ciudad tienen un cuidado especial para que siga conservando su apariencia del Siglo XVII. Seguramente que su visita a Amsterdam será una experiencia inolvidable y sabrá por qué Amsterdam es la ciudad más cautivadora de Europa.



Y como Amsterdam es el centro de Europa, desde ahí podrá hacer conexiones con todas las principales ciudades Europeas... a Londres o París en 55 minutos, a Frankfurt en 60 minutos, a Roma en 130 minutos. Y no sólo por avión puede hacer conexión con otras ciudades, también puede hacerlo por carretera, por ferrocarril o por transportes marítimos. No cabe duda, la entrada ideal a Europa es... ¡Amsterdam la Sorprendente!

Amsterdam tiene muchas otras sorpresas que ofrecerle y para que usted pueda obtener una información completa, consulte a su Agente de Viajes o envíenos este cupón, sin compromiso alguno.

KLM, Cia. Real Holandesa de Aviación
Avenida Mariscal Santa Cruz 1297
Teléfono: 25701 - 26456
Favor de enviarme más información sobre:

Ventajas de Otoño ☐
Holanda y Amsterdam la Sorprendente ☐
Plan de Escalas Múltiples KLM ☐
Plan de Crédito KLM ☐

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____ TEL. _____

MI Agente de Viajes es _____



Universidad Mayor de San Andrés

Proyecto 111 BID-UMSA

Convocatoria a Propuestas N° 16

Se invita a las firmas interesadas a presentar sus propuestas para la provisión de equipo, con destino a los Laboratorios Física y Matemáticas del Instituto Superior de Ciencias Básicas.

Los pliegos de Especificaciones Generales y de Especificaciones Técnicas pueden ser retirados de la Gerencia de los Proyectos BID-UMSA, Universidad Mayor de San Andrés, Avenida Villazón 1995, 2o. Piso.

El plazo para la presentación de estas propuestas fenece el día 29 de Diciembre de 1967, a horas: 18.

PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA-SANTA CRUZ

Se comunica a los interesados en la presentación de propuestas, para la construcción de la segunda y tercera fases del Centro de Tecnología Petrolera en Santa Cruz, que el plazo señalado en la Convocatoria, ha sido ampliado hasta Hs. 18 del día viernes 15 de Diciembre de 1967.

Las propuestas, podrán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con todas las formalidades legales, en nuestra Dirección Legal, 5o. piso, Of. 500, Edificio YFPB, o en nuestra Asesoría Legal en Santa Cruz.

La Paz, 23 de Noviembre de 1967.

LA GERENCIA GENERAL.

Y.P.F.B.

Misas

La esposa, e hijos, del Sr. Dn.
† HERIBERTO ALIAGA GARCIA
(Q. E. P. D.)
Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que ofrecen en recuerdo de los 6 meses de su querido fallecimiento, que se oficiará en el templo de María Auxiliadora (Prado) el día de mañana lunes 27 a las 11 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Enriqueta Carroasco v. de Strampfer, esposa; M. Virginia S. de Rospiagliosi, Olga S. de Stambuck y Roberto Strampfer C., hijos; Víctor S. de Machicao, hermano; Alberto Aranibar U., M. Luisa M. de Strampfer y René Machicao, hermanos políticos (ausentes); Patricia Jackeline y Víctor Hugo Rospiagliosi Strampfer, nietos; los primos y demás familiares, del que en vida fue:
† Ingeniero HUGO STRAMPFER QUEVEDO
(Q. E. P. D.)
Invitan a sus parientes, amigos, muy especialmente a los ex-combatientes de la guerra del Chaco, a los residentes Cochabambinos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto se mandará oficiar el día lunes 27 del presente a las 11 en el templo de Santo Domingo recordando al primer mes de su sensible fallecimiento. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:
† Señora AIDA OMOTE de CARDOZO
(Q. E. P. D.)
Hernán Cardozo Infantes, esposo; Catalina de Omote, madre; Juan Omote, padre (ausente); Alvaro Hernán y Jorge Eric, hijos; Betzaida v. de Hartz, madre política; Eduardo Cardozo, hermano político y demás familia ruegan a sus amigos, personas piadosas, en especial a la Colonia Japonesa, personal de Toyota Boliviana Ltda. se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo esq. Rosendo Gutiérrez. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Aliaga, Figueroa 773 Tel. 25676

EN HONOR DEL SR. ALBERTO BOYD,

* El señor Francisco Vázquez y su esposa señora Elena G. de Vázquez ofrecieron una cena en honor del ex-canciller de Panamá señor Alberto Boyd.
* El señor Federico Nielsen Reyes lo agasajó también con un cocktail.

DIPLOMATICAS
* El Embajador del Paraguay en Bolivia señor Fermín Do Santos se ausentó a Asunción en uso de vacaciones.
* El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecieron el miércoles un cocktail a sus relaciones diplomáticas y sociales.

OFICIALES
* Se encuentra muy delicada de salud la señora Rosa Elena Rodríguez de Guevara Arzo que recibe atención médica en la Clínica del Dr. Alfredo Galindo.
* La señora Alicia Ortuño de Pabón, esposa del Prefecto del Departamento ofreció un té a un grupo de sus amigos.
* El Ministro de Economía señor Rolando Pardo R. ofreció un almuerzo a un grupo de sus amigos en el Club Alemán.

REUNIONES
* El señor Manuel Granier y su esposa señora Drina Spicula de Granier reunieron en una cena a un núcleo de sus relaciones sociales.
* La señora Miriam Sánchez de Roca invitó un té a sus amistades.
* La señora Norah Reynolds de Botero será agasajada con un cocktail, despidiéndola por su viaje a Bogotá.

* En su residencia de San Jorge, la señora Carmela Reyes Ortiz ofrecerá mañana un té a sus amigas.

La esposa, los hijos y demás familiares del que en vida fue:
Dn. NAPOLEON CORTES VACA
(Q. E. P. D.)
ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su ilustre deceso se oficiará en el templo de los R.R.P.P. Corniellos, el día lunes 27 del presente a las 12.00. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La familia del que en vida fue señor
Dn. ALFREDO LARREA LANZA
(Q. E. P. D.)
invita a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que se oficiará en la iglesia de La Merced, el día de mañana lunes 27 del presente a horas 10. a.m. recordando los ocho días de su sensible fallecimiento. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

Memorias de un periodista internacional
Cuatro veces deportado por sus rebeldías periodísticas, como fundador y director. Descubridor de Gabriela Mistral. El único periodista que en la misma prensa chilena defendió a Bolivia, durante las gestiones Plebiscitarias de Tacna y Arica. En Tacna ocupó la tribuna en una gran Concentración Popular y dijo su verdad, motivando varios disparos de revólver y con su sangre regó las calles de Tacna. Esa vez moralmente le atendió su amigo dilecto Luis Felipe Lira Girón, alto funcionario de la Cancillería. Como fundador y Jefe de un Partido Político propició el nombre a la Primera Magistratura del Dr. Hernando Siles. El año 1932 en su órgano de prensa. "La voz del pueblo" de Sucre, ahogó por la coloración de las Damas a los soldados del chaco, para hacerse acreedores a la igualdad de derechos con los hombres. Como soldado en el chaco, fue objeto de especiales citaciones militares. Primer maestro político del Sr. Jefe del Estado Mayor General Teniente Coronel Germán Busch B. a objeto de que haga la independencia económica de Bolivia. Benemérito de la patria, decano de los charlistas Radales. Colaborador de la O.H.I.T. desde el año 1955. Recorrerá la Costa del Pacífico dictando conferencias sobre la realidad boliviana y como fundador y director del Semanario "Unión" Cristiana Americana".
Benjamín Gallardo Rosales
Carnet de Identidad No. 211916.
Este libro se editará en México.

PRESENCIA

Sociales

* La señora Stella Arguedas ofrecerá el martes un cocktail en honor de la señora Mónica Ballivián de Gutiérrez Vea Murguía.

* El Dr. Julián Giraldo y la señora Gloria Carvajal de Giraldo ofrecerán mañana una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

* Un grupo de matrimonios de nuestros círculos sociales ofrecieron un cocktail en honor del Dr. Héctor Hernández Ferrufino y de su esposa señora Carmen Mazz de Fernández por su viaje a Buenos Aires y Santiago de Chile.

* El señor Jorge Suárez y señora Camacho Omiste serán agasajados con un cocktail por su próximo viaje al Uruguay.

* Hoy cumple 4 años la niña Sandra de La Viña, con este motivo reunirá a sus amiguitas en una salteada.



FAUSTO TORRICO FAJÓ, Licenciado en Ciencias Económicas y Auditor Financiero, se incorporó al Foro paceño, en mérito al título de Abogado en Provisión Nacional que le fue otorgado por la UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS, en fecha 14 de septiembre pasado.



El señor Oscar Lara Lozano, miembro de U.S.I.S., recibió una beca del gobierno peruano para especialización en Televisión, motivo por el cual viajó al mencionado país, donde permanecerá una larga temporada.

NACIMIENTOS

* El hogar del Teniente Guido Amonzabel y de la señora Teresa Guzmán de Amonzabel celebra el nacimiento de su primogénito.

ENFERMOS

* Recibe atención médica en la Clínica del Banco Central el señor Segundo Torres.

VIAJEROS

* A Estados Unidos el señor Jorge Soria y la señora Vicky Salinas de Soria.

* El señor Alberto García Tardío viajó a México.

* De Lima el señor Tito Mier y su esposa señora Rosario Flores de Mier.

* A Buenos Aires el Dr. Héctor Fernández Ferrufino y señora.

* Se ausentaron de la ciudad las señoras Elsa Sánchez de Nielsen y María Elena Vázquez de Cagle.

EN NAVIDAD REGALE DISCOS
a ep
AUDIO EDICIONES PAULINAS
Colón 627 La Paz

Perfumes Christian - Dior - P.
presenta
su nueva línea para lo
EAU SAUV
por su fragancia evoca l...
ma imágenes que su N...
ún olor fresco, un poco m...
tónico de saviar, de mar y d...
cedrats, lavanda, nometo, tom...
mugso de las rocas y flores...
salvajes.
Eau Sauvage, loción después...
afetarse, antes de afetarse...
crema.
pida en su perfumería.

BACHILLERES DEL COLEGIO FRANCISCANO DE OROURO
PAZ Y BIEN
PROMOCION 1967
"MARIO RAUL PICO"
Ronnie Pareja B.
Willy Jorge Vargas
Carlos Ponce V.
Gonzalo Nigorevic H.
Wilfredo Dávalos Q.
Héctor Selaez M.
Rolando Aviles H.
Fernando Alencón H.
Jorge Ponce S.
Reynaldo Uño B.
Alberto Ponce M.

ORTOPEDIA BERLIN
de HEINZ WELZEL
TECNICO ORTOPEDICO DIPLOMADO EN ALEMANIA
Especialista en corsés ortopédicos para enfermedades de la columna vertebral y cadera; fajas ortopédicas para descenso de estómago y riñones. Braguetas para hernias, espaldaderas plantillas modeladoras, cinturetes y modelos en general a medida Medias y vendas elásticas.

Llegaron Plantas

Vivas de ROSAS BELGAS, 23 variedades, trepadores, Librería "ALIAGA", Colón 520.

Familia extranjera vende

Ropas de dama y caballero, vestidos de gala y varios enseres de casa. No. 23, 24, 25, 26, Calle Landaeta No. 292, 3er. piso.

Cochabamba

Vendo pollos parrilleros \$b. 12 peso vivo. Teléfono 1125, Correo Central. Walter Quiroga R.

Compro reloj

De pared, libros, marcos, billetes, pistola antiguas. Indaburo 1037, 12-16.

Farmacia

En Cochabamba, ubicación inmejorable, se vende por viaje. Escribir a Casilla 127 COCHABAMBA.

Salchicheros

Vendo maquinita embutir, otra moler. Pedro Salazar 429, Plaza Abaroa.

En Cochabamba

Se ofrece en venta juego completo de maquinaria para fabricar helados instalada, con o sin local, producto acreditado. Una grabadora Sony Stereo de 4 pistas, dos refrigeradores pequeños. Referencias: - Baptista No. 5855 COCHABAMBA.

Laboratorio técnico "Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS, Mecanógrafos con certificados de fábrica. Especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de sumar, máquinas calculadoras, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Trabajos en general de precisión. Consulten sobre cualquier trabajo de máquinas - Calle Bueno 240 esquina Avenida Camacho. La Paz - Bolivia.

Optima Elite

Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automático cien por ciento, metálicas, sin piezas plásticas. ADLER HINOS, Comercio 994, casilla No. 2148, La Paz.

Agricultores

Combatan el granizo con cohetes antigranizo - "DRAGON". Ventas Almacén Agrícola "MENDEZ" Calle Comercio No. 1265.

AVISOS NOTABLES

En Cochabamba

En casa honorable, matrimonio, necesita por vacaciones un mes pieza amoblada, pago alquiler adelantado. Referencias: A. Franco, Casilla 1981, La Paz-Bolivia.

Vendo en Irupana

Propiedad, piscina, 14 camas, especial para colonia de vacaciones para instituciones o personas particulares. Teléfono 22149.

Granjeros

Huevos de granja compro, cualquier cantidad. Llamar teléfono 12399.

Chico necesito

12-14 años para ayudante. Residencial EL TURISTA. Chuquisaca 566.

Frigidaire Philco

Vendo de ocasión. Referencias: Sánchez Lima 2218.

Taxi

Vendo, modelo 51, "DE SOTO". Referencias: - Tejada Sorzano No. 1407 esquina Busch, tienda.

Alquilase

Almacén y depósitos. Teléfono 22779.

Oficina

Con muebles confortables, teléfono, preferible planta baja o balcón a la calle necesito en alquiler, con opción de compra. Casilla 3317.

En Cochabamba

Compro al contado casa, preferible zona Norte. Enviar datos a Sr. A.S. Velasco, La Paz-Bolivia intermedio Flota Korillazo.

El mejor regalo navideño

CONSULTORIO JURIDICO. Por el Dr. Carlos Cabrera. Una obra infaltable para el hogar y despacho profesional. Ventas. Bufete del autor, Colombia 3860, Casilla 950, Cochabamba.

Presto \$b. 20.000

Garantía hipotecaria, interés legal, títulos en orden. Referencias: Teléfono 13147.

Trámites militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Arduz, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, Casilla 3807.

Vendo casa

Cuatro habitaciones, Villa Fátima 18.000. Referencias LA CONFIANZA. Comercio 994, teléfono 13302.

Presto dólares

Por Jeep o auto. Referencias: LA CONFIANZA. Comercio 994, teléfono 13302.

Urgente compro

Casa 60 d 80.000 \$b. Referencias: LA CONFIANZA. Comercio 994. Teléfono 13302.

Alquilo

Dos piezas amobladas, independientes, Sopocachi. Referencias: LA CONFIANZA. Comercio 994. Teléfono 13302.

Alquilo

Departamento dos dormitorios, teléfono, dependencias, independiente, Sopocachi. Referencias: LA CONFIANZA. Comercio 994. Teléfono 13302.

Vendo terreno

Cota Cota 2.400 m2, precio ocasión. Referencias LA CONFIANZA. Comercio 994. Teléfono - 13302.

¡DRAMATICO - EMOTIVO - DIFERENTE - EXPLOSIVO...

...Su mejor amigo lo traiciona -sus propiedades destruidas- sus enemigos lo acosan para matarlo - su madre asesinada!



Cuenta con sólo tres balas de winchester para cumplir su terrible venganza...

"TRES BALAS PARA RINGO"

Totalscope - Eastmancolor!

...MUY PRONTO!

Teatro "Monje Campero"

Fotografía de la semana



Romina Romary R.

FOTO CARLO

Comercio 926

O SE CUMPLE CON DIOS O SE ACEPTA EL CASTIGO, SOLO CON EL ARREPENTIMIENTO SALVA UNO SU ALMA! LA DRAMATICA HISTORIA DE UNA MUJER QUE NO PUDO PONER FRENO A SUS TENTACIONES CARNALES!

GIOVANNA RALLI
GABRIELE FERZETTI



ALMA DESTRUIDA
POR EL DEMONIO,
CUERPO
DEVASTADO
POR LA PASION

PRESENTA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS: MAYORES DE 18 AÑOS

JUEVES ESTRENO - CINE "TESLA"

CON QUIEN COMPITE



En precio, con cualquiera

En potencia con todos

En calidad solo con si mismo

EXIJA UN **Ford** DE RENDIMIENTO TOTAL

donde los Concesionarios Autorizados para Bolivia

URDINI MOTORS LTDA

GALINDO Y CIA. S. en C.

LAVAYEN & CIA. LTDA.

AUTOMOTORES

AUTOMOTORES

CASILLA 1473

AV. MONTES 710

CASILLA 225

AYACUCHO 137 y 199

TEL. 4241 - 4242

CASILLA 109 - 111

TEL. 1940

No importa la posición de la cocina. Lo importante es el rendimiento y la calidad

La Cocina Eléctrica
TRICITY
INDUSTRIA INGLESA

Brinda muchas más satisfacciones de las que una buena ama de casa puede esperar

- 3 y 4 hornillos
- Hornos interior con puerta de vidrio
- Grill
- Termostato
- Y otras cualidades excepcionales

Véalas en

Bolivian Auto Motors S.A.

Av. Comercio 1481 y Teléfono 23106, Casilla 1481, La Paz

AGOSTO
Tel. 23829
PRINCE MENDIGO Ma-
Tanda y Noche LOS AVEN-
TANDOS. Precios Plata 5,80
6,30.

LA PAZ
Tel. 10252
LOS DOS DESAFIOS y
ESTA BIEN. Matinée Tanda
y Noche EL VENGADOR
Y AL OESTE DE MONTA-
Precios Matinée 1,60 y 2,60
y Noche 1,60 y 2,70.

LA PAZ
Tel. 23535
LAS TRAVESURAS 2DE
JOSE Matinée, Tanda y No-
che TU NO ESTAS. TANDA
ESPAÑOL NO - DO. Pre-
cios Matinée 1,60 y 2,60
y Noche 1,60 y 2,70.

LA PAZ
Tel. 23535
LAS TRAVESURAS 2DE
JOSE Matinée, Tanda y No-
che TU NO ESTAS. TANDA
ESPAÑOL NO - DO. Pre-
cios Matinée 1,60 y 2,60
y Noche 1,60 y 2,70.

CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

La amapola también es una flor
Amor sin barreras
Bille
Los buitres del oeste
Cuando ti no estás
El escudero
Una espía demás
Flama de traición
Grand Prix
El justiciero
Mi primera novia
Noche Vacía
La perla de las flores
El señor fotógrafo
La señora del intendente
El tren
Tres en un sofá
Vietnam sangriento

Adolescentes
Mayores
Todos
Adolescentes
Todos
Mayores con reparos
Mayores con reparos
Adolescentes
Mayores
Adolescentes
Todos con reparos
Gravemente peligrosos
Adolescentes
Todos
Desaconsejable
Adolescentes
Mayores
Adolescentes

CINE EBRO

MATINAL DOBLE

El Profesor Chiflado con Jerry Lewis.
MACISTE HIJO DE GOLIATH
Matinée, Tanda y Noche dobles

ONGAKA, sensacional producción filmada en colores con
Baker.
ALCOBA PARA UNA ESPIA, suspenso, emoción, con
Dick Bogarde y Sylvia Koscina.

¡¡Para llorar de la risa!! "LA FAMILIA PEREZ" PRESENTA: "JHONY TICONA: EL ANGEL DEL MAL"

*CAÑONAZO COMICO



*ULTIMOS DIAS
*HOY DOMINGO
MATINEE-TANDA Y NOCHE



*SU FAMILIA, TIENE UNA CITA
CON LA FAMILIA PEREZ.

Teatro Municipal

*LOCALIDADES:
PLATEA \$b 6.00
ANFITEATRO 4.00
GALERIA 2.00



PRESENCIA

RIZONTES DE PIEDRA y NOCHE
VACIA. Precios Matinal 1. y 0,50
M.T.N. 3.- y 2.-

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal COMANCHE Matinée, Tanda
y Noche LOS BUITRES DEL
OESTE. Precios Matinal 1,10-0,60
Matinée 2,60 - 2,10 T. y N. 3,20
2,30.

LA SALLE Tel. 23628

Matinée DIBUJOS ANIMADOS y
EL TREN.

EBRO

Matinal EL PROFESOR CHIFLADO
y HERCULES CONTRA LOS PIRA-
TAS. Matinée, Tanda y Noche DIN-
GAKA y ALCOBA PARA UNA ES-
PIA.

MEXICO Te. 26867

Matinal EL TORNEO DE LA MUERTE
DE LOS TIGRES DEL RING
y DOS MESEROS MAJADEROS Ma-
tinée y Tanda EL NUEVO Y ULTIMO
FESTIVAL DEL GORDO Y EL
HORIZONTE DE PIEDRA Noche HO-

ROXY Tel. 25442

Matinal KING KONG y SIMBAD
EL MAHINO Matinée GOLIAT CON-
TRA LOS BARBAROS y UN ES-
PIA DEMAS Tanda y Noche UN
ESPIA DEMAS y FLAMADE TRAI-
CION. Precios Matinal 0,90 Ma-
tinée 2,60.

LUX

Matinal MONTE ESCONDIDO y
SANTO Vs. ELESTRANGULADOR
Matinée CADA QUIEN SU LUCHA
y SANTO CONTRA LA INVASION
DE LOS MARCIANOS Tanda y No-
che SANTO CONTRA LA INVA-
SION DE LOS MARCIANOS y LOS
TRES MOSQUETEROS DE DIOS.
Precio Matinal 1.- y 0,60 Matinée
2,10 y 1,60 Tanda y Noche 2,60
y 1,60

AMERICA

Matinal LAS SIETE ESPADAS DEL
VENGADOR Matinée LA VENGAN-
ZA DE JERONIMO - LOS DOS
DESAFIOS Tanda y Noche SANGRE
QUE PIDE SANGRE- VENGANZA
DE JERONIMO.

IMPERIO Tel. 10451

Matinal CABALLERO AUDAZ y
EL REY DE LA PISTOLA Ma-
tinée, Tanda y Noche JURAMENTO
DE VENGANZA y LA LEY DE LOS
6 TIROS. Precios Matinal 0,80
y 0,40 Matinée, Tanda y Noche
2,00 y 1,50.

SAN CALIXTO

Matinal, Matinée y Noche LOS
TIGRES DEL RING Ep. 4 al 6 -
EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLA-
DIADORES Tanda LOS TIGRES
DEL RING Ep. 4 al 6 - A MER-
CED DEL ODIO. Precios Matinal
Luneta 0,85, galería 0,60
Matinée Tanda y Noche Luneta
2,10, galería 1,60

ESMERALDA Tel. 25575

Matinal REPTILICUS- CURRITO
DE LA CRUZ Matinée, Tanda EL
JUSTICIERO- LA GUERRA DE LOS
MUNDOS Noche EL JUSTICIERO-
LA FUENTE DE LA DONCELLA
Precios Matinal 1,20 Matinée 2,20
Tanda y Noche 2,70

COLON Tel. 23477

Matinal CABALLERO AUDAZ y
REVOLVER EX GUARDIA. Ma-
tinée y Tanda LOS ALEGRES AGU-
LARES y CUANDO EL DIABLO
SOPLA Noche MUJERES EN EL
MUNDO y MAGNIFICO CORNU-
DO. Matinal 0,90 y 0,60 M.T.N.
2,50 y 1,50.

TRIAXON Tel. 21320

Matinal LA EDAD DE PIEDRA
y BILLY THE KID - LOCO POR
ELLAS

¡Otra obra de mortal angustia del mago del suspenso!..

PAUL
NEWMAN JULIE
ANDREWS



RASGARÁ
SU ALMA...
CON
EMOCION
Y TERROR...

LA PRODUCCION DE

ALFRED HITCHCOCK
'CORTINA RASGADA'

Presenta

LILA KEDROVA · HANSJOERG FELMY · TAMARA TOUMANOVA
LUDWIG DONATH · DAVID OPATOSHU JOHN ADDISON · BRIAN MOURE · ALFRED HITCHCOCK
Música de Escrita por Dirección por PELICULA UNIVERSAL

"cine 6 de agosto"
MARTES 28

TENIA
FUEGO
EN
LA
SANGRE

JULIE CHRISTIE
GANADORA
DEL OSCAR COMO

CERCANO ESTRENO EL AÑO!

"Darling"

laurence harvey · DIRK BOGARDE

¡HIZO ENORME SENSACION!
¡PRODUJO COMENTARIO Y DISCUSION!

CERCANO ESTRENO:

Selección de "Consortio
Cinematográfico de Bolivia"



LAS CUEVAS Presenta
"THE TURTLES"



DOMINGO
MATINEE
Hrs 5 a 9.30 pm.

Laicado militante

Por PABLO CEJUDO

"El derecho y el deber de ejercer el apostolado es común a todos los fieles, clérigos o laicos". Así se ha expresado el Decreto Conciliar sobre el apostolado de los laicos. Esta declaración no ha hecho sino revalidar y actualizar algo que estaba en la conciencia cristiana desde siempre. Nada más vivo en la conciencia de la Iglesia apostólica y primitiva que el espíritu de servicio de los laicos en la comunidad de fe. Los documentos neotestamentarios nos han legado los nombres, por ejemplo, de la simpática pareja Aquila y Priscila, de quien Pablo hace grandes elogios (Rom. 16, 3) y la poética remembranza de una mujer, Febe la diácona de la Iglesia de Cencreos (Rom. 16, 1). Pío XI, el Fundador de la Acción Católica institucionalizada, no hizo sino canalizar y oficializar algo que no necesitó de decretos, para ser reconocido, en la Iglesia primitiva.

ACCIÓN, INSTITUCIONALIZADA O NO

No a todos les gusta ejercer actividades cristianas formalmente enroscadas en instituciones. Prefieren hacerlo, no precisamente como franco-tiradores, pero sí con mayor libertad y responsabilidad, con menos automatismo. Esto no es del todo objetable. La Acción Católica, como institución, está en crisis. Como fuerza, en crecimiento. Que sepamos, los primitivos cristianos no necesitaron organizarse en asociaciones para ponerse al servicio de los apóstoles, oficialmente encargados de regir la Iglesia y predicar. Tampoco las santas mujeres que se juntaron al grupo de Jesús y sus apóstoles y que los ayudaban con su solicitud y sus bienes necesitaron integrarse en alguna asociación burocrática de actividad dirigida. Siendo esto cierto, también lo es que el laico (el no ordenado con el sacerdocio ministerial) debe ejercer su apostolado cristiano "en unión estrecha con la jerarquía" (Ap. 20), es decir en unión con aquellos cristianos que han sido formalmente ordenados para regir la Iglesia y predicar la doctrina de Cristo. La responsabilidad y experiencia de los laicos, hombres y mujeres, su fe y su devoción, son preciosas para ayudar a la ejecución de los programas de acción pastoral de la jerarquía de la Iglesia.

El cristiano no ordenado, el laico, ha madurado una clara conciencia de su derecho y deber de cooperación en la edificación de una Iglesia que está en perenne crecimiento: ya que sólo en la Jerusalén celestial será terminada la construcción de la Jerusalén terrestre. Cada cristiano es piedra viva de ese edificio, tanto como arquitecto. Con estrecha trabazón mutua, como células de un organismo con vida propia, tienen, a la vez capacidad de interdependencia e influencia recíproca de los unos sobre los otros.

SIN LAICOS, IGLESIA TRUNCA

La cooperación de los laicos en la edificación del cuerpo de

Cristó, que es su Iglesia, no es meramente optativa por su parte, ni tampoco meramente tolerada por los cristianos ordenados. En el Decreto sobre la actividad misionera de la Iglesia, el Concilio ha hecho esta afirmación nítida y sugestiva: "La Iglesia no se puede considerar verdaderamente establecida, ni con vida plena, ni señal de Cristo entre las naciones, mientras no existe un laicado militante trabajando con la jerarquía" (Deer. Mis. 21). Esta afirmación me parece completamente medular, un enfoque eclesial de totalidad, a la vez que el programa de acción y la carta magna del cristiano no ordenado, del laico de hoy.

Orden espiritual y orden temporal - no tan separables como pudiera creerse - pueden ser más fácilmente hermanos e influenciados recíprocamente por el cristiano no ordenado que por el ordenado. Al menos, mientras no se modifique el statu quo que vive el cristiano ordenado, el sacerdote.

AVISO RECT: 0162/67

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL CURSOS INGLESES
INSCRIPCIONES: Abiertas en la Secretaría del Instituto, calle Yanacocha esquina Potosí.
NIVELES: Infantil, Elemental, Intermedio, Avanzado y Conversación.
HORARIOS: De 16.00 a 20.00 horas (4 a 8 p.m.)
EXAMENES DE SELECCION: Desde el Lunes 27 hasta el viernes 10. de diciembre.
PROFESORES: Nacionales con vasta experiencia en la enseñanza y Norteamericanos miembros del "Cuerpo de Paz".
NUEVOS CURSOS: Comenzarán el próximo 4 de diciembre
INFORMACIONES: y venta de textos "English 900" en Secretaría Pmo 20416.

La Paz, noviembre de 1967

OFERTA PERMANENTE DE
GALERIAS YAL - SUPERMERCADO
Pollos Kg. \$b. 15.-

CLUB COOPERATIVO DE TRAJES ZAMBRANA HERMANOS

Fue favorecido en el trece sorteo de la serie "A" la acción No 12 perteneciente al Sr. Saúl Simons próximo sorteo, 6 de diciembre.
En el segundo sorteo de la serie "B" fue favorecido el socio No.8 perteneciente al Sr. Mariano Valverde. Próximo sorteo 3 de diciembre.
Mayores informes. Ayacucho No 237.

La Paz 24 de noviembre de 1967

SEÑORITA BACHILLER

La Escuela Evangélica de Enfermería (Clínica Americana) informa que están abiertas las postulaciones para el año 1968.

Para mayores informes dirigirse a:

ESCUELA EVANGELICA DE ENFERMERIA

Casilla 4826
Teléfono: 27907
La Paz - Bolivia

CURSOS DE VERANO INGLES-INTENSIVO

Clases INTENSIVAS de inglés especiales para: estudiantes de:

PRIMARIA Y SECUNDARIA!

HORARIO a elección Textos Modernos

Las clases comenzarán Mañana Lunes

INSCRIBASE

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

ZAPATA 10 Esg. AV. ARCE

(Frente a la Universidad)

TELEFONO 10703

Mercado 1335

TELEFONO 27686

CAMAS SENCILLAS

CON SOMIER TAPIZADO Y REPISA

\$b. 1.220.-

FABRICA DE MUEBLES **A. Bálki y Cia.**

EXPOSICION Y VENTAS Av.16 DE JULIO 1664 1668 TEL. 2 - 4361

ENGLISH AT LINCOLN INSTITUTE

CURSOS DE VERANO PARA ESTUDIANTES DE PRIMARIA SECUNDARIA Y COMERCIO

INGLES INTENSIVO DACTILOGRAFIA

EN SOPOCACHI

Cap. Ravelo 2066
Tel. 24098
Mañanas

MAQUINAS NUEVAS
"OLYMPIA"

CON RITMO

EN MIRAFLORES:
Parque Triangular 2116
Tel. 25200

tardes

GRUPOS CLASIFICADOS POR EDADES Y EXAMEN DE SELECCION: Niños "A-B-C"-ELEMEN-TAL-INTERMEDIO-AVANZADO - COMERCIAL- INGLES INTENSIVO CON DOS HORAS DIARIAS Y DOS PROFESORES PARA GRAMATICA Y CONVERSACION.

ACTIVIDADES EXTRA-ESCOLARES Y RECREACIONES SANAS DURANTE LOS MESES DE VACACIONES, A CARGO DE EXPERTOS PROFESORES EN RELACIONES ESTUDIANTILES.

PROFESORES ESPECIALIZADOS EN EE.UU. e INGLATERRA

INSCRIPCIONES ABIERTAS PROSPECTOS E INFORMACIONES

Parque Triangular No. 2116 Tel. 25200

ALIANZA FRANCESA

NUEVO CURSO DE FRANCES PARA PRINCIPIANTES

Accediendo a solicitudes la ALIANZA FRANCESA abre un nuevo curso de francés para principiantes a partir de mañana, lunes 27 de Noviembre, con el siguiente horario:

Lunes - Miércoles - Viernes de 12 a 13 hs.
Método: EL FRANCES ACELERADO
El curso tendrá duración de dos meses. Solicite su inscripción en su local de

Av. 20 de Octubre 2119 - Tel. 25022
TEXTO GRATUITO

ALFOMBRAS De procedencia alemana

En diferentes
Tamaños
Colores y
Dibujos

CASA RANIS

Av. Camacho 1441

Centro Juvenil Don Bosco

...una nueva iniciativa de los EX-ALUMNOS del "Don Bosco" en beneficio de la juventud estudiantil

CURSOS DE PREPARACION A LA UNIVERSIDAD

Para:

Ciencias Exactas
Ciencias Biológicas
Ciencias Sociales.

Inscripciones abiertas para todos los aspirantes a la Universidad.

Número limitado.

Referencias: Centro de Ex-Alumnos y Librería Don Bosco.

El mejor regalo de NAVIDAD



Pida en su perfumería preferida

La mejor compra del año COMPARE PHILCO Tamaño Calidad Precio REFRIGERADOR Y FREEZER EN UNO



Facilidades de pago

International Electro Motor SA
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

COCHABAMBA. Nataniel Aguirre 6610 - Tel. ALMACENES EN:

LA PAZ. Yanacocha 481 - Telef. 25271

SANTA CRUZ. Pl. 24 de Septiembre - Telef. Ingavi 110 Telef. 2024



Ω
OMEGA

De cada dos cronómetros suizos que se venden en el mundo, uno es un Omega Constellation

Para obtener el título de cronómetro, un reloj tiene que pasar con éxito las 360 horas de prueba a que lo somete una Oficina de control oficial, supervisada por el Gobierno suizo. Cada Constellation la supera. Obtiene la mención especial de "resultados sobresalientes", la más alta distinción que esta institución puede conferir. **Escoja Vd.** Todos los Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La lección completa comprende modelos de oro 18 quilates, goldcap (oro y acero) y con o sin calendario.

AGENCIA OFICIAL

Relojería

J. H. SCHNEIDER

Calle Colón 216 (Frente al Cine Testa)
La Paz

yaco monti HIZO FUROR EN EL

*VEALO, ESCUCHELO Y APLAUDALO HOY DOMINGO A PEDIDO DEL PUBLICO

*complementarán el jerárquico SHOW de ésta noche los famosos artistas brasileños...

DUO OURO PRETO

*y en los bailables la singular ORQUESTA JAZZ

Fantasia

y si de cenar se trata pase a

SHORTHORN GRILL

RESERVACIONES EN REYES ORTIZ 41 (NO SE ATENDERAN RESERVACIONES DE ULTIMO MOMENTO)



yaco monti HIZO FUROR EN EL

*VEALO, ESCUCHELO Y APLAUDALO HOY DOMINGO A PEDIDO DEL PUBLICO

*complementarán el jerárquico SHOW de ésta noche los famosos artistas brasileños...

DUO OURO PRETO

*y en los bailables la singular ORQUESTA JAZZ

Fantasia

y si de cenar se trata pase a

SHORTHORN GRILL

RESERVACIONES EN REYES ORTIZ 41 (NO SE ATENDERAN RESERVACIONES DE ULTIMO MOMENTO)



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 26 de Noviembre de 1967.



Hacia el título mundial pesado

BONAVERA ASEGURA QUE NOQUEARA A ELLIS EN EL 2º ROUND, EL SABADO

Louisville Kentucky, 25 (AP).—Oscar Bonavena, de Argentina, y Jimmy Ellis, de Estados Unidos, pelearán próximo sábado por sobrevivir en el torneo de la Asociación Mundial de Boxeo para escoger el campeón de peso pesado.

El ganador del encuentro a 12 rounds se enfrentará al vencedor en la pelea entre Jerry Quarry y Thad Spencer. El campeonato está vacante por haber sido privado del mismo Cassius Clay.

El encuentro es presentado como la oposición entre la fuerza bruta de Bonavena, descrito por su apoderado como "una versión aumentada de Rocky Marciano", y la extraordinaria velocidad de Ellis, que fue ayudante de entrenamiento de Clay.

Ambas partes predicen la victoria, pero Angelo Dundee, entrenador de Ellis, es más cauteloso. "Suponemos que vamos a tener una dura pelea", dijo Dundee. "Pero ganaremos porque yo tengo el pugil con más motivos para vencer en este torneo."

"Jimmy tiene cinco hijos y su esposa está esperando otro... no puede haber estímulo mayor que eso".

Dundee añadió que tuvo buena impresión de Bonavena cuando dispuso del alemán Karl Mildenberger en un encuentro de la primera vuelta. "Dijo entonces que Jimmy podría derrotarlo, y no cambio mi predicción ahora", declaró.

Ellis dice simplemente que ganará el torneo porque es el mejor de los contendientes. "La pelea hablará por mí", expresó recientemente.

Bonavena, más extraordinario y confiado en su victoria, manifestó que noqueará en el segundo round y se excusa ante los fanáticos por tener que pagar por un encuentro tan corto.

Bonavena, campeón sudamericano, manifestó que es el único peleador rudo en el torneo y considera a Ellis "sólo un ayudante de entrenamiento".

Los detractores de la capacidad boxística del argentino consideran que es lento, pega duro, y no es un buen boxeador. El doctor Marvin Goldberg, apoderado de Bonavena, que abandonó su tarea como juez de boxeo de la comisión atlética del estado de Nueva York para administrar el contrato del argentino, no niega que sea ese tipo de pugil.

"Pero creo que tiene poderío para disponer de cualquier oponente, como hizo con Mildenberger", agregó.

Aunque Ellis exhibe la confianza en sí mismo de todos los boxeadores, existe la duda de si esa confianza es la suficiente para ganar el campeonato.

Dundee dice que Ellis comienza a considerar que está por derecho propio en el torneo y que puede ganarlo.

"Con 88.13 kilos que es un peso pesado a plenitud, y puede hacer la tarea", indicó.

El encuentro primero se señaló para el 11 de este mes, pero fue pospuesto hasta el sábado por quejarse Bonavena de una lesión en la espalda, de la cual ahora dice que está recuperado y se halla en condiciones para pelear.

4.400 socios inscritos hasta ayer en Strongest

Cuatro mil cuatrocientos socios se inscribieron hasta el momento en la campaña que promueve el club The Strongest para conmemorar sus bodas de diamante.

El directorio actual de esta manera ha cumplido con la primera fase de su labor al tratar de reorganizar la lista de los socios y dejar con algo efectivo al directorio que regirá los destinos de la

PERU GANO A ECUADOR EN BRIDGE 57 A 43

Lima, Nov 25 (AFP). El equipo masculino del Perú venció anoche al Ecuador por 57/43, en la penúltima fecha del campeonato sudamericano de bridge, cuyo título debe de ganarlo Argentina en varones y Uruguay en damas.

En otros partidos de varones, Venezuela iba derrotando a Brasil por 36/25, Colombia a Chile por 51/48 y Argentina a Uruguay por 49/41. Argentina tiene 46 puntos contra 42 del segundo, Brasil.



ENTRENA EL ARGENTINO. Oscar Bonavena, aspirante a la corona mundial de peso pesado, durante el entrenamiento cumplido hoy en Louisville, preparándose para su combate del próximo sábado frente a Jimmy Ellis. (Radiofoto de AP)

Más de 26 nadadores intentarán hoy cruzar el Estrecho de Tiquina

Después de mucho tiempo, 26 nadadores ya inscritos, y otros once por inscribirse, intentarán hoy por la mañana, cruzar el Estrecho de Tiquina.

Racing empató con Rosario Central

Buenos Aires, nov. 25 (AFP).—El equipo de fútbol de Racing, campeón mundial de clubes, evitó anoche caer derrotado al lograr en el segundo tiempo empatar 2-2 con el conjunto de Rosario Central. El match había sido adelantado y corresponde a la décima segunda fecha del campeonato nacional a completarse mañana domingo.

El campeón perdió dos a cero al término del primer tiempo, y logró el empate al promediar la etapa complementaria.

El hecho ha despertado inusitado interés por los numerosos nadadores que se han registrado para conseguir ese su anhelo. La prueba no es fácil y seguramente habrán varios competidores que vean frustradas sus intenciones en medio de su recorrido. Esto está previsto.

La Asociación de Natación y Water Polo ha dispuesto de saves de auxilio para los que abandonen la prueba.

Los inscritos para esta prueba han sido divididos en tres categorías. Categoría Mayores, con 11 inscritos, Categoría Damas Juveniles con 9 registradas y Categoría Juveniles Varones, con 6 participantes. Como se ve, uno de los puntos centrales de atracción constituye el intento de las 9 jóvenes damas que participan en esta prueba.

Se anunció también que ya en Tiquina, la Asociación inscribirá

MOTIVO DE VIAJE

Vendo automóvil Chevrolet super sport 1964, radio, aire acondicionado y todo equipado. Puede ver en calle No. 14 No. 25, Calacoto.

"THE STRONGEST"

A su gran "hinchada"

El Directorio con cierta desconfianza emprendió el inicio de la CAMPAÑA DE INSCRIPCION DE CINCO MIL SOCIOS, más habiendo respondido la "hinchada" realmente poderosa con inusitado fervor, cree llegado el momento de hablar claro y sin temor.

STRONGUISTAS, tened presente que con CINCO MIL SOCIOS, se podrá sostener un gran cuadro profesional de fútbol digno de THE STRONGEST.

CON DIEZ MIL, se podrá fomentar la práctica de tenis, natación, basket ball, boley ball, etc.etc. CON QUINCE MIL se emprenderá la construcción de nuevos campos deportivos. Modernizar los de la Av. Frías Remodelar la sede de la calle Colón. CON VEINTE MIL, se iniciará de inmediato la construcción del ESTADIO "GUSTAVO CARLOS OTERO" propio de THE STRONGEST.

Por eso, "HINCHA TRONGUISTA" contribuye inscribiéndose como socio para que la quimera de ayer se haga hoy realidad.

SE ESPERA UN PARTIDO CORRECTO

Bolívar y Wilsterman en matc clave del campeonato nacional

De Nicola será juez en S. Cruz

Ante los problemas surgidos como consecuencia de la agresión al árbitro paraguayo Justo Almada en Santa Cruz, se determinó que éste dirija en Cochabamba el encuentro entre Bata y Oriente Petrolero.

El cotejo de Santa Cruz será dirigido por De Nicola, que ayer tuvo que viajar en un avión de Cochabamba a la capital oriental ya que no hubo avión.

En La Paz, Ruiz Díaz cumplirá su segunda actuación dirigiendo el cotejo Bolívar-Wilsterman.

Bolívar y Wilsterman jugarán en esta ciudad, el cotejo más importante de la jornada futbolística del torneo profesional boliviano, que se cumplirá simultáneamente en tres ciudades del país.

En Cochabamba, Bata enfrentará a Oriente Petrolero y en Santa Cruz Blooming recibirá la visita del Always Ready que viajó ayer.

El encuentro de mayor importancia estará a cargo de Bolívar y Wilsterman que esta tarde jugarán en el estadio Hernando Siles. Los dos equipos pugnan por el primer puesto y cualquiera que gane el cotejo, se ubicará en el primer lugar. Este encuentro puede resultar muy interesante y emotivo si se tiene en cuenta la actuación de los "aviadores" en nuestra ciudad

frente a Always y la de los "celestes" en Santa Cruz.

Always y Blooming también tienen posibilidades de ubicarse primeros, pero eso dependerá del resultado de La Paz.

Las posibilidades son parejas para estos cuatro equipos: Wilsterman, Bolívar, Always y Blooming, sin embargo, en los cálculos previos, por su condiciones locales, la balanza se inclina a favor de Bolívar y Blooming.

Un triunfo de Bata o de Oriente Petrolero, en Cochabamba, también les dará oportunidad de clasificación, en un certamen que se va complicando cada vez más y en el que no se vislumbra todavía los posibles representantes de Bolivia al torneo Libertadores de América.



ZABALAGA. El número 14 de Wilsterman, en la balanza, tendrá trabajo en la cancha, frente a los delanteros de Always, Wilster y Bata, en condiciones de buen match, y sobre todo con

El torneo argentino entra desde esta tarde en la fase decisiva

BUENOS AIRES, 25 (AP).— El campeonato nacional de fútbol entra mañana en la fase decisiva de las cuatro fechas finales, en la que los equipos con aspiraciones al título deben jugar entre sí.

Los tres equipos que cuentan con más posibilidades, Independiente, River Plate y Estudiantes, cada partido constituye una final, pues la pérdida de un punto puede equi-

valar a ver relegados sus aspiraciones.

El puntero Independiente, uno de los dos invictos en el certamen visitará a San Lorenzo de Almagro cuarto en la clasificación.

Pero el partido de mayor atracción es el de River Plate y Boca Juniors que tratará de malograr las posibilidades de River Plate, su eterno rival, que está ubicado segundo, a un solo punto de Independiente.

Estudiantes, el otro invicto del torneo visitará a Vélez Sarsfield que con un partido menos jugado

puede aspirar a figurar entre los primeros.

Anoche, en partido adelantado de la duodécima fecha, el campeón mundial de clubs, Racing, igualó 2-2 con Rosario Central.

Completan el programa (locales primero) los siguientes partidos: Quilmes-Lanús.

San Lorenzo (Mar del Plata) Platense.

Ferrocarril Oeste-San Martín (Mendoza).

Chaco for Ever (Resistencia) Central Córdoba (Santiago del Estero).

30 LUCHADORES 30 TERMINA EL CATCH-AS-CAN 15 LUCHAS 15

3 CABELLERAS CONTRA 3 MASCARAS

MISTER ATLAS PANTERA SARDO

CONTRA

PENADO 14 LA MOMIA MASCARA ROJA

DESPEDIDA

HOY DOMINGO hs. 15 COLISEO CERRADO HOY

GIGANTESCO CONCURSO NAVIDEÑO DE

TE HORNIMANS

El sorteo se realizará el Sábado 23 de Diciembre en el Auditorium de Radio Nueva América

10 FANTASTICOS PREMIOS

Canjee 20 sobrecitos vacíos por un cupón. Canjes en Pacheco & Cía. Juan de la Riva esq. Bueno y Galerías YAL, solo hasta el 15 de Diciembre. Para el interior remitir a Pacheco & Cía. Casilla 67. La Paz.

Los pueblos abandonados

Por José Luis Alcázar de la Riva

ESOS PUEBLOS.

El fragor de las ciudades, su confort, sus luces, los miles de vehículos, sus carreteras. Todo esto y mucho más se me agolpaba en la mente, mientras intentaba conciliar el sueño, tendido sobre el suelo de una de esas viviendas miserables del Sudeste.

Cuán diferente era todo. Sólo escuchaba la sinfonía de las cigarras, observaba a las pequeñas luciérnagas, me admiraban las majestuosas y tortuosas serranías y me estremecía por la miseria que me rodeaba.

Estaba en una de esas aldeas, una de las muchas que se hallan esparcidas por las provincias de Vallegrande, Florida, Cordillera y otras.

Pensaba cómo en las ciudades vivimos con ciertas comodidades, mientras existen otros bolivianos, hermanos nuestros, que no conocen ni el más mínimo confort.

No había pensado que hubiera tan miserables pueblos, donde la civilización parece no haber llegado. No hay escuelas, iglesias y lo peor, ninguna de las aldeas que conozco, particularmente de la Provincia de Vallegrande, tienen caminos de acceso.

Para salir o entrar a ellas, se debe andar kilómetro tras kilómetro por angostas y peligrosas sendas. Trepar y bajar serranías, vadear ríos y luego de haber caminado cerca a un centenar de kilómetros, y si uno no se ha perdido, tendrá la esperanza de ver un camino carretero.

Verdaderamente son pueblos abandonados que reclaman progreso, civilización.

Los conocí por un azar. Estaba de enviado especial de PRESENCIA en la zona guerrillera y recorri varias aldeas, acompañando a las tropas que perseguían a los grupos rebeldes que operaban en el Sudeste.

Mencionaré algunos detalles de esos pueblos, donde viví algún tiempo, oportunidad en la que conocí su realidad y sus inquietudes. Pucarillo, Citanos, Casa Monte, Turus, Torneado Chico, Torneado Grande, Colipa, San Rafael de Chujillas, Palmitas, Alto Citanos. De todas estas aldeas, sólo Casa Monte se encuentra a la vera de un mal camino carretero.

Los pobladores de las otras aldeas tienen que andar mucho para llegar a una carretera. Para entrar o salir de Pucarillo se tiene que andar alrededor de 15 kilómetros, por las más tortuosas sendas. Cabe subrayar que Pucarillo es la aldea más próxima a un camino, el de Masicuri-Vallegrande.

Pucarillo, puede ser un ejemplo de las otras poblaciones. No hay más de diez o quince familias. Tiene una extensión, sólo la aldea, de unos veinte kilómetros. Sus pobladores, cuando salen a Vallegrande, lo hacen a lomo de bestia. Desde luego uno tiene que ser un buen jinete para transitar por esas sendas.

Los habitantes son dueños de extensas tierras, aunque no saben cuántas hectáreas tienen.

Esas tierras sólo son cultivadas, en un novena por ciento, para la subsistencia de los pobladores. Siembran maíz, caña, papa, ají, yuca, camote, esencialmente. También se dedican a criar cerdos y aves. No se puede pedir más a la naturaleza, porque no se tienen los medios para explotarla. Todo es rudimentario.

¿Cómo viven? En la más espantosa miseria. No se conoce ni el más elemental principio de higiene ni el más mínimo confort. En una misma habitación duermen los padres, los hijos y hasta los huéspedes, que de vez en cuando llegan a la zona.

También existen otros "huéspedes". Son los permanentes. Duermen con sus dueños las gallinas, los chanchos, los perros, los gatos.

Hablar de salud es predicar algo que no se conoce en esos pueblos abandonados. Los pequeños son vivaces, pero famélicos. No hay atención sanitaria. La palabra médico no existe.

Comen lo mismo casi todos los días: mote, arroz (lo traen de Vallegrande) pedruzcos de gallina, huevos y de vez en cuando chanchos.

Cuando se tiene sed, en el mejor de los casos se puede tomar "warapo", agua endulzada con chancaca, y si no hay, habrá que beber agua pura, desde luego nada potable. Los adultos, especialmente los fines de semana, se dedican a beber el "whisky" del lugar; la chicha, elaborada con maíz fermentado.

La educación es el problema más desastroso. En algunas aldeas no



Los típicos "patachichis", las viviendas comunes y normales de los pueblos abandonados del Sudeste. Nueva protección. Ni contra las fieras, ni contra los microbios, ni contra los fenómenos naturales. Esas mujeres esperan que sus hijos, sus nietos, aunque están creciendo en esa miseria, no vivan siempre rodeados de ese ambiente.

hay sencillamente escuelas. En las más existen pequeñas habitaciones habilitadas como aulas. Existe una cantidad bastante numerosa de niños en edad escolar, en cada uno de esos pueblos.

En Pucarillo no hay escuela. "Hemos hecho todo lo posible para tenerla, pero parece que nadie quiere venir a enseñar por estos lugares. Tienen miedo a las distancias", comentan esos humildes ciudadanos bolivianos.

En las otras aldeas existen "escuelitas", pero no maestros. En Citanos hay un anciano que oficia de profesor. Sabe leer y escribir. Es el maestro de los hijos de Citanos. "No quieren enviarnos maestros", es una respuesta que siempre se hallará en esas pequeñas pero grandes aldeas, que soportan una indiferencia insostenible de parte de los poderes del Estado.

En cuanto al trabajo no se puede hablar mucho. Es el de todos los días. "Para nosotros no existen domingos ni feriados. Todos los días son iguales. Todos los días tenemos que trabajar para subsistir", me decía el Corregidor de Pucarillo. Lo comprobé. El trabajo comienza alrededor de las cinco de la mañana. Todos los hombres y si es posible las mujeres y los niños van a sus chacas. A sembrar. A cosechar. Llegan la noche y esos trabajadores tienen que descansar. Duermen a más tardar a partir de las siete de la noche. Y así es todos los días, domingos y feriados.

Esas vidas monótonas, la miseria, la ignorancia, la falta de comunicación con el resto del país, es el triste panorama de esos paraisos perdidos, encerrados por montañas, flanqueados por ríos y azotados por el olvido.

EL GOBIERNO Y LOS POLITICOS.

"A veces pensábamos y nos parecía que tenían razón", me dijo un campesino de una de esas aldeas abandonadas del Sudeste. Se refería a los guerrilleros.

Ese campesino había escuchado un discurso del "Che" Guevara. El guerrillero les había dicho:



La pequeña aldea de Citanos. Un paraíso perdido. Hay unas veinte familias. Está rodeada de montañas. Para salir de Citanos tiene que andarse, a marcha forzada, alrededor de un centenar de kilómetros por tortuosas sendas.

Pucarillo grita porque llegue a su seno el progreso. Tiene bastantes años, pero nadie se acuerda de esta aldea. No tiene caminos. No hay escuelas. No hay luz. No hay agua. Esos soldados lo han comprobado y ahora son testigos de esa miseria.

¿Qué hace este gobierno por Uds.? ¿Tienen agua, tienen luz, tienen caminos, tienen algún medio de comunicación rápido, tienen escuelas? No tienen nada.

¿Y qué hacemos nosotros? ¿Qué hacen los poderes del Estado? ¿Qué hacen los políticos? Parece que nos dedicamos a criticarnos unos a otros, por esta o aquella conducta. Pero no nos importa qué pasa más allá. Allí, donde no les interesa la política. Donde no saben donde está el Viet Nam ni Cuba. Ni quién era Ernesto Guevara ni quién es Fidel Castro. Allí, donde la gente sencilla no lucha por ser senador y diputado, o por tener este o aquel cargo gubernamental o político. Que no sabe plantear interpellaciones ni peticiones de informe. Ni dicen ni escuchan discursos demagógicos. No quieren vanas promesas.

Allí, sólo se encuentra gente que tiene ansias de vivir, por vivir civilizadamente. Conocer el progreso, ser parte de ese proceso.

"Los políticos posiblemente no quieren saber nada de nosotros, porque no les representamos votos", me manifestaron unos jóvenes que se dedicaban a chaguar.

Nunca autoridad alguna ha visitado esas aldeas. Seguramente porque no existen caminos. Pero sería bueno ir allí. Que se ande como andan los del lugar, kilómetro tras kilómetro. Superando los tormentos del calor y la sed, la pesadilla de los bichos, el peligro de las fieras y llegar a destino sudorosos, sucios y cansados. Entonces sí, se comprendería la suerte de esos pueblos abandonados. Entonces sí, se comprendería la falta de caminos, esa ver-

tebración que es necesaria para el desarrollo de cada una de estas pequeñas comunidades, que significan eslabones dentro del gran proceso de progreso del país.

UNA ESPERANZA.

Las guerrillas han producido trastornos políticos y económicos a Bolivia, pero tenemos que reconocer que han despertado la conciencia de muchos bolivianos.

Todo tiene su origen y las guerrillas lo tienen en la miseria, en la injusticia social.

Se ha aniquilado lo físico de las guerrillas, se ha matado a los guerrilleros. Pero no se han anulado las causas. No queremos guerrillas, entonces tenemos que destruir la miseria. Tiene que imperar la justicia. Esos pueblos abandonados son un acicate para cada uno de nosotros. Protestan por la injusticia, porque tienen sed de justicia. Reclaman lo que por derecho les pertenece.

La guerrilla, ya aniquilada, se ha transfigurado en una esperanza para esos pueblos. Ya no son desconocidos. Han sido visitados por oficiales, por soldados y periodistas y esperan ahora algo para ellos.

Los gobernantes tienen que volcar esfuerzos para sacar a esas aldeas de la prostración en que viven. Tienen que construirse caminos, por más rudimentarios que sean. Tienen que construirse escuelas. Tienen que enviarse maestros. Tiene que dotarse de agua potable, de energía eléctrica.

Sólo así podrán desaparecer los pueblos abandonados, una realidad lacerante para Bolivia, y florecer, en vez de ellos, pueblos progresistas, dignos de una patria que tiene derecho a un mejor destino.

PORQUE NO POSEER UNA PISCINA AHORA UNA BELLA PISCINA PUEDE SER SUYA DENTRO DE UN MES

Jacuzzi

LA PAZ Pizarro Pérez Valdivia 781
Castillo 4360 Tel. 24597
SANTA CRUZ Junín N° 229
Cofillo 401 Tel. 3141

TECNA LTDA.

EQUIPO DE CALIDAD PARA PISCINAS

LE DARÁ UNA PLUS-VALIA A SU HOGAR

BOGOTA

7 VUELOS SEMANALES desde Lima

*En colaboración con Avianca.

à votre service

AIR FRANCE

LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

Av. Camacho - Edif. Krsul 5to. piso

Teléfono 11744 - LA PAZ

Bolivia fue recomendada para lograr mayor financiamiento internacional

La prensa nacional ha registrado en los últimos días algunas de las conclusiones y recomendaciones del Sub-comité del CIAP sobre Bolivia, adoptadas en la reunión anual realizada del primero al seis de noviembre pasado, en Washington, calificadas por autoridades del gobierno como "las más auspiciosas para lograr un mayor financiamiento internacional destinado a promover el desarrollo nacional".

El Ministro de Planificación y Presidente de la delegación boliviana a dicha reunión, Dr. Miguel Bonifaz, en una entrevista con PRESENCIA, ha destacado especialmente que los resultados logrados en 1987 en dicha reunión internacional son, efectivamente, satisfactorios, en "la medida en que tantos gobiernos, como organismos internacionales de financiamiento, tienen que basar sus operaciones en las recomendaciones del CIAP. Además, debe tomarse en cuenta que la legislación de ayuda, vigente en Estados Unidos, indica que los fondos que aporta dicho país para la Alianza para el Progreso, deben otorgarse de acuerdo con las conclusiones y recomendaciones emitidas anualmente por el CIAP, en lo que corresponde a la economía de cada país, evaluando las necesidades, en materia de financiamiento, para su desarrollo.

SITUACIÓN ECONOMICA

Pero, veamos con objetividad, en qué se funda la apreciación general de que el documento emanado

del CIAP "es favorable a nuestro país", a través de una entrevista con el Ministro de Planificación, Miguel Bonifaz.

El documento (del CIAP) destaca que durante el año 1986, el producto interno bruto de Bolivia continuó creciendo a una tasa superior al seis por ciento, superando la tasa de crecimiento del período 1980-85. En cuanto a 1987, el Sub-comité del CIAP observa que el ritmo del crecimiento ha disminuido, en algo, debido a factores adversos. Pero señala que las perspectivas para el año entrante son muy favorables, mediante la recuperación de la producción en las cosechas 1987-88 y el incremento que existe en la producción petrolera y muy especialmente en la construcción.

Se destaca, asimismo, que la estabilidad monetaria y cambiaria del país no está amenazada, dejando constancia de la importancia de que las medidas, a adaptarse especialmente en lo que se refiere a la balanza de pagos, sean coherentes con dicha estabilidad y con el sostenimiento del crecimiento de la economía.

AYUDA AL PAIS

En concepto del Ministro Bonifaz, una de las conclusiones del

Por: LUIS PEÑARANDA BELTRAN

CIAP de importancia para Bolivia, es la preocupación demostrada por la baja de los precios del estaño, ya que este capítulo es la fuerza impulsora más importante del progreso económico de Bolivia. La otra conclusión señala que hubo un importante aumento en las inversiones reales, incluidas las privadas que pudieron desenvolverse dentro de un ambiente favorable.

La opinión final del indicado documento expresa lo siguiente: "En vista de esta circunstancia, el Sub-comité recomienda a la Comunidad Financiera Internacional hacer un mayor esfuerzo para ayudar al país y la insta a que tal asistencia se preste en condiciones favorables, plazos largos, tasas bajas de interés y períodos de gracia adecuados, desde el punto de vista de la futura carga sobre el ingreso fiscal y la balanza de pagos".

PROBLEMAS FISCALES

Otro aspecto comentado ampliamente por el Ministro de Planificación se refiere a los problemas fiscales del país. La opinión del Sub-comité del CIAP sobre Bolivia, indica que la existencia de un déficit fiscal en 1987 se debe a las exigencias extraordinarias de las operaciones de seguridad interna, como las guerrillas, y la baja de precios del estaño, principalmente, no obstante haber un aumento substancial en los ingresos fiscales. Otro factor importante para este déficit, se señala los aportes que el gobierno boliviano está realizando como contribución local a los "proyectos especiales" financiados por AID y el gobierno de Bolivia. Señala también que los gastos vinculados directamente a programas de desarrollo han tenido que ser fuertemente restringidos y aunque no es posible que se repita una situación semejante, considera que lo conveniente, o más bien indispensable, es que esos programas deban aumentar considerablemente.

La opinión final del CIAP sobre este problema señala "que la ayuda de las agencias financieras internacionales juegan un papel muy importante y que dichas agencias deben seguir cooperando con el gobierno para promover un aumento de los gastos del desarrollo y que además de otras medidas, sea motivo de atención la posibilidad de disminuir los aportes locales del gobierno boliviano para proyectos conjuntos. Agrega que el Sub-comité notó con gran interés la lista de proyectos presentada por la delegación boliviana y sugirió que éstos "sean con-

siderados por las agencias internacionales de financiamiento con interés especial con vista a su posible financiamiento".

MINERIA

El sector más importante de la economía boliviana: La minería, ha sido especialmente considerado por el CIAP. El Dr. Bonifaz destaca las siguientes recomendaciones: 1o.- Que se den los pasos necesarios para dotar de capital de operaciones para el establecimiento de la fundición de estaño en Bolivia. 2o.- Que las agencias internacionales de financiamiento deben redoblar su ayuda para aumentar el volumen de producción de COMBOL. 3o.- Que la baja en el precio del estaño es motivo de preocupación, por lo que el CIAP urge a la comunidad internacional a respaldar el Acuerdo Internacional del Estaño. 4o.- Que, en vista de la importancia que tienen para la estabilidad del mercado la política de reservas de los Estados Unidos, enfáticamente señala la importancia de que tal política no debe ser un factor de inestabilidad para el mercado de este mineral.

OTRAS CONCLUSIONES

Es digno de señalar, asimismo, otras conclusiones de la reunión del CIAP y que se refieren a las

exportaciones y la integración. Sobre estos aspectos sostiene que existe un aumento sustancial de las exportaciones del petróleo y buenas perspectivas de aumento adicional inmediato, y que los acuerdos financieros para la comercialización del gas deben ser prontamente activados.

El Sub-comité sugiere, además, a las agencias internacionales de financiamiento particularmente al BID que den consideración especial a los proyectos internacionales y a los nacionales de Bolivia que sean indispensables para el desarrollo. En lo relativo al financiamiento externo, las recomendaciones del CIAP señalan la necesidad de otorgarse a Bolivia la más alta prioridad en cuanto a facilidades para conseguir financiamiento externo. Esta recomendación, se refiere especialmente, al acceso a los fondos del IDA, cuyas condiciones son particularmente favorables para el país (créditos a largo plazo, intereses bajos y períodos de gracia largos) y, asimismo, a los préstamos del BIRF que pueden conseguirse en condiciones ventajosas y con la mayor oportunidad.

El Ministro de Planificación, Miguel Bonifaz, al término de la entrevista señaló: "Considero que con estos pronunciamientos se ha logrado el instrumento legal que permitirá que las gestiones directas que emprenda el gobierno boliviano en busca de financiamiento para su desarrollo, tengan la más auspiciosa base, tales como las que el Ministro de Hacienda emprenda en Washington durante su asistencia a la reunión anual del CIAP".

Caja Nacional de Seguridad Social Convocatoria a Propuestas

Por orden de la Presidencia Ejecutiva y la Dirección de Servicios Generales de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a propuestas públicas, a las empresas y talleres especializados en carpintería metálica, para la ejecución de PUERTAS Y VENTANAS METÁLICAS destinadas al 3er. cuerpo de la Unidad Hospitalaria de Cochabamba (Gineco-Obstetricia-Pediatría).

Las propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de ley y boleta de garantía legales, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, en la secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la CNSS, situada en el 8o piso del edificio "Ex-Cadeja" ubicado en la esquina Av. Mariscal Santa Cruz-Almirante Grau, en la ciudad de La Paz; ó en la Administración Regional de la CNSS, en Cochabamba.

Se fija el plazo de presentación de propuestas, hasta el día Jueves 7 de Diciembre a horas once y treinta (11.30 a.m.) para cuyo objeto se proporcionarán los planos y pliegos de especificaciones, en las oficinas del Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de la CNSS, situadas en el 2do. piso del edificio de la calle Ingavi No. 1086 esquina Plaza Murillo de esta ciudad, o en las oficinas de la Administración Regional de la CNSS, de Cochabamba.

La Paz, Noviembre de 1987.

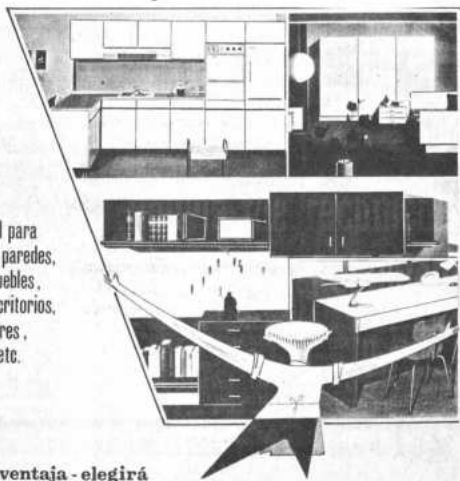
Fdo. Lic. Edmundo Cortez A., Presidente Ejecutivo; Lic. Gabriel Arteaga C., Director Servicios Generales.

LAMINAS PLASTICAS

DUROpal

Industria Alemana

en 100 hermosos colores
y modernos diseños,
imitación madera, fantasías, etc.



Un material ideal para revestimiento de paredes, toda clase de muebles, mostradores, escritorios, radiolas, comedores, bares, cocinas, etc.

quién busca ventaja - elegirá

DUROpal

DURABILIDAD Y BELLEZA

en decoración de su casa, oficina, tienda y fabricación de muebles.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

ALIANZA LTDA.

Calle Alto de la Alianza 110 - Casilla 1051
- Teléfono 11206 - La Paz

COMO OBTENER
MAS UTILIDADES
DE SUS
POLLOS
PARRILLEROS ?



CON
ALIMENTOS BALANCEADOS
SIMSA PURINA
Con fórmulas y procedimientos

USTED OBTIENE

- * Parrilleros listos para la venta en 8 ó 9 semanas.
- * 1 Kg. de pollo por 2.20 a 2.50 Kg. de alimento.
- * Carne más sabrosa.
- * Disminución de la mortalidad.

Empiece a obtener utilidades extra

alimentando a sus pollos con

ALIMENTOS BALANCEADOS

SIMSA



De venta en

S.A.C.I.
S.A. Comercial Industrial

TECNA LTDA.

La Paz

Santa Cruz

Pl. Pérez Velasco 781
Cas. 4360 Tel. 24597

Junín 229
Cas. 401 Tel. 3141



MÁQUINAS RAIMANN

PARA LA INDUSTRIA MADERERA





Braniff anuncia cuatro maneras de hacer los EE.UU. más baratos.

Una. Braniff International le ofrece un descuento de 25% en vuelos dentro de los EE.UU. Esto significa que usted puede tomar Braniff a los EE.UU. y luego viajar por todas partes en casi cualquier aerolínea por sólo 3/4 partes de la tarifa corriente.

Y si usted se aprovecha de este plan de Braniff (se llama "Visit U.S.A.") tendrá más dinero para ver más de los EE.UU.

Dos. "Festival U.S.A." es una oferta que le brinda, por sólo U.S.\$ 150, vuelos ilimitados entre las ciudades Braniff de los EE.UU. durante un mes entero.

Significa que Ud. puede visitar ciudades como Nueva York, Miami, Houston,

Chicago, Dallas y Seattle simplemente presentando su boleto Braniff "Festival U.S.A." en cada mostrador de Braniff.

Si usted tiene interés en visitar nuestras ciudades Braniff, nuestro boleto "Festival U.S.A." es la mejor ganga que hay.

Tres. La mejor oferta de Braniff es que usted puede emprender su viaje de vacaciones o de negocios sin preocuparse por el dinero. Con el plan de créditos de Braniff usted no necesita pagar una cuota inicial. Y tiene plazo de 24 meses para pagar su pasaje.

Póngase en contacto con su agente de viajes y pregúntele por el plan de créditos la

próxima vez que usted viaje.

Estamos seguros que lo veremos a usted muy pronto en uno de nuestros vistosos aviones a colores.

Cuatro. Braniff opera toda clase de "tours" desde todas las ciudades Latinoamericanas en las rutas de Braniff.

Tenemos tours a Miami, tours a Nueva York, tours para secretarías que están estudiando inglés, tours para hombres de negocios, tours para familias completas y hasta un tour para ganaderos que escogen ganado en Texas.

Su agente de viajes le ayudará a escoger el tour que le permitirá ver lo que usted quiera en los EE.UU. Sugerimos que se ponga en contacto con él lo más pronto

posible.

¡A menos que él también esté viajando en algún tour de Braniff!

Hemos hecho que sea más barato visitar los EE.UU. y podemos hacerlo más conveniente también. Simplemente llame a su agente de viajes o a Braniff International y pregunte sobre nuestro plan de crédito.

Algunos de nuestros vuelos son sin cambio de avión Braniff/Eastern y Braniff/Pan Am/National.

Recuerde estas cuatro gangas de Braniff "Visit U.S.A.", "Festival U.S.A.", "Plan de Créditos" y "Tours Especiales".

Ellos pueden significar el comienzo de unas vacaciones maravillosas.

Braniff International

Sudamérica México Estados Unidos

Por Humberto
Vacafor Ganam

Gira de Mintrabajo- III

No se ha acabado todavía con la conciencia sindical del minero

Investigaciones sobre sueldos



En interior mina el Ministro de Trabajo Mario Rolón Anaya habla con algunos trabajadores que le explican los problemas inherentes a esta sacrificada labor.

Los mineros tendrían muchos motivos para dejar de lado las organizaciones sindicales. Han sufrido muchos contratiempos; sus dirigentes han sido perseguidos, otros les han traicionado, pero el trabajador minero sigue creyendo, con una fe casi religiosa en la necesidad de organizarse en sindicatos.

Las violencias en las minas se han sucedido con una regularidad trágica y casi siempre han sido ocasionadas por actitudes tomadas por los dirigentes sindicales. Ha habido dirigentes que llegaron a ocupar altas funciones de gobierno y no han solucionado los problemas de sus bases. Fracciones militares y organismos de seguridad del Estado han implantado en las minas un clima de inseguridad para todo el que intenta organizar sindicatos.

El sindicato ha llegado a ser para los trabajadores la antecámara de la cárcel o del destierro, con toda la consecuencia que sólo sus familiares sufren después.

A pesar de todo ello, los mineros plantean la necesidad de contar con un sindicato como el principal problema. En Huamini y todas las minas del norte donde los sindicatos fueron descalzados después de junio, los trabajadores presentaron al Ministerio de Trabajo plegios petitorios cuyo primer punto era la organización del sindicato.

Después vendió el problema de los bajos salarios y todos los demás.

No son ingratos y piden también la libertad de sus anteriores dirigentes que se encuentran presos o fuera del país. Tampoco se olvidan de sus antiguos dirigentes, de los que componen la directiva de la FSTMB elegida en Sete Suyos y que no fue reconocida por el Gobierno. Creen en la obligación moral de reclamar por ellos porque consideran que llevaron a situaciones incómodas empujados por las bases.

Peró el problema inmediato es la falta de sindicatos. Se acomodan a las actuales circunstancias y quieren formar nuevas directivas. Piden el reconocimiento de anteriores directivas y garantías para sus componentes, sólo por lealtad. Saben muy bien que no lo conseguirán.

Quieren mostrar su fe en el sindicalismo, en el concepto primario que encierra. Esa es la posición de los trabajadores mineros de la Comibol.

La Alcaldía de Huamini casi es clausurada porque habían prestado el local para que se reúnan algunos delegados de base interesados en reorganizar el sindicato. Desde entonces, el mes de julio pasado los delegados han buscado un local donde puedan reunirse y no lo han encontrado. El famoso patio de Santa Elena no les podrá servir más para sus reuniones porque la empresa lo ha prohibido.

Aprovecharon la presencia del Ministro Mario Rolón y obtuvieron el permiso de la gerencia para realizar una asamblea general. En Huamini hay un comité ad-hoc que se ha de encargar de llamar a elecciones sindicales.

Cantavi, los dirigentes que quedaban de la anterior directiva han formado un comité sindical que se ocupa de solucionar los problemas que corresponden al sindicato.

En San José la lucha es diferente. Los trabajadores denuncian que el Gobierno está interviniendo en la directiva sindical al haber reconocido a un Comité presidido por un porcentaje que no es obrero. Es político y se presta, según los obreros, a todas las maniobras de la empresa.

Lo que más les indignó de ese dirigente es que se prestó a firmar un documento que rechazaba la campaña del columnista "Xavier" en favor de los mineros. Un comité de bases, que se dio cuenta de la maniobra, emitió un documento denunciando la ilegalidad del dirigente "pro-empresa" y prestó su apoyo al periodista de PRESENCIA. Pero ese documento no tuvo la difusión que el contrario a "Xavier".

Los delegados de base que se reunieron con el Ministro de Trabajo pudieron el descomulgamiento del comité "pro-empresa". Les prometieron estudiar el caso y dar una respuesta desde La Paz. De esa respuesta depende la formación del sindicato en San José.

Las minas del norte son las que más sienten el poder de los organismos encicados de evitar la formación de sindicatos. En uno de esos distritos, un trabajador le dijo al Ministro: "Aquí no podemos abrir la boca ni para el dentista". En esa reunión, había agentes del Gobierno que fueron invitados a abandonarla.

Esos agentes son, la mayoría de las veces, trabajadores distribuidos en todas las secciones de la mina. La desconfianza mutua se ha convertido en otro obstáculo para las reuniones sindicales. La mala situación económica, los

sueldos insignificantes" el hambre de sus hijos, empuja al trabajador a prestarse a esos fines. Los trabajadores han sido corrompidos "desde arriba".

Esa corrupción no ha llegado a los distritos del Sur. Se han convertido en los laberintos del sindicalismo minero. Por lo menos mantienen sus directivas intactas.

En ellos se puede observar lo que pasa con el sindicalismo minero. Presentan alguna reclamación a la gerencia, esta les dice que deben tramitar la solución del problema planteado en la oficina central de La Paz. En La Paz los dirigentes casi nunca pueden costear audiencias con las autoridades de Comibol y muchas veces deben regresar a sus distritos sin haber solucionado nada.

GARANTÍAS

En el Sur se donde los dirigentes plantean al Ministro la necesidad de otorgar garantías para que el sindicalismo se desarrolle libremente. Le han pedido que haga todo lo posible para evitar que el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre, un organismo de la OIT, sin organizando curules para los trabajadores. Consideran que así se está violando la libertad sindical dirigiéndola hacia el sistema del sindicalismo norteamericano, al que los mineros consideran pro-capitalista y nada combativo.

Constantemente se encuentran en La Paz delegaciones numerosas de trabajadores mineros que asisten a los cursos de la ORIT. La empresa no tiene inconveniente en dar permisos hasta de tres meses a todos los que quieren asistir a los cursos.

LA COB

Los intentos de reorganizar la COB no deben dejar de lado la opinión de la participación del sector minero. Lo sostienen los trabajadores de la Comibol. Sostie-

nen, sin embargo, que ellos no podrán asistir a reuniones para elegir una nueva directiva sindical de carácter nacional si no es reconocida previamente la FSTMB. Recuerdan que todos los Comités ejecutivos de la COB estaban presididos siempre por el dirigente de la Federación de Mineros, después viene el fabril y luego los dirigentes de los demás sectores.

LOS SALARIOS

En toda la gira que realizó el Ministro Mario Rolón, se reconoció una nueva papeleta de pago de trabajadores. Según esas papeletas, los sueldos mensuales de los obreros nunca pasan de 340 pesos. Algunos contratistas reciben un poco más.

También se han recogido comprobantes de pago de los incentivos que ofrece la Comibol cuando una

empresa aumenta la producción mensual. Esas utilidades son "miseriosas" para los trabajadores. Han pedido la intervención de un delegado obrero en los cálculos de las utilidades e incentivos. Ese es otro problema que deberá plantear el Ministro de Trabajo en la oficina central de Comibol.

El trabajador Máximo Soto de Huamini recibió como incentivo a la producción del mes de Septiembre la suma de \$b. 17,94. Es muy poco como para que alguien afirme que los incentivos son la solución al problema de los bajos salarios del trabajador.

CASA SILVIA

Anuncia a su distinguida clientela haberse trasladado frente a la Opera. Liquidamos chompas, carteras, zapatos y perfumería fina.

COMERCIO 1052 - TEL. 10181

PROVISION DE CARGOS

Ministerio de Hacienda

Dirección Nal. de Servicio Civil

Censos Nacionales de la República

Convocatoria a concurso de méritos para llenar los siguientes cargos

1.- Jefe del Departamento Nacional de Censos, TAREAS TÍPICAS: Dirigir, coordinar y supervisar las labores de planificación, programación y ejecución de todas las tareas censales, de levantamiento y postcensales para los Censos Nacionales de Población y Vivienda, Agropecuario y Económicos.

PREPARACION Y EXPERIENCIA DESEABLES: Ser Auditor Financiero, o haber aprobado cursos o adiestramiento especializado en estadística, administración pública o en negocios y tener amplia experiencia en la planificación, dirección y supervisión de programas de estadística y/o censos en gran escala o amplia experiencia en administración pública o privada; o tener una combinación de preparación y experiencia equivalente o mayor.

Edad mínima: 33 Sueldo mensual: \$b. 5,000,00

Fecha aproximada de iniciación de labores: 2 de Enero, 1968.

2.- Un Jefe del Departamento de Censos de Población y Vivienda, un Jefe del Departamento de Censos Agropecuario y un Jefe del Departamento de Censos Económicos.

TAREAS TÍPICAS: Dirigir, supervisar y ejecutar las labores de planificación, programación y realización de todas las tareas censales, de levantamiento y postcensales para los Censos Nacionales respectivos bajo la dirección y supervisión general del Jefe del Departamento Nacional de Censos.

PREPARACION Y EXPERIENCIA DESEABLES: Ser Auditor Financiero, Demógrafo o Ingeniero Agrónomo, o haber aprobado cursos de adiestramiento especializado en estadísticas de su ramo y/o sociales, de administración pública o de negocios y de personal, incluyendo dirección y supervisión de labores afines y tener amplia experiencia en la planificación, dirección y supervisión de programas de estadísticas demográficas, agropecuarias o económicas en gran escala; o tener una combinación de preparación y experiencia equivalente o mayor a la anterior.

Edad mínima: 30 Sueldo total mensual: \$b. 4,200,00

Fecha aproximada de iniciación de labores: 22 de Enero, 1968.

3.- Un Sub-Jefe del Departamento de Censos de Población y Vivienda, un Sub-Jefe del Departamento de Censos Agropecuario y un Sub-Jefe del Departamento de Censos Económicos.

TAREAS TÍPICAS: Dirigir, supervisar, y ejecutar las labores de planificación, programación y realización de todas las tareas censales, de levantamiento y postcensales para los Censos Nacionales respectivos, bajo la dirección y supervisión general del Jefe de los Departamentos respectivos.

PREPARACION Y EXPERIENCIA DESEABLES: Ser Auditor Financiero, Demógrafo, o Ingeniero Agrónomo, o haber aprobado cursos de adiestramiento especializado en estadísticas de su ramo y/o sociales, de administración pública o de negocios y de personal, incluyendo dirección y supervisión de labores afines, y tener experiencia en la planificación, dirección y supervisión de programas de estadísticas, demográficas, agropecuarias o económicas en gran escala; o tener una combinación de preparación y experiencia equivalente o mayor a la anterior.

Edad mínima: 27 Sueldo total mensual: \$b. 3,200,00

Fecha aproximada de iniciación de labores: 10 de Febrero, 1968.

4.- Jefe del Departamento de Cartografía

TAREAS ESPECÍFICAS: Dirigir, supervisar y ejecutar toda la labor de planificación, programación y realización de toda la cartografía censal para los Censos Nacionales de Población y Vivienda, Agropecuario y Económicos. Comprende el trabajo la preparación de mapas básicos, la actualización de los mismos en el campo y después de las enumeraciones y la preparación de mapas y gráficos estadísticos, bajo la supervisión general del Jefe del Departamento Nacional de Censos.

PREPARACION Y EXPERIENCIA DESEABLES: Ser Ingeniero Geodesta titulado, inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería, especializado en materia de fotogrametría y cartografía, tener amplia experiencia en trabajos de campo y en la planificación y ejecución de cartas especiales; o tener una combinación de preparación y experiencia equivalente o mayor a la anterior.

Edad mínima: 30 Sueldo total mensual: \$b. 4,200,00

Fecha aproximada de iniciación de labores: 15 de Enero, 1968.

5.- Sub-Jefe del Departamento de Cartografía

TAREAS TÍPICAS: Las mismas que el Jefe del Departamento de Cartografía, bajo su supervisión.

PREPARACION Y EXPERIENCIA DESEABLES: Ser Ingeniero Geodesta titulado, inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería, especializado en materia de fotogrametría y cartografía, tener experiencia en trabajos de campo y en la planificación y ejecución de cartas especiales; o tener una combinación de preparación y experiencia equivalente o mayor a la anterior.

Edad mínima: 27 Sueldo total mensual: \$b. 3,200,00

Fecha aproximada de iniciación de labores: 15 de Enero, 1968.

Las solicitudes y antecedentes se recibirán en la Dirección Nal. de Servicio Civil, Departamento de Reclutamiento y Selección, 4to. piso Edificio de la Renta (Calle Ballivián, 1333). Para el cargo de Jefe del Departamento Nacional de Censos, la última fecha de entrega de solicitudes será el 30 de Noviembre, 1967; para los postulantes de la Paz y el 4 de Diciembre, 1967 para los postulantes de otros lugares. Los días 6 y 7 de Diciembre, 1967 en este mismo período se publicará la nómina de los preseleccionados y la fecha y lugar de sus entrevistas.

Para los demás cargos, la última fecha de entrega de solicitudes será el 15 de Diciembre 1967 para los postulantes de La Paz y el 22 del mismo mes para los postulantes de otros lugares. Los días 2 y 3 de Enero 1968, en este mismo período se publicará la nómina de los preseleccionados y la fecha y lugar de la correspondiente entrevista.

Todas las entrevistas se realizarán en esta ciudad. En caso de que la comisión calificadora considere suficientes los méritos de un determinado postulante para optar cualquiera de los cargos, la edad no será un óbice.

La Paz, 8 de Noviembre de 1967
Dirección General de Estadística y Censos
Depto. de Relaciones Públicas

Cuanto más conozca
usted de Whisky Escocés
más le gustará Ballantine's

Un Magnífico Whisky Escocés



REPRESENTANTES:
CIA. AGENCIAS UNIDAS LTDA. La Paz
Avenida Camacho 1424 - Casilla Correo # 133

OFICINA MATRIZ

COCHABAMBA - BOLIVIA
Natiel Aguirre esquina
Jordán, 2do. piso. Altos Ban-
co Nacional. Casilla 810.
Teléfonos 4950, 2383 y 3344.

SUCURSAL LA PAZ

Loayza No. 167. Primer piso.
Casilla 789. Teléfonos ofi-
cina 29832 y 25917. Vicepre-
sidencia 23806.

OFICINA SANTA CRUZ:

OFICINA SUCRE:

OFICINA ORURO:

OFICINA TARIJA:

OFICINA TRINIDAD:

OFICINA RIBERALTA:

Ingevi 25. Teléfono 3300.

Sr. Gastón Arana, calle San Alberto N° 24. Teléfono 1955.

Sr. Guillermo Romallo, Edificio Cámara de Comercio. Teléfono 51801.

Casilla 251.

Sr. José D. Gamarrá, Daniel Campos N° 800. Teléfono 1291. Casilla N° 84.

Sr. Manuel Meléndez, Limpías.

Sr. Manfred Merzén, Casilla N° 5



COMPANIA DE SEGUROS SOCIEDAD ANONIMA

"LA LLAVE DE SU PROTECCION ESTA EN NUESTROS SEGUROS"

Sangre, arena, toros... y Duchén

Por Micky Jiménez

En medio del pánico, estaba hace algunos minutos en la tradicional plaza de toros Olímpica, en la zona de San Pedro, de esta ciudad. Allí se estaba celebrando el primer festejo de la temporada. Para quien no sabe mucho de toros pero que le gustan a ellos, sólo les diré que los toreros eran imán de gran público. También alternaba, en el primer toro el joven Carlos Duchén, y éste era el cartel, pero si "algo más tarde podría ocurrir".

El toro se mostró heterogéneo, los jóvenes novilleros; sucesivamente, Palomino, enfermería para el retorno de éste, laenas y emoción en el público. La lúe el turno al compa- ñero de pronto, al enfrentarse el primer bicho que debía el- litar. Nadie ni los peritos, ni el caso de su adn no pudo haber observado algunos de- los propósitos del debutante. Du- chén y no lo hacía mal; bastante bien y cuando en- tró un sólo pinchazo tum- bado enemigo; no discutire si- no estuvo encuadrado en las patas y cienes taúromácos; el bicho cayó y la eclosión de las tribunas no se esperar; vtores, paseo en an- to gloria. Quién es Carlos

Duchén, torero debutante, y a quien la fortuna parece sonreír?

CAPEOS VIACHEROS.

Carlos Duchén nació en La Paz (avenida Arce) el 26 de Julio de 1945. Sus primeros estudios los había cursado en el Colegio Don Bosco pero finalmente dedicó su tiempo a la fotografía, su actual profesión.

No habían comenzado los estudios secundarios, cuando un grupo de aficionados al toro lo lie- varon, "como carne de cañón", para usar sus propios términos. La meta fue Viacha, allí donde los toros del altiplano brindan la oportunidad a quienes de enfrenta- tan por primera vez a los corra- dos. Carlos había entrado y el toro no supo de razones del prime- rizo; una cogida y fractura del bra- zo al caer. Pero allí surgió el amor propio de Duchén y apenas pudo y sin el peso del yeso, volvió a las andadas, viajando por Laja, Palca y otra vez, y muchas, a Via- cha.

El Centro Taurino Boliviano, que reúne a aficionados con títulos de alumnos, dio una nueva oportunidad al joven torero; la pasión crecía; se distingue entre los demás, en mérito a sus destaca- das condiciones de ascendido al rango de sobresaliente o espada de reserva.

En la primera corrida internacional en nuestra ciudad ingresa así en el paseillo, y también entonces debe esperar.

"Cuando los matadores desean, permiten a los sobresalientes dar uno o dos quites, pero esto no siempre ocurre", nos dice el entrevistado, y yo tuve muy pocas ocasiones de hacerlo". Pero Duchén ya ingresaba a la plaza al lado de los matadores, y estaba con ellos en los burladores, aprendiendo, observando y pisando la arena.

LA GRAN OPORTUNIDAD

"El señor Besico, dice Duchén, empresario de Procin y Palomino, dio un almuerzo al que tuvo la suerte de estar invitado; allí se suscitó el diálogo que me permitiría matar mi primer toro".

Sigue explicando luego que conversando con el súbido peruano manifestó que los nacionales tenían poco chance en este trajín; Besico lo escuchó atentamente y en un rasgo de generosidad, que Duchén no cesa de agradecer prometió obsequiarle un toro para que el boliviano lo lidiase y matase.

De la promesa al hecho, sólo hubo un paso que el empresario le dio. Y se produjo la corrida, y Duchén salió al ruedo, y recibió el espaldarazo que tanto tiempo



Duchén con su traje de luces.

...pese a su juventud, había es- perado.

PROYECTOS.

Con el temprero éxito se le presentan al torero mil oportu- nidades. Nos manifiesta que ya tiene en vista un contrato (antes está gratis) para alternar en la próxima temporada con Paco Céspedes y Lucio Requena, el moro- cho venezolano.

También le preguntamos sobre quién era la persona que más lo alentaba en eso de los toros. Duchén dice: mi señora. El está casado con Rosario Eguigorri, profesora de danza española.

Su mayor deseo es alternar con figuras de primera línea, y para ello espera poder viajar en la primera oportunidad hasta Lima o Caracas y poder torear aquellos de casta que pesan hasta 500 kilos.

Carlos Duchén, un muchacho simple hasta nervioso en el hablar, fue el torero compatriota que con su faena de hace quince días en el ruedo de San Pedro, echó por tierra con la desconfianza de paisanos que también decían que Carlos tenía miedo. Pero ha nacido un torero boliviano; no es un timbre de gloria, pero es alentador que en un medio tan difícil como el nuestro, un muchacho voluntario y apasionado de la tauromaquia haya logrado sobreponerse a los eternos prejuicios.

FARANDULA

MUSICALERO

Por Micky Jiménez

Buen domingo para todos!

Y ahora, repasemos la actividad discográfica de la semana: Los Tres Diamantes del Sol, de discos Virrey, presentaron un im- pacto, a los cuatro años de la muerte del Presidente Kennedy! UN NIÑO LLAMADO JOHN, es el título de una balada que canta a la personalidad de ese gran presiden- te!

Una de las últimas ediciones de AUDIOMUSICA, revista especiali- zada que se edita en México, trae una bonita foto de ZULMA YUGARI! Parece que todo marcha bien para nuestra compatriota que fue en busca de consagración en el mundo de la música. JAIME TORRES, al frente de su conjunto obtuvo un ejemplar con dos temas de nuestro folclo- re! La salida al mercado de "PREN- DA QUEBRADA" y SOMBRERO DE SAO, (Pedro Shimose) fue calcula- da con su vista y presentación en nuestro ambiente. Buena calidad y gran interpretación de JAIME TORRES!

RCA VICTOR, en su fabrica- ción nacional, comenzó a tener actividad. Esta semana invadió el mercado con dos "simples" de PALITO ORTEGA y temas de su último LP. QUE SERA Y TODO PUEDE DARTE están en uno de los ejemplares y LA FELICIDAD y DIGAN LO QUE DIGAN en el otro.

Siempre con RCA. Ahora habla- mos de JOSE FELICIANO. Se im- puso definitivamente en la dis- comanía continental con su suave estilo y ahora se propone continuar adelante presentando LA CARCEL DE SING SING, una historia sen- tida que, por versos y melodía, gustará a la mayoría!

La otra cara del disco, nos trae una versión completamente rema- zada del bolero de OSCAR KIN- KLENER. José Feliciano hace ma- ravillas con su voz y estilo al in- terpretar UNA AVENTURA MAS! Se anuncia el debut de JAIME BARRIOS, la primera guitarra de LOS BRILLANTES, en el campo de la canción romántica. EL BO- LERO. Para su primer disco ha reunido cuatro boleros inolvida- bles: SOMOS DIFERENTES, SA- BRAS QUE TE QUIERO, TRIUNFA- MOS Y VANIDAD. Habrá que escu- char el disco!

LOS MUSTANG, se convierten en favoritos! Sus temas grabados pa- ra ODEON, significaron un rápido y violento gelazo: TABATHA TWI- CHT y SARGENTO PEPPERS, des- tacan fuertemente con LOS MUS- TANG.

Los boleros vuelven a adquirir actualidad! JOHNNY FARFAN, gana escalones cantando este ritmo. Sus

Yaco Monty en Bolivia

Por Micky Jiménez



Yaco Monty

Pese a su cansancio, luego de muchas horas de vuelo y en el más accidentado diálogo sostenido por este cronista, pudimos conversar con Yaco Monty, el joven cantante argentino que visita La Paz.

Tuvimos que acompañarlo en un automóvil, antes de un ensayo, mientras contestaba nuestras preguntas y recibía saludos de las admiradoras. Tratamos de hilvanar una entrevista formal, pero resul- to informal, y hasta anecdótica. Parte de algunos datos los cono- cimos a través de declaraciones del señor Leoní, director musical de Yaco Monty. Nos cuenta que este joven mercedino, de la provin- cia de San Luis, tiene 24 años, es soltero y conoce los halagos de la fama y la fortuna.

Yaco Monty surgió a la fama en un festival de la canción en Montevideo, Uruguay (nadie se profeta en su tierra), para volver a su tierra triunfador y también, ídolo. "Siem- pre te Recordaré", una canción que él recuerda con especial afecto, le dio el triunfo y la popularidad. Luego consiguió contratos en varios canales de televisión y comenzó la larga serie de sucesos grabados. Los padres de Yaco Monty viven y gozan de una cómoda casa que el hijo triunfador ofreció a los progenitores. Todo esto en el increíble lapso de menos de tres años.

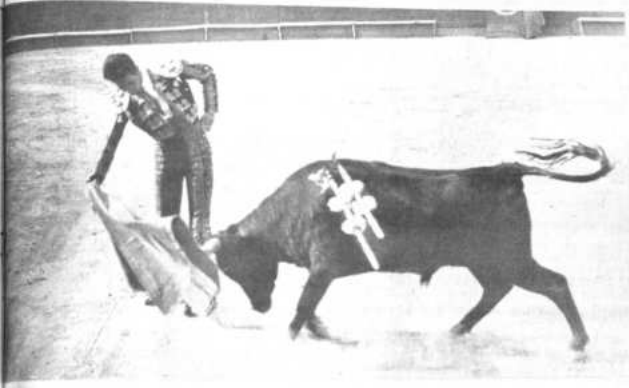
Preguntamos a Leoní si Yaco es un músico de estudio; la respos- ta es firme: Yaco Monty es intu- itivo y cuando canta se entrega por completo a su canción.

Sabemos que actualmente la fama y popularidad de Yaco Monty está mermando en su patria y esto se explica por el valvén de la nueva ola. Sin embargo Monty tiene su gran público juvenil, por su- puesto, aunque los maduros gustan de sus canciones.

Cuando el diálogo fue directo con el cantante, no pudo ser hilado por más de dos minutos; exigencias de las admiradoras... y hasta un chico boliviano, con un pantalón ral- do en las rodilleras que lo recono- ce inmediatamente, imitando el tono porteño, y levantando la ma- no le dice: "Yaco... qué haces pi- be... qué decís"... Monty rio... pese a su dolor de cabeza...

En El Prado paró el coche...ba-

últimas grabaciones para VIRREY, han comenzado a escucharse en to- das las emisoras y a ser solicita- dos en todas las discuseras. ESTAS DE MAS presenta una página sen- cilla hecha para triunfar. JOHN- NY FARFAN, recomienda también (Pasa a la pág. 6)



El joven torero boliviano en una faena que agradó al público pacense en el ruedo del Olímpico.

LOCALICE LOS NEGOCIOS "BOOM" DE GALERIA LUZ

RIMAC
el paraíso de los juguetes y alegría de sus pequeños

SKAY WAY
finalección para una fina línea de artículos

OPTICA LA PAZ
Alta precisión para TRABAJOS GARANTIZADOS

Molestias en los pies?
ATENDIENDO ESTIRACION Y TRATAMIENTO DE CALLOS EN TODAS SUS FORMAS. ESTIRACION DEFINITIVA DE UÑEROS, DORITAS DE PIES, JUANETES DOLORIDOS.
Pedicure "Negrita"
GALERIA LUZ OF 4 - TEL. 23575-24832

ACRILUX S.A.
muebles metálicos y letreros luminosos

CASA MUÑOS
Desde un paso hacia los viajes en juguetes

COMERCIAL ALAS
alquileres - anticréticos
solicite informaciones

BAÑOS SAUNA
todo para el cuidado de su estética corporal

REINIDOS IVES
vibra intensamente su elegancia
desea luciendo un incomparable primado

CASA LIBERTY
le ofrece juguetes importados a precios sin competencia asombrando a los niños de 2 años a los adultos

BOITIQUE EL OYVE
el buen vestido de la dama en La Paz

ElectroAcústica
Su distribuidor PHILIPS
iluminación y amplificación para interiores y exteriores

SASTRERIA ALVARADO
sinónimo de distinción y buen gusto

GRANJA LOZANO
los más grandes y exquisitos huesos y pollos

LA DALIA
haga de su jardín un paraíso
utilice plantas y semillas inglesas

en fotografía CORDERO
esta primera

Por cada compra exija su cupon para el Gigante sorteo "FIN DE AÑO"

Cigarras y hormigas en el mundo del espectáculo y de la canción

PARIS (AFP). Muchos grandes artistas de otros tiempos y muchas hermosas mujeres célebres murieron sin dejar tras de sí ni el dinero necesario para pagar los gastos de sus exequias. La bella Otero, que colecionó en vida los halagos y los diamantes, es uno de los ejemplos de celebridades que terminaron su vida en la miseria. En cuanto al no menos famoso Rodolfo Valentino, dejaba como si fuera agua, queriendo construirse una suntuosa villa en Niza, comenzó por hacer instalar las escaleras de mármol rosa; más tarde, la villa soñada terminó siendo un modesto chalet y la venta

POR: DENISE DEGE

de los muebles que éste guardaba no fue suficiente para pagar las deudas que el actor dejó a su muerte. Ni siquiera existe hoy día una tumba que guarde sus restos definitivamente, pues la familia italiana que accedió a que Valentino fuese enterrado en el panteón de su pertenencia, en Hollywood, desea ahora el lugar que ocupan los restos del actor para conservar los de sus difuntos.

Entre las "celebridades" más próximas a nuestros días podemos contar a Edith Piaf, la cantante francesa desaparecida en 1963. Y, de todas formas, en su vejez pudo

vivir confortablemente gracias al producto de la venta de sus discos. Pero las celebridades de la actualidad parecen saber contar. Gretha Garbo, a quien no le gustan las joyas ni las niñas, posee tierras y granjas en Suecia y su apartamento de Nueva York está lleno de cuadros que adquieren más valor a medida que pasa el tiempo. Bing Crosby posee un Banco en California y acaba de vender otro que tenía en el Canadá.

Frank Sinatra es empresario de varios astros, entre ellos de Dean Martin, y propietario de una

casa editora de discos, de varias cadenas de televisión y de un poblado para millonarios, con hoteles, chalets, piscinas, etc.

Charles Chaplin, que vive confortablemente en Vevey (Suiza), está asociado con Carlo Ponti, uno de los más serios hombres de negocios del cine, con quien ha formado una compañía cinematográfica.

La actriz francesa Annabel es empuja sus ganancias en la adquisición de tierras. Michele Morgan posee una formidable casa de campo y actualmente invierte su dinero en una casa de alta confección que lleva su nombre, Brigitte Bardot, de quien se sabe que ha ganado cantidades fabulosas, sólo se

permite el lujo de un "Chalet-Royce", su casa de campo de los alrededores de París es muy sencilla, y su mansión de verano, La Madrague, en St. Tropez, no es más que una casa de campesinos arreglada al gusto de la estrella. Al parecer, Brigitte considera más seguro poseer títulos bancarios. Charles Aznavour, el gran cantante francés, es seguramente el más rico entre las gentes francesas del mundo del espectáculo. Tiene una casa de discos y un negocio de venta de canciones, de las que su cuñado compone la música y él crea la letra. Además, las y el crece la letra. Además, en la villa de Montfort l'Amaury es suntuosa y posee otra cerca de Cannes, así como una explotación agrícola que dirige personas de su familia.

Maurice Chevalier, si quisiera retirarse, podría vivir magníficamente hasta el fin de sus días con el producto de sus rentas.

En fin, la actriz Elizabeth Taylor parece a primera vista una cigarras; se habla de su yate, de los vestidos que compra de diez en diez en casa de los grandes modistos parisenses, de su peluquero al que hace recorrer miles de kilómetros cuando, por el tiempo de una velada quiere aparecer en todo su esplendor. Pero la estrella posee asimismo una casa en Gstaad (Suiza) y pasa regularmente temporadas en ese país, a fin de no verse obligada a pagar impuestos corrientes; por otra parte, su padre, comerciante de cuadros, invierte juiciosamente parte de las ganancias de Liz comprando para ella pinturas de artistas muy cotizados.

SI UD. NECESITA APRENDER INGLES A BREVE PLAZO

debe estudiar varias horas al día. El método simple Ud. pide sus libros y trabaja en casa. Cada lección trae temas de lectura. Pronunciación americana. Guía de Traducción. Gramática Comparada. A ritmo intensivo. Terminar 6 meses para optar por el Diploma de Traductor. Solicite el Plan de Estudios en Reyes Ortiz 41. Si reside en el interior, escribanos a Casilla 2361.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS

METODO NATURAL PARA CORRIGIR LOS DESARREGLOS ESTOMACALES

Actúa del mismo modo que la naturaleza misma, estimulando la secreción gástrica y por lo tanto fomentando la regularización de las funciones estomacales. Sabido es que en la antigüedad, antes de que existiera tanto consumo de drogas y medicinas, las gentes se curaban por medios naturales, con los mismos medios que a todos nos ofrece la naturaleza misma.

Todavía muchos miles de millones de personas recurren a estos mismos medios naturales; aun nuestros padres y abuelos no han sido influenciados por el modernismo y se curan y nos curan con lo que la naturaleza misma tan prodigamente ha creado. Una combinación científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, no contiene drogas y substancias químicas, obra en el organismo sobre un principio fundamentalmente natural. Una infusión de Herbona tomada cada vez que se sienta pesades y malestar en el estómago, calmará seguramente. Herbona se consigue ahora en las principales farmacias del país.

El Alcalde Lindsay Televisa

POR: MYRIAM LUZ

de sus más poderosas batallas de publicidad y "Dr. Kilbano", el sacrificio valero que todos conocemos. Estaría también compitiendo con Hitchcock si no lo hubiera desalojado del todo. (El canal 5 venía presentando los domingos, a la hora en que aparecerá Lindsay, reposiciones de programas ya televisados, de Alfred Hitchcock).

FORMATO

El programa es en color, una modalidad total para la que Lindsay -ojos azules, cabello rubio, ondulado, piel blanca tostada de sol, está altamente calificado.

Comenzó el programa con cuatro o cinco minutos de charla sobre problemas urbanos. Luego viene un período de preguntas formuladas por el auditorio -200 personas- y respuestas por parte de Lindsay. La última parte está dedicada a entrevistas. El invitado de la primera sesión ha sido George Bundy, actual presidente de la Fundación Ford, antiguo y distinguido miembro del trust de talentos que John F. Kennedy trajo a Washington y director de una comisión recientemente creada por Lindsay para preparar planes de descentralización del sistema educativo de la ciudad.

SALARIO

El salario es otro asunto delicado. El Alcalde dice que no quiere salario, pero la Federación Americana de Artistas de Radio y Televisión, insiste en que tiene que pagarse. Así que, para evitar conflictos con el todopoderoso sindicato, Lindsay recibirá el mínimo del salario fijado para la clase de servicios que va a prestar. "Cualquier cosa que el Alcalde reciba por concepto de salarios" ha dicho uno de sus asistentes, "se dedicará íntegramente a causas caritativas".

MOTIVACION

¿Qué motivación tiene Lindsay? Lindsay, como Franklin D. Roosevelt y como John F. Kennedy, gusta de charlar con el público,

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

En interpretación de las disposiciones del Supremo Gobierno dictadas a través del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, con arreglo al Artículo 160 del Código de Seguridad Social, se convoca a Concurso de méritos, que será complementado, en su caso, con examen de oposición para la provisión de los cargos de Dirección Técnica y Administrativa de la Caja Nacional de Seguridad Social en ámbito nacional, con objeto de cumplir los propósitos de reordenamiento y perfeccionamiento de servicios, o cuyo fin los postulantes deberán presentar y cumplir los requisitos que serán suministrados en el Departamento Personal Nacional de la ciudad de La Paz (Of. Central - Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau - 7º Piso), y en las Jefaturas Regionales del interior.

El plazo para la presentación de los expedientes será de diez días hábiles computables a partir de la fecha y deberán ser presentados ante las reparticiones precedentemente indicadas.

La Paz, noviembre 24 de 1967.
PRESIDENTE CNSS.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público interesado que el día lunes 27 de noviembre de 1967, a las 15.30 en el canchón de la calle Manco Kapac (bajo el puente ferroviario), se llevará a efecto en subasta pública el remate de los siguientes vehículos de la Empresa, sobre la base de los precios fijados por la Sección Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República y las consiguientes rebajas del 10%.

ITEM	VEHICULO	PLACA	MARCA	CAPACIDAD	MODELO	IMPORTE
1	Automóvil	9099	Hubbner	3 Personas	1951	7.200.-
2	Camioneta	78775	Morris	1 Tonelada	1958	4.500.-
3	Jeep	80674	Land Rover	8 Personas	1954	9.000.-
4	Ambulancia	78774	Volkswagen	8 "	1958	11.700.-
DIRECFERRO						
5	Vagoneta	51722	Dodge	8 Personas	1949	5.670.-

Los interesados podrán ver los vehículos en el Canchón de la Calle Manco Kapac (bajo al puente ferroviario). Para intervenir en el remate, los interesados deberán depositar previamente en dinero efectivo el equivalente al 10% del valor de la base en calidad de seriedad y garantía. En la Tesorería General de la Empresa, la que extenderá el recibo correspondiente.

Ing. Gustavo A. Méndez T.
GERENTE GENERAL

La Paz, Noviembre de 1967
Es conforme
Hugo Montero A.
JEFE DEPTO. BIENES NACIONALES
V. R. R.
CONTRALORIA GENERAL

MUSICALERO..

(Viene de la pág. 5)

MURALLES el bolero que firma el folklorista peruano LUIS ABANTO MORALES.

CBS lanzó un simple con LUISITO REY! LA GRAN CIUDAD, con acento juvenil y a la vez con un cierto eco español convence plenamente a LUISITO REY el quinto palmas en este debut. SABOR EN LA PLAYA! Ese es el nombre de un LP grabado por JULIO JARAMILLO para discos VIREY, que incluye una serie de temas del cancionero romántico de gran actualidad en las capitales latinoamericanas. Es un disco que vale la pena escucharlo por cualidades artísticas de JARAMILLO y por la selección musical hecha con muy buen gusto.

YACO MONTI estuvo entre nosotros esta semana y naturalmente sus discos tuvieron mayor movimiento. Especialmente EL DERECHO DE NACER, de Roberto Cantoral que ya lo dijimos el pasado domingo tiene las características necesarias para ser un disco triunfador.

Regresamos el domingo con más notas y noticias. Hasta entonces y QUE DIOS LES DE SUERTE!

¿Le sangran las encías?

Ascoxal
EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA

Cara y Cuello
Adquieran Juventud
y Lozanía

Si. Qué gusto da saber que hay "2do. DEBUT" con CEF 600, el preparado que hace que cara y cuello adquieran nuevamente un aspecto fresco, lozano y juvenil! CEF 600 es un ingrediente activo de "2do. DEBUT", que penetra a través de las capas de la piel proporcionándoles el agua perdida durante el proceso natural de maduración, ayudando así a desvanecer las líneas y arrugas. Bastan unas gotas diarias, aplicadas en las noches, antes de acostarse, y en las mañanas antes del maquillaje, para que usted comience a sentir y a ver el poderoso efecto de "2do. DEBUT" sobre su rostro y su cuello. Su farmacia o perfumaría va tiene "2do. DEBUT" con CEF 600. ¡Empiece a usarlo cuanto antes!

Lila Hamilton

ENCARGADO DE VENTAS

NECESITA EMPRESA INDUSTRIAL, CON EXPERIENCIA EN MOVIMIENTO DEL MERCADO. ENVIAR CURRICULUM VITAL, FOTOGRAFIA Y PUNTOS DE SUFLO A CASILLA NO. 127 LA PAZ.

GANEMAS ESTUDIO GRATIS

Con estos MATERIALES pide este libro. GUIA DE ENSEÑANZA. ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. MATERIALES. CORTE Y CONFECCION. INGLES. COMERCIALES.

Estudie un curso y recibirá los materiales prácticos para aprender mejor! Si vienes HOY MISMO su nombre y dirección y recibirá GRATIS nuestra libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas, ampliamente ilustradas y con detalles y programas de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1923.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (por correo)

Tenedor de Libros. Penitencia en Confesión. Secretario Com. Empleados de Com. Correspondencia Com. Libro Artístico. Dibujo Arquitect. Caric. e Histor. Radio a Transistor. Técnico en Radio. Técnico en Telev. Mecán. en Autos. Técnico Mecánico. Motores Diesel. Construcciones. Técnico Electric. Téc. Helad. Elect. Corte y Confecc. Labores. Aritmética Com. Taquigrafía. Periodismo. Electric. Autom.

... y 30 cursos más

comodas cuotas!

ENVIE EL CUPO HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

YANACOCOA 712-Cas. 909-L

Si vienes, envíenos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

Ciudad _____ PROV. _____

CURSO _____



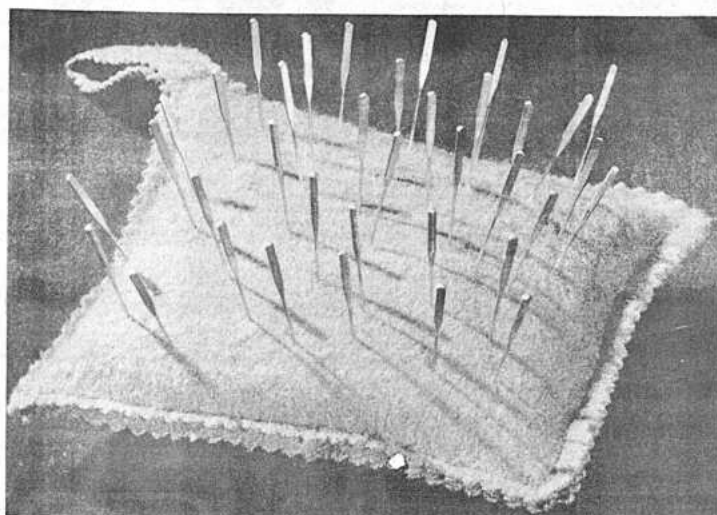
Aluminio
Calamina Corrugada de Aluminio Alcan

El mejor techo para el trópico.

IMPORTA VELAZQUEZ

• El mejor material para cobertura de techos y paredes en graneros, almacenes, fábricas y oficinas.
• Comodamente livianas y fáciles de transportar.
• Inoxidadables no requieren pintura.
• Sus cualidades térmicas hacen de ambiente fresco en verano y caluroso en invierno.
CON CALAMINA CORRUGADA DE ALUMINIO
EL COSTO INICIAL ES EL COSTO FINAL
ALCAN
177

NO SOLO



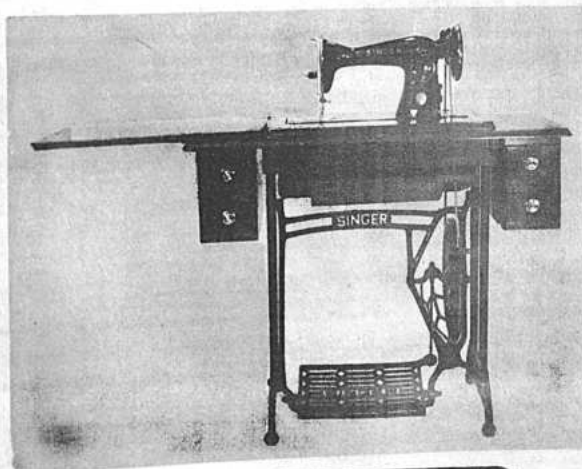
AGUJAS

Claro que una máquina de coser necesita agujas... pero también necesita ejes, engranajes, poleas, excéntricas, tornillos, tuercas... Bueno, si ya está bien.

Lo que queremos decirles es que sólo SINGER tiene un stock completo de

repuestos para sus máquinas de coser SINGER

Por esto cuando Ud. compra una SINGER, no necesita preocuparse por las agujas, los ejes, los engranajes, etc. Y hay que ver cómo cose una SINGER y cose y cose y dura y dura y rinde y rinde y tralalá que gusto me dá!!



- Sólo SINGER esta garantizada
- Sólo SINGER tiene un stock permanente de repuestos.
- Si Ud. quiere coser segura, cosa con SINGER

Consulte nuestras largas facilidades de pago.

Tenemos planes de créditos especiales para Cooperativas y Sindicatos.

SINGER
SEWING MACHINE CO.

Av. Busch No. 1100 - Tel. 10202
Casilla 521 - La Paz Bolivia



«S» LIMITADA
Av. América 158 La Paz
ALM. ARTEAGA
Comercio 897 La Paz
TECNITRON
Colón 176 La Paz
CASA SELECT
Linarez 24 Potosí
CASA UNZUETA
Bolívar 651 Oruro
HOLGUIN & CIA S.A.
Camacho 1408 La Paz
CASA MONPA
Illampu 830 - 32

GUMUCIO BESSAND Y CIA.
25 de Mayo 6198 Cochabamba
COMERCIAL ELECTRONICA
Plaza 25 de Mayo Sucre
PROMOTORA COMERCIAL
PANAMERICANA
Domingo Paz 725 Tarija
BAZAR Y LIBRERIA LOPEZ
Tupiza
PSJE. TUMUSLA La Paz
BOREAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA LTDA.
Suarez de Figueroa 35 al 37 Sta. Cruz

Luis Adolfo Siles Salinas

"En la medida que se debilita el parlamento se fortalece la dictadura"

El Vice-Presidente de la República se refiere a algunos aspectos del proceso político-económico por el que atraviesa el país. --Bolivia recoge los frutos del viaje a Europa de L.A.S.S.-- Ideológicamente se definió como un Humanista Cristiano.

"Que dice el hombre difícil?"

Señor Vice-Presidente, deseo una entrevista con Ud.

Luego el Dr. Siles Salinas, sonriente acepta con reparos y agrega: "No quiero que me haga decir lo que no he dicho".

¿Alguna vez lo he hecho?

pero, por su sonrisa me parece que tiene malas intenciones. No lo tome en serio, lo digo en broma. Pero algunos hombres de prensa me hacen decir lo que no pienso. Eso se lo digo en serio.

¿Qué opinión le merece el Parlamento y su labor?

Dentro de la crisis general de las ideas y de las instituciones, se puede observar la muy aguda que afecta en todo el mundo al Parlamento. Esta es una crisis que dura un siglo. En Bolivia, Parlamentos serviles de poca jerarquía, excesos verbalistas y ausencia de conocimientos técnicos, han desprestigiado esta institución, hasta el punto increíble de que el país fue testigo de ver las mazmorras invadir las galerías y dominar el Congreso mediante el ultraje a los parlamentarios opositores. Este extremo ha sido totalmente corregido. De otra parte este Parlamento tiene una composición pluralista. No existe el monopolio gubernativo que existió en anteriores legislaturas, donde la oposición tenía una escasa representación en diputados. En senadores antes tenía uno sólo. Ahora cuenta con nueve. En la presente legislatura, hablan de por sí solos de un esfuerzo codificador importante, que después de haber dicho las líneas maestras del ordenamiento jurídico con el texto de la nueva Carta Magna, busca dar un sentido comunitario y no individualista a la familia y a la protección a la niñez. Estos puntos son de tal importancia, que un autor contemporáneo ha sostenido que la misma civilización progresa o retrocederá en la medida

en que esta primera célula se conserve o se arruine. El proyecto del H. Sandoval Saavedra (Código de Familia) representa una gran construcción jurídica, a la que habría que añadir únicamente el criterio expuesto por Mons. Gutiérrez. Cabe citar, además la Ley "Elío" y otros grandes proyectos. Sin embargo voy más allá. Incluso a las interpellaciones y peticiones de informes, tan criticados por la opinión pública, han contribuido a ejercer un cartel sobre la actividad pública. Hablando en términos abstractos no se puede saber los hechos que se producirían si no existiese esta fiscalización. Como lo dije en una oportunidad anterior, se sabe cuando comienzan los ataques al Congreso, pero ignoran cuando y dónde terminarán las consecuencias de su destrucción, o su sometimiento o su simple descrédito. Para nosotros, como para todos ES VALIDA LA ECUACION QUE SEÑALA QUE EN LA MEDIDA EN QUE SE DEBILITA EL PARLAMENTO SE FORTALECE LA DICTADURA.

SU APOYO A LA OPOSICION

El Dr. Luis Adolfo Siles Salinas apoyó dos proyectos de la oposición, los relativos a elecciones municipales y el aumento del presupuesto de Salud Pública. Y la pregunta es ¿Por qué?

Los proyectos los apoyé respondiendo sin fijarme en su origen. Apoyo lo justo. Venga del gobierno o de la oposición. No creo que deba procederse como lo hacen algunos grupos adversos al oficialismo que atacan iniciativas valiosas sólo por que proceden del gobierno. Estimó que las elecciones municipales robustecerían estos cuerpos intermedios y completarían la constitución de la familia.

He indicado además que yo no era experto en cuestiones de Salud Pública ni presupuestarias, y que



La familia del vice-Presidente de la República posa para PRESENCIA. De izquierda a derecha, Luis Hernando de 13 años; Luis Adolfo Siles Salinas, 42 años; Clemencia Santa Cruz de Siles retiene en sus brazos a la menor María Loreto de 1 año de edad. Sentados, de izquierda a derecha, Luisa de 9 años, Hernando de 7 años y Clemencia de 11 años.

por consiguiente no puedo afirmar si era adecuado fijar un dos, seis u ocho por ciento del Presupuesto Nacional a este Ministerio. Una rápida visita a nuestros hospitales y un ligero conocimiento de la mortalidad campesina y condiciones sanitarias del Beni y Pando, hace indiscutible esta necesidad. El Ministerio de Salud es uno de los que mejor trabaja, pero con los escasos fondos que dispone, poco puede hacer.

"POR LOS FRUTOS ME CONOCERES"...

En su viaje a Europa ha sido calificado de turístico. En el amplio

jardín de su residencia de Obreros, el Dr. Siles Salinas, caminando sobre el césped responde: "Sin comentarios, a simple vista enumerativo le menciono algunos resultados concretos de ese viaje advirtiéndole que muchos otros están en trámite."

Retornó a España la misión del profesor Ballesteros. Con quien se ha convenido la restauración de los Monumentos Nacionales. Llegó a Cochabamba la misión italiana, cuyo viaje fue convenido con el Canciller Fanfani, para el estudio socio-económico de dicho departamento.

Además llegó un tractor para la UMSA que será entregado con motivo

Por Donald Zavala W.
Fotos de Gerardo Garrón V.



Luis Adolfo Siles Salinas, habla con el redactor de PRESENCIA, Donald Zavala. Muchos años antes, los padres de ambos estuvieron juntos cuando el entonces Presidente Hernando se enfrentó al periodista Luis V. Zavala, quien tuvo el privilegio de cumplir la primera entrevista periodística que concedió el mandatario. Esta coincidencia fue recordada por el Vice-Presidente Siles, quien la calificó de histórica.

del conflicto de los ministros Karazapato.

(Pasa a la página 9)



IDEOLOGIA Y HOBBYS

En 1965 Luis Adolfo Siles Salinas fue designado Jefe del Partido Social Demócrata. Al presente sigue siendo militante.

¿Cómo se define Ud. ideológicamente?

- Un Humanista Cristiano.
- ¿Qué es lo que más ha influido en su vida?
- Los años de ostracismo de mi familia.

¿Qué actos de su vida pública le han dado mayor satisfacción?
- El ejercicio de la cátedra universitaria. La defensa jurídica de perseguidos políticos; el haber llevado la paz a Humani con ocasión

Uno de los máximos países alcanzados por el Dr. Siles Salinas fue el "país de la paz" concedido a la zona presentada por Luis Salinas en Madrid, por su obra "La doctrina de la defensa política y la responsabilidad del poder" y la "procuradora". Otras más otras distinciones.

Presentando fabricantes :

Nissan Motors Co. Ltda., Líder en Exportación.

Después de la absorción de la antigua firma Prince Motor Co., el 10 de Agosto del año pasado, la nueva Co.

Nissan Motor, ha consolidado más aún su posición en la industria automotriz del Japón, situándose como la ma-

yor rival contra Toyota y, colocándose de líder en la exportación.

La producción de la compañía, el año pasado fue de un total de 517,403 unidades, pero su cupo de rendimiento del presente año será de 755,000 unidades, o sea un 46 por ciento más de aumento.

Del rendimiento esperado, los coches de pasajeros harán un total de 368,400 unidades, camiones de tamaño corriente cerca de 23,300 unidades, camionetas cerca de las 356,500 unidades y los autobuses alrededor de 4,800 unidades.

La compañía está marcando una inversión de cerca de 36,000 millones de yens este año con el fin de incrementar la producción mensual de 60,000 unidades a 74,000 unidades, de las cuales 40,000 serán coches.

A fines del año, la compañía Oppama Plant producirá 30,000 unidades mensuales (contra las 25,000 del pasado mes), la Planta de Zama 16,000 unidades y la Planta de Murayama, 13,000.

La firma exclusiva Auto Export Pier fue recientemente completada en Yokohama para atender a los barcos de exportación de Nissan, el Oppama Maru y el Zama Maru.

Igualmente la compañía planea expandir la producción mensual de la serie DATSUN 1000 a 17,000 unidades contra las 11,000 unidades finales del pasado año, y del DATSUN 1,300 a 20,000 unidades contra las 15,000 de hace seis meses.

Referente al DATSUN 1000 el coche tuvo una popularidad creciente inmediatamente de su debut la pasada primavera, y la compañía estuvo muy ocupada para extender sus facilidades a fin de estar acorde con la creciente y rápida demanda.

Hasta hoy fue completada una línea de ensamble exclusivo del DATSUN 1000 en la Planta de Oppama, seguida por la expansión de la producción de la planta de Zama, hasta que la producción mensual subió a 5,000 unidades.

des en Octubre del año pasado.

Las ventas del DATSUN 1000 y 1300 van subiendo gradualmente, mientras que la popularidad del PMC A150 y del DATSUN 2000 es casi la sensación en el mercado doméstico.

FACILIDADES DE INVERSION

Planeando una facilidad de inversión que totalice alrededor de 36,000 millones de yens, incluyendo la coordinación de producción de la anterior planta de Prince, la compañía aspira llegar a una producción de un millón de unidades anuales en uno o dos años más.

Las facilidades de inversión de Nissan fueron de 15,000 millones de yens el año pasado.

EXPORTACION

Las exportaciones de DATSUN durante 1966 totalizaron 102,569 unidades, excediendo por mucho la cifra

de 78,787 unidades en 1963.

El total de exportación fue fraccionado en 62,418 unidades de coche pasajeros pequeños, 11,080 unidades de camiones, 28,948 de camionetas, 13 de autobuses y 108 de autobuses pequeños.

El volumen de exportación de la firma durante los pasados años, ha ido subiendo paulatina y repentinamente: 855 unidades en 1957, 3,405 en 1958, 7047 en 1959, 13,900 en 1960, 16,556 en 1961, 28,007 en 1962, 46,452 en 1963, 72,028 en 1964, 78,787 en 1965 y 102,569 en 1966.

Referente a la producción de ultramar y trabajo neto de ventas, la compañía tiene

America Nissan, Canadá Nissan y cuatro establecimientos en Ultramar, más extendiendo una asistencia técnica a tres países de América, India y Tailandia efectúa exportaciones de ensamblaje desmontado a los países.

Para su transporte, el Estado de Uruguay tiene dos barcos de exportación, y el DATSUN colocó segundo en el ranking de importación de coches en Octubre del pasado año. El gol de exportación lo marcó el año 1967 en 10 unidades de coches pequeños, 37,900 de camionetas, 140,300 de camiones y de autobuses.



NISSAN PRINCE ROYAL, especialmente diseñado para autos de emperadores, 8 cilindros, 6373 cc.



DATSUN, cuatro cilindros 1299 cc. Motor de 67 hp, cinco asientos, máxima velocidad 140 kph.



DATSUN 2000, Seis cilindros 1973 cc., motor 109 hp, cinco asientos, máxima velocidad 140 kph.



NISSAN OPPAMAN, planta de Kanagawa.



DATSUN 2000 SPORTS. 2000 Sports tiene 2000 cc. Motor que desarrolla 145 hp., teniendo una velocidad máxima de 205 kph.



PMC, PRINCE a 150 DX, cuatro cilindros, motor 1484 cc., 73 hp, cinco asientos, máxima velocidad 140 kph.

Administración de Justicia VII

El papel del abogado

Por Raúl Rivadeneira Prado

Medio en broma, medio en serio, el único periodista declaró: "El grado de subdesarrollo de un país se mide por el número de abogados que tiene". Como si nuestro subdesarrollo se debiese a que tenemos más abogados que técnicos, ingenieros, agricultores, mecánicos, médicos, etc.

Y piensan muchos. Y creen que la carrera de la abogacía es la más fácil. Que se logra sencillamente, sin esfuerzo. Y que para ser abogado se necesita sólo saber hablar, aunque no se entienda lo que se está hablando. Naturalmente piensan así quienes no son abogados, si quiera de la esencia de la profesión. Si sólo conocen superficialmente algunas de las actividades legales, los detractores del abogado no pueden menos que exhibir una opinión miserable.

Pero en todo lo que se ha dicho se omite la profesión de abogado, que concede alguna importancia al significado y origen de esas opiniones, aunque no nos detengamos a considerar de quién o de quienes vienen tales opiniones. El abogado no es sólo -aunque sea un defensor de derechos- una causa contenciosa ante los tribunales de justicia. No sólo es representante de la capacidad jurídica del abogado para el patrocinio del proceso civil, penal, administrativo, etc. o de vivienda. Esto, visto desde la experiencia del diario trabajo por los pasillos de los estrados judiciales, es reducir la abogacía a una sola actividad. Es restringir el campo de desarrollo del abogado a un mecanicismo legal.

El abogado puede desarrollarse en otros campos, en otros campos, en otros campos de la vida social, y sus horizontes se abren para el abogado. La política, la economía, la gerencia de empresa, la diplomacia, la cátedra, la sociología, el periodismo. En fin...

En el análisis de la administración de justicia, no voy a referirme a la presencia del abogado en las esferas en que éste actúa, sería posible hacerlo dada la amplitud de este conjunto de apreciaciones de carácter judicial. Tomemos al abogado frente a los tribunales de justicia. Allí donde es la esencia.

UNA PROFESION LIBERAL.

Como dicho que la abogacía es una profesión liberal. Tremendo error. No lo es ni admite relación con ninguna otra actividad profesional. Porque a diferencia de la profesión liberal, el abogado actúa en un campo en el que se le presentan elementos eminentemente espirituales, la materia prima que tiene a su alcance, si se quiere, es, para el abo-

grado, el hombre. Pero no con el hombre -individuo- sino con el hombre -individuo- parte de una sociedad en la que es actor.

Nobleza y solidez moral son indispensables para hacer el oficio de abogado. No bastan los conocimientos académicos. Ni el título la condición social, ni nada de esto, si en el abogado no se dan las virtudes supremas de probidad, justicia, moralidad.

Es una profesión liberal, según definición dada desde siempre.



La gente se ha acostumbrado al ruido de tablas, de escaleras, que dan la impresión de diplomacia a cada pisada. En este edificio de la calle Yacabaya hay más de una oficina ubicada en el fondo de la grada o frente a las habitaciones de vivienda, con una decoración en la que no faltan ropas tendidas o utensilios de cocina.

Quiere decir que el abogado obra con liberalidad. Sin sujeción a nadie si no es a su propia conciencia y en coherencia con el juramento prestado para ejercer esta profesión.

Y a los abogados se les llama cuando sólo se tiene el grado de Licenciado que otorga la Universidad. Pocos hay en verdad doctorados en universidades que confieren ese título que es de postgrado. De especialización. Por

ejemplo, "Doctor en Derecho Penal", "Doctor en Sociología", etc. No importa el título. Importa la función. La actividad es la que nos interesa. Y más nos interesa cómo, en qué medida se desarrolla esa actividad profesional, ante los tribunales de justicia.

El centro judicial más importante del país es, indudablemente, la ciudad de La Paz. Aquí se advierte el movimiento más grande de causas de todo género. El abogado debe enfrentarse con múltiples problemas en el patrocinio de causas y anotará los más importantes.

El patrocinio de una causa trae al abogado, dado nuestro medio culturalmente subdesarrollado, enemistades imprevisibles. De comienzo, la parte adversa se hace enemiga del abogado. El abogado de la otra parte, sufre las mismas consecuencias. Después resultan los inconvenientes de su actividad ante los estrados judiciales. Debe resistir -ocurre frecuentemente- con el personal subalterno, con los fiscales, con los jueces, con los agentes de la policía judicial. Reclamar, insistir para que los juicios no se retarden.

Si la causa ha sido ganada, ocurre muy a menudo que el cliente se olvida de su abogado y de los honorarios. Si la causa ha sido perdida, entonces el abogado es despreciado por su propio defendido. ¡Consecuencias desagradables de este apostolado!

BUENOS Y MALOS ABOGADOS

Antes de llegar a la explicación de mis puntos de vista sobre el buen y mal ejercicio profesional, considero importante hacer una aclaración marginal.

No se trata de personificar. No se trata de individualizar a nadie. No dire que Juan es buen abogado y Pedro es malo. Porque estas apreciaciones periodísticas no buscan individualizar problemas ni de aquellos que participan en los problemas de nuestra administración de justicia. Son, en lo posible, referencias generales a conjuntos generales también, de una situación judicial determinada. Y de ello ni Juan ni Pedro tienen la culpa, como creía el Fiscal de Distrito en lo Penal quien se sintió lastimado con el análisis objetivo de "La Magistratura Fiscal", nota publicada el domingo pasado.

Así diremos más bien, que hay buen y mal ejercicio de la abogacía. La hay. En gran medida. Nuestra historia está llena de eminentes personalidades que han dado luz, prestigio y nombre a la judicatura boliviana. Hay otros abogados de mucha respetabilidad por su limpia trayectoria profesional. Felizmente podemos afirmar que hay buenos abogados, aunque no sean los más.

También los hay malos. Malos en la forma de presentar su profesión. Abogados que desprecian a sus colegas. Reducidos a pocilgas en edificios ruinosos, con

un escritorio y una máquina desatendidas.

Hay abogados que sólo saben firmar escritos que otros los han redactado. Por cinco pesos. Por unos centavos. Hay abogados que han apropiado la ley para torcerla a su favor en causas notoriamente injustas. Hay abogados que sólo saben el recurso de la "chicana" (incidente) y especializados en hacer durar los procesos por diez, veinte, treinta años.

La retardación de justicia se debe en buena parte a estos abogados.

Hay abogados que son una vergüenza para la Universidad que les ha otorgado el título. Pueden verse en los estrados judiciales escritos con ortografía de tercer grado de primaria. Pueden leerse memoriales con frases como éstas: "¿Había querido pensiones?... macana Juana...". "¿Usted señor Juez se ha parcializado con la otra parte, por eso ya no lo miro ni lo saludo...".

Hay abogados que sólo conocen el adjetivo calificativo. Los hay que escriben epíteto sobre epíteto para calificar a sus adversarios, o para invocar la "justicia". Y hay en esta lacerante nomenclatura, abogados que hacen el miserable oficio de simples gestores de causas perdidas. Que en vez de dirigir un proceso científicamente sólo saben agitar las causas ante los estrados judiciales. Rifiendo con las partes, difamando y haciéndose difamar.

No puedo dejar de mencionar a los "ídolos de barro". Abogados que han adquirido un "prestigio" a su manera. Con los epítetos lanzados a granel. Con poses legales que le hacen pensar al profano litigante que ese sí es un buen abogado y no aquél que busca el camino de la justicia con invocación de la ley, respetuoso y vigilante de la aplicación de esa ley. Porque el abogado antes que defensor de una causa cualquiera es defensor de la ley y de la justicia.

EL COLEGIO DE ABOGADOS

Sería oportuno que el Colegio de Abogados, preocupado ahora en la moralización de la justicia y en la dignificación de la carrera, pusiese en manos de un tribunal de honor a todo abogado que resulte fundamentalmente acusado de immoralidades. Se daría un gran paso. Se lograría eradicar de la administración de justicia a muchos elementos indeseables para los Tribunales de Justicia.



Frente a los Tribunales de Justicia hay por lo menos una docena de edificios atestados de oficinas de abogados, jueces parroquiales, notarios, etc. Los edificios ruinosos ofrecen aspectos lamentables. Sus oficinas no son nada envidiables. Allí los abogados, principalmente, trabajan en cuartuchos miserables.



NAVIDAD 1967

REGALE LIBROS

EDICIONES PAULINAS

COLON 627
TEL. 26084
LA PAZ

Regale libros



LA ESPIRITUALIDAD DE LOS LABORES
EL ALMA DE LA MORAL CRISTIANA
CULTIVO DE CUERPO
FILOSOFIA A PESAR SEVO
LOS INSTANTOS, ESA FUERZA SUSTENTADA
RESPUESTA A LA ANGINA
LA TENTACION DE LA ALEGRIA
EDUCACION EN EL MISTERIO DE LA VIDA
CONCEPCIÓN PARA EDUCAR
BIENOS DEL MATERIALISMO
INSTRUCCION PARA NIÑOS

EDICIONES PAULINAS

Colón 627 - La Paz

PARA DOLORES TRAUMATICOS

Melabon

TERRENO EN OBRAJES COMPRO

1200 o más metros sobre avenida H. Siles.

Enviar ofertas a Casilla 4822.



NO HAGA ESO!

Contra el calor lo mejor es un Refrigerador SINGER

¡Que hermosura! ¡Que plazos!

SINGER

SEWING MACHINE CO.

Av. Busch No. 1100 - Tel. 10202
Casilla 521 - La Paz Bolivia

«S» LIMITADA AV. AMERICA 158 LA PAZ	GUMUCIO BESSAND Y CIA. 75 DE MAYO 618
ALM. ARTEAGA COMERCIO 897 LA PAZ	COMERCIAL ELECTRONICA PLAZA DE MAYO SUCRE
PSJE. TUMUSLA CASA UNZUETA BOLEVAR 85 SUCRE	PROMOTORA COMERCIAL PANAMERICANA DOMINGO PAZ 775 TARIJA
CASA SELECT UNIVERS 24 POTOSI	BAZAR Y LIBRERIA LOPEZ TUPIZA

Los distribuidores SINGER tienen una sorpresa para Ud. Visítelos

GRATIS!

Una bolsa de **NA PANCHA**

DETERGENTE



MANTENGA EN BUEN ESTADO LOS ENVASES DE 'NA PANCHA'

JUNTE 5 ENVASES DE NUESTRO PRODUCTO **NA PANCHA** Y CAMBIÉLOS POR UNA BOLSA LLENA EN CUALQUIERA DE NUESTROS DISTRIBUIDORES, CAMIONES DE REPARTO O EN LA FABRICA.

POR SOLO 5 ENVASES (agarrador y bolsa) VACIOS.

OFERTA ESPECIAL SOLO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE.

FABRICA DE JABONES PATRIA S.A.

La situación de las comunidades religiosas

(De la revista "Medjunarodna Politika")

En Yugoslavia la Iglesia está separada del Estado y la actitud hacia las comunidades religiosas se basa en el derecho constitucional, que garantiza el principio de libertad de conciencia y de religión. Todas las comunidades religiosas en Yugoslavia tienen una posición idéntica, y es el derecho de los ciudadanos elegir tal o cual religión por su libre voluntad. Las mayores comunidades religiosas son la Iglesia Ortodoxa Serbia, la Iglesia Católica Romana y la Comunidad religiosa islámica, que reúnen el 98% de todos los ciudadanos creyentes (ortodoxos - 48%, católicos - 36%, musulmanes - 14%). El 2% restante corresponde a diferentes comunidades de protestantes de la Iglesia Cristiana, hebreos y diversas comunidades no cristianas - en total 26.

DERECHOS LEGALES: Las mayores comunidades religiosas tuvieron a través de la historia diferentes situaciones, pero siempre iguales en derecho. Para frustrar la aspiración natural de los pueblos yugoslavos de unirse en un Estado, las potencias imperialistas extranjeras del Este y del Oeste instigaron los conflictos religiosos, especialmente entre los musulmanes, ortodoxos y católicos. En la Yugoslavia socialista está estrictamente prohibida toda incitación a la discordia religiosa y a la intolerancia religiosa. Los ciudadanos creyentes hacen libre ejercicio de los derechos que otorga la ley, pero la pertenencia a una religión no libera a nadie de las obligaciones civiles, militares y otras obligaciones generales.

El matrimonio civil es obligatorio, y el matrimonio religioso puede contraerse a voluntad.

CONVENIO CON EL VATICANO: En 1966 fue suscrito entre el Gobierno de la RSFY y la Santa Sede un Convenio sobre el establecimiento de representaciones semi-oficiales, a las que serán garantizados los privilegios y la inmunidad que corresponden a las representaciones diplomáticas. El convenio prevé también las actitudes básicas respecto a las relaciones entre la RSF de Yugoslavia y la Iglesia Católica.

Este documento suscrito entre el Gobierno yugoslavo y el Vaticano representa parte de los esfuerzos de Yugoslavia por arreglar sus relaciones con la Iglesia Católica, de la misma manera que lo ha logrado con las demás comunidades religiosas en Yugoslavia.

PROPIEDAD: Las comunidades religiosas son dueñas de todos los edificios que sirven para fines religiosos. Hay en el país más de 14.000 iglesias, monasterios, mezquitas, sinagogas y otras casas de culto (sin contar las capillas); de los mismos, 6.936 son católicos, 4.154 ortodoxos y 2.180 pertenecientes a la Comunidad religiosa islámica. Dichos edificios son regidos independientemente por las respectivas comunidades religiosas, liberadas de todas las contribuciones e impuestos estatales. Después de la guerra, en 1947, se renovaron 2.900 templos (1.780 de los cuales católicos), en lo que el Estado participó con cerca de 500 millones de dinarios, y fueron construidos 290 nuevos.

Todos los ingresos de la Iglesia pertenecen exclusivamente a estas. Las iglesias pueden poseer 30 hectáreas de tierra laborable y 30 hectáreas de bosques, lo que es mucho más del máximo agrario legal, y las comunidades religiosas colectan las rentas, con im-

portantes reducciones por lo que respecta a impuestos.

Varios millares de casas parroquiales, curiales y otras obispatas y residencias episcopales, alojamientos y moradas de eclesiásticos, así como los locales de las escuelas religiosas, son propiedad de las comunidades eclesásticas; sólo en 1963 fueron exentos de la nacionalización varios centenares de edificios que eran propiedad de la Iglesia, por un valor de varios miles de millones de dinarios.

AYUDA A LAS COMUNIDADES: Las comunidades religiosas se mantienen con los ingresos de los cultos y oficios religiosos, con los ingresos de los bienes agrícolas, de las actividades de artesanía y otras, y estos ingresos van en constante crecimiento. La benevolencia de la sociedad se refleja también en que, aunque la Iglesia está separada del Estado, la comunidad social, directa o indirectamente (mediante la liberación de los impuestos y de otras tasas, y mediante diferentes privilegios) participa en las dotaciones a la Iglesia y participa con importantes medios financieros y aún en divisas para ayuda a los sacerdotes pobres, a las escuelas religiosas y diferentes actividades eclesásticas.

De 1955 a 1965 la sociedad dio a todas las comunidades religio-



Jajce y las cascadas del Río Pliva, uno de los lugares más atractivos de Bosnia. En esta pequeña ciudad, en el centro de Yugoslavia, se ha construido la nueva Yugoslavia el 23 de noviembre de 1943.

sas, sólo mediante algunas formas de ayuda, casi 3 mil millones de dinarios.

Por el seguro social para los eclesiásticos y sus familias, que se aplica desde el año 1951 y que no es obligatorio sino que depende del contrato de cada Iglesia con el Instituto del Seguro Social, fueron abarcadas hasta ahora 16 comunidades religiosas con 4.500 sacerdotes activos, 2.000 personas jubiladas y cerca de 8.000 miembros de sus familias. Todos ellos gozando de los mismos derechos que los demás asegurados. La ayuda del Estado en la financiación del seguro social de los sacerdotes varía del 50 al 100% de la contribución.

ENSEÑANZA ESCOLAR: Hoy en Yugoslavia hay 55 altas escuelas, escuelas medias y escuelas religiosas inferiores con más de 4.000 alumnos (46 católicos, con 3.277 alumnos; cinco ortodoxas, con 490 alumnos; dos escuelas de la Comu-

nidad religiosa islámica, con 280 alumnos; etc.). Las comunidades religiosas fundan libremente sus escuelas y las dirigen independientemente. En este momento hay 110 jóvenes sacerdotes que estudian en el extranjero (en Italia, Austria, Bélgica, Alemania Occidental, Francia). Sólo en el transcurso del año pasado la Iglesia Católica por ejemplo, recibió a 150 nuevos sacerdotes, lo que es más que por ejemplo en Austria.

Las comunidades religiosas editan y distribuyen libremente su prensa, sus libros, sus manuales y otras publicaciones, así como a quienes reciben del extranjero. Casi cada obispado tiene su periódico o boletín oficial. El tiraje total de todas las publicaciones religiosas sumó, en 1964, 7 millones de ejemplares, y en 1965, 13,5 millones (de los cuales, 11 millones corresponden sólo a publicaciones de la Iglesia Católica).

Consejo Nacional de Vivienda Sexto programa de autoconstrucción PLAN 266

El Departamento de Servicio Social, cita a los autores adjuntos del sexto programa de autoconstrucción de Villa Dolores, de La Paz, a las reuniones que se llevarán a cabo en la oficina del Departamento de Servicio Social, Fernando Guachalla 411, a las 18.30 conforme a las siguientes listas y fechas.

GRUPO D-1 GRUPO D-2

Lunes
Miércoles
Viernes27-11-67
29-11-67
10-12-67

Mercado Luisaga Mario

Alvarez Nuñez Hugo
Castañeta Marques Raymundo
Mendizabal Arze Miguel
Rojas Fuentes Salomón
Bosques Sánchez Honorato
Medrano Rojas Gabriel
Sarabia Borda Rodolfo
Alanca Mamani Daniel
Vasquez Morales Rafael
Choque Morales Felipe
Guzmán Mariaca Maruja
Vallejos Alantana Nicolás
Zapata Alanca Constanza
Peralta Lazarte Juan
Muriño Contreras Ricardo
Moncada Luna Jaime
Jimenes Guardia Corina
Troche Peñaranda Hernando
Victor Cosío Rosal
Rivera Iriarte Raymundo
Maldonado Aliaga Oscar
Inofuentes Pari Roney
Pereyra Ugarte Ricardo
Gonzales Fuentes Julio
Aguirre Gallar Victor
Fernando Beltrán Walter
Vargas Maigal Guillermo

Laura de Villegas

Cuchallo Carlos Justina
Cruz Bonifaz Lorena
Aranda Pabón Enrique
Gemio Castañón Luis
Arias Antequera
Coronel Ticona Rubén
Gutiérrez Nogales Mario
Boyan Rafi
Epifanio Sux Alfredo
Tapia Targui Mixtino
Roque Martínez René
Victor Poma Gonzales
Quispe Choque Daniel
Quispe Yucra Manuel
Gómez Rúa de Orgas
Monroy Rojas Guillermo
Nina Nina Hipólito
Chavez Parrado Armando
Paredo Salazar Enrique
Oviedo Romero Luis
Carbaljal Alipaz Rudi
Olivia Viamot Jorge
Luis Pista Rodríguez
Pérez Cruz Porfirio
Ordoñez Ortiz Enrique
Isabel Champe vía de
Coronel Ticona Rubén
Montaño Encinas Olga

Se recomienda puntual asistencia a los beneficiarios y reuniones se iniciará el período de adiestramiento para la ejecución en el programa. Las personas que no se presenten serán sustituidas por otra.

La Paz, 24 de Noviembre de 1967
DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

Sr. Comerciante:



¿Quiere aumentar sus ganancias?

He aquí cómo hacerlo... a la vez que aumenta su prestigio. Por su rapidez y seguridad, la nueva Caja Registradora Burroughs le ayuda a aumentar su volumen de ventas... y le permite mejor control del efectivo. Clasifica las ventas por producto, vendedor o departamento. Tiene caja removible. ¡Pida una demostración cuanto antes!



Llame a su representante
Burroughs

INTERMACO
Socabaya 301

EDICIONES PAULINAS
AL SERVICIO DE LA CULTURA
COLON 627
LA PAZ

PREVENCIÓN

Se previene al público que, la Sra. GENOVEVA vda. DE ACHA, no puede subalquilar, ceder, transferir, ni subrogar sus derechos en la finca (local comercial) que ocupa en la casa de la calle Oruro No. 272.

CARMEN vda. de PAVON
Procuradora.

Consejo Nacional de Vivienda Gerencia Administrativa

AMORTIZACIONES DEVENGADAS POR ADJUDICACION DE VIVIENDAS PLANES 561 Y 175

Se pone en conocimiento de los adjudicatarios de viviendas en Villa "Dolores" zona El Alto de esta ciudad, que CONAVI les concede el plazo perentorio de ocho (8) días a partir de la fecha, para que regularicen el pago de sus obligaciones de acuerdo a las condiciones normales estipuladas en los respectivos contratos de adhesión. En caso de omisión y en aplicación de los mismos contratos, CONAVI rescindirá unilateralmente y sin requerimiento previo el Contrato de Adjudicación, sin perjuicio de la acción coactiva que se iniciará en aplicación del Art. 223 del Código de Seguridad Social, con todas sus emergencias legales.

La Paz, 23 de Noviembre de 1967.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS.

PHILLIPS

Nuevos modelos en bicicletas para niños

LA TECNICA INGLESA A SU SERVICIO

RESERVELA SUYA

PAGUE EN COMODAS CUOTAS MENSUALES

Visite nuestra exposición

CASA TUDOR

Ay. Camacho esq. Loayza N° 1399

CALIDAD

Hecha para siempre

PERPETUA

Cocinas y Calefones a gas licuado

- Un modelo para cada necesidad
- Máxima economía de combustible
- Piezas desmontables para su mejor limpieza
- Horno independiente que usa sin humo ni olor

- Más baños a menor costo
- Hermosos colores
- Se instalan fácilmente en distintos ambientes y grosores de pared

SERVICIO PERMANENTE DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE

Baja cuota inicial y cómodos plazos
Su precio incluye una garrafa de gas.

S.A.C.I.
S.A. Comercial Industrial

Agencias y Sucursales en todo el país

AVISOS ECONOMICOS

DANIEL EL TRAVIESO



- Papi, ¿es éste el señor que me dijiste debía ponerme a dormir todas las noches porque con su conversación duerme a cualquiera?

- ¡¡ NO SE OLVIDEN LIMPIAR-
LE LAS OREJAS !!

Libros y Revistas

LLEGO!

Nueva partida de
**Sacos de yute y
arpillera de yute**

GIBBERT Y CIA. S.A.
Comercio 1270-1280
Teléfono 28484
Pedidos del interior a
Casilla 195 - La Paz

**EDUCACION
EXAMENES**
5ma. Maestros:
**TESTS - CUADROS DE
PROTECCION - IMPRESION
DE TEXTOS.**
PRECIOS DE PROPAGANDA
EN LA BOLSA DEL LIBRO
TEL. 1490 - TEL. 29332
CALLE 3415 - 1490 - 29332

Casas

PROPIETARIOS. Precisamos,
constantemente, casas, departa-
mentos, habitaciones, tiendas,
alquiler, venta, anticretico, -
"COMERCIAL GUMBERT
LTD". Ingavi 1047 Altos Tel.
12759.

COMPRAMOS CASAS. Miraflores,
Sopocachi Orajales, VER-
TECE, Cochabamba 340, primer pi-
so, oficina 106.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO CASA, sobre 200 m2, \$8-
10,000 calle José Carrasco,
Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. - CASAS
Y TERRENOS compra en
cualquier zona. Pagos al conta-
do. Consulte nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO CASA de cinco departamentos,
horno de panificación funcio-
nando dos tiendas amplias
sobre 600 m2, \$32,000 sobre
Av. Mariano Baptista.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO CASAS, constantemente en
distintas zonas. Antes de com-
prar consulte.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, urgente necesidad
habitaciones, departamentos,
tiendas, cualquier zona. Antes
de dar su casa consulte nues-
tras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO CASA, dos departamentos
amplios, sobre 1200 m2, \$8-
10,000 Orajales.

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende casas: Calle Bueno, cua-
tro departamentos, dependien-
cias \$20,000. Teniente O-
quendo, un departamento, tienda
trastienda \$145,000.

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende casas: Sopocachi casados
departamentos \$20,000. - A-
venida Pando, departamento,
cuatro tiendas \$130,000. Mi-
raflores, 5 departamentos, tres
pisos \$37,000. Parque Yuni,
tres pisos \$35,000.

"LA UNICA" Comercio 926.
Necesita: Casas, departamen-
tos, habitaciones, tiendas, gar-
zeneras. Propietarios no pegan
comisión.

CASA EN VENTA. Dos departa-
mentos amplios, con sus de-
pendencias, barrio residencial
COMERCIAL GUMBERT LTD.
Ingavi 1047, altos, teléfono -
12759.

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende casas: Sopocachi casados
departamentos \$20,000. - A-
venida Pando, departamento,
cuatro tiendas \$130,000. Mi-
raflores, 5 departamentos, tres
pisos \$37,000. Parque Yuni,
tres pisos \$35,000.

"LA UNICA" Comercio 926.
Necesita: Casas, departamen-
tos, habitaciones, tiendas, gar-
zeneras. Propietarios no pegan
comisión.

CASA EN VENTA. Dos departa-
mentos amplios, con sus de-
pendencias, barrio residencial
COMERCIAL GUMBERT LTD.
Ingavi 1047, altos, teléfono -
12759.

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende casas: Sopocachi casados
departamentos \$20,000. - A-
venida Pando, departamento,
cuatro tiendas \$130,000. Mi-
raflores, 5 departamentos, tres
pisos \$37,000. Parque Yuni,
tres pisos \$35,000.

"LA UNICA" Comercio 926.
Necesita: Casas, departamen-
tos, habitaciones, tiendas, gar-
zeneras. Propietarios no pegan
comisión.

CASA EN VENTA. Dos departa-
mentos amplios, con sus de-
pendencias, barrio residencial
COMERCIAL GUMBERT LTD.
Ingavi 1047, altos, teléfono -
12759.

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende casas: Sopocachi casados
departamentos \$20,000. - A-
venida Pando, departamento,
cuatro tiendas \$130,000. Mi-
raflores, 5 departamentos, tres
pisos \$37,000. Parque Yuni,
tres pisos \$35,000.

Vehiculos

"LA UNICA" Comercio 926.
Vende camioneta Internacional,
modelo 1958, Pick-up, motor
020. Vende colectivo modelo
1966, actual servicio expreso
Litoral. - dos camiones Toyota
1961-1962. - Vagoneta Chevrol-
et 1951, precio ocasión.

VENDO DOS CAMIONES. - Uno
"CHEVROLET" 1967, de 6 to-
neladas, y otro "FORD" 1967,
de 3 toneladas, ambos con ca-
rrrocera, radió y calefacción,
totalmente nuevos. Dirigirse:
Rómulo Barros, Hotel Avenida,
teléfono 10283.

SOLAMENTE DOMINGO. Vende
Camioneta "STUDEBAKER" -
1962, 3/4 magnifico estado, Ca-
lacoto, Avenida Sánchez Busta-
mante, entre calles 9 y 10.

VOLKSWAGEN. Auto 1,200,
vendo perfecto estado, con ra-
dio. Referencias: Teléfono -
27871 y 22360.

Departamentos y Habitaciones

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. Ofere-
ce en transferencia dos habita-
ciones, para vivienda, o depósi-
to alquiler \$100, derecho de
llave \$5, 5,000 la cuadra E-
varisto Valle.

ANTICRETICO O ALQUILER.
Necesito departamento. Teléfo-
no 28624.

ANTICRETICO. - Pequeño departa-
mento en San Jorge, 2 dor-
mitorios, Promotora Comercial
"COPACABANA", Yanacocha -
506, esquina Comercio.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco amplio de-
partamento, tres dormitorios,
living, comedor, cocina, baño,
cuarto de sirvientas, denda de
dependencias, \$6,000 Jorge
Sáenz Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, departamento en dor-
mitorio, living, comedor, co-
cina, baño, con amplias ventanas
asoleado \$25,000 calle Hon-
duras Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, departamento de cin-
co habitaciones dos tiendas, co-
cina, \$20,000 Av. Buenos Ai-
res.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco dos habita-
ciones amplias de 7 x 5 machi-
hembradas cocina, baño, \$8-
26,000 Honduras - Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, amplia habitación y
otra mediana cocina, servicio,
agua \$6,000 2da. Av. Chacali-
taya.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, dos habitaciones am-
plias cocina, baño, \$8, 15,000
calle Haití, Miraflores.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, amplia habitación y
otra mediana cocina, servicio,
agua \$6,000 2da. Av. Chacali-
taya.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. ANTI-
CRETICO, ofrezco una habita-
ción amplia, con agua, servi-
cio, \$8, 10,000 calle Bolívar.

"LA UNICA" Comercio 926.
Habitaciones anticretico: Isaac
Tamayo \$3,500. - Calle Yun-
gas \$7,000. - Vicente Ochoa
dos habitaciones grandes \$8,
13,000. - Villa Victoria \$1,500

"LA UNICA" Comercio 926.
Ofrezco departamentos anticre-
ticos: Isaac Tamayo \$3,500. -
Sopocachi \$4,500. - Chacali-
taya tres habitaciones \$8, 12,000.
Tejada Sorzano \$8, 40,000. Pro-
longación Campos \$20,000. A-
venida Busch \$4,000.

"LA UNICA" Comercio 926.
Alquila ambiente amplio divi-
sible cinco oficinas, San Pedro
\$1,500, dos habitaciones Evaristo
Valle \$4, 400 c/u. - dos
piezas Sagárnaga. - Piezas amo-
biadas, Sopocachi y otras zonas
Alquila departamento calle Inda-
duburo \$1,500. - dos habitacio-
nes calle Bolívar \$8, 10,000.

ANTICRETICO. - 3 plazas con
patio. Referencias: General Lan-
za esquina Calle 1, buscar Luis
Choque, sastre.

DEPARTAMENTO. En alquiler
necesito, alquileres garantiza-
dos. Referencias: Teléfono
20324, Illampu lado 862, Radio-
fónica "Silver".

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. AL-
QUILER, ofrezco habitación am-
plia, cocina, \$8, 100, mensual
Prolongación Bolívar.

HABITACIONES. - Sueltas doy
en anticretico. Chichas 1246,
Miraflores.

EN ANTICRETICO. - Tres habita-
ciones en la calle Sajama No.
132. Referencias: Sajama No.
132.

HABITACION. - Anticretico. Re-
ferencias: Sagárnaga 462.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. AL-
QUILER, ofrezco habitación am-
plia machihembrada con baño,
lavandería a personas sola \$8,
300 mensual sobre plaza Rio-
sincho.

"LA UNICA" Comercio 926.
Tiendas anticretico: Sarjento
Tejerina \$6,000. Almirante
Grua \$8, 15,000. Tienda-tras-
tienda Linares \$20,000. - Juan
Granier \$8, 6,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO CASA, dos departamentos
amplios, sobre 1200 m2, \$8-
10,000 Orajales.

"LA UNICA" Comercio 926.
Necesita: 20,000 - 30,000 -
40,000 - 60,000 - 80,000 -
100,000. Ofrezco garantía la
hipoteca.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

ASPIRADORA. - Vendemos
"WESTINGHOUSE" precio o-
casión "COMERCIAL GUMBERT
LTD". Ingavi 1047 Altos
Tel. 12759.

MAQUINAS DE COSER. - A pe-
dal, eléctrica, vendemos, pre-
cio ocasión "COMERCIAL GUMBERT
LTD". Ingavi 1047 Altos
Tel. 12759.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

REFACCIONES FACHADAS. -
Techos, pintura, vidrios. Telé-
fono 28131.

PINTAMOS INTERIORES. - Co-
locación techos, plásticos, pi-
sos, parquetes. Teléfono 28131.

PINTOR EXPERTO. - Interiores
vidrios, seriedad garantía. Telé-
fono 11751.

CEPILLAMOS PISOS
A MAQUINA
PRECIOS BAJOS
TEL. 11710 horas of.

Préstamos
Dinero-Socios

"LA UNICA" Comercio 926.
Ofrece negocios: Bar-Pensión
Julin - Frial Marcella, calle
Himant, Snack-confitería, Plaza
Yuni.

CAPITALISTAS. - Precisamos -
dinero cualquier cantidad, sobre
hipoteca, interés legal, garan-
tía, reserva absoluta consulte
"COMERCIAL GUMBERT
LTD". Ingavi 1047 Altos. Tel.
12759.

PRESTAMOS DINERO. - Garan-
tía hipotecaria. VERTICE. Sa-
cabaya 340, primer piso, oficina
106.

DINERO. - Primerahipoteca, ne-
cesito urgente. Promotora Com-
ercial COPACABANA. Yanacocha
506, esquina Comercio.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. DINE-
RO, necesito en dólares o bol-
ivianos sobre primera hipoteca,
prendas, joyas, interés legal.
Antes de presentarse consulte
nuestras oficinas.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. DINE-
RO, presto sobre hipotecas,
prendas, joyas. Trámite al día.

"LA UNICA" Comercio 926.
Necesita: 20,000 - 30,000 -
40,000 - 60,000 - 80,000 -
100,000. Ofrezco garantía la
hipoteca.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO maquina de coser nueva por
sólo 500 \$8. y una maquina de
tejer doble super spid de 400
aguas \$1,000.

GRABADORAS. - Vendemos, pre-
cio de ocasión, "COMERCIAL
GUMBERT LTD". Ingavi 1047
Altos. Tel. 12759.

STEREO MUEBLE. - Vendemos,
marca "KAISER" 4 parlantes,
precio de regalo "COMERCIAL
GUMBERT LTD". Ingavi 1047
Altos. Tel. 12759.

Teléfonos

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. VEN-
DO teléfonos comerciales, par-
ticular. Precio conveniente.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. COM-
PRO aparatos de teléfono, Pago
buen precio.

TELEFONO. En alquiler, ne-
cesito. Referencias: Teléfono
21757.

TELEFONO. - Vendemos y com-
pramos, cualquier zona, con-
sulte "COMERCIAL GUMBERT
LTD". Ingavi 1047 Altos. Tel.
12759.

TELEFONO. - Vendo zona Mi-
raflores. Promotora Comercial
COPACABANA. Yanacocha 506,
esquina Comercio.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. TE-
LEFONO compra urgente, zona
Calacoto. Pago buen precio.

COMERCIAL LOAYZA, Plaza
Murillo 519, Tel. 25026. TE-
LEFONOS compra particular,
comercial. Pago al contado.

Santa Cruz

COMERCIAL "ORIENTE" SANTA
CRUZ. - Consignaciones y
representaciones aceptamos to-
da clase de mercaderías para
la venta en Santa Cruz, Direc-
ción: René Moreno 189, SAN-
TA CRUZ.

En LIBRERIA SAN PABLO

libros para todos

LIBRERIA
SAN PABLO

TRASLADO DE SERVICIOS

Rogamos a nuestros abo-
nados que, para solicitar
traslado, cambio de nom-
bre y cambio de tarifa,
para servicios de energía
eléctrica, deben, impres-
cindiblemente presentar
la última factura del ser-
vicio que usaban ante-
riormente.

Rogamos a nuestros abo-
nados que, para solicitar
traslado, cambio de nom-
bre y cambio de tarifa,
para servicios de energía
eléctrica, deben, impres-
cindiblemente presentar
la última factura del ser-
vicio que usaban ante-
riormente.

Rogamos a nuestros abo-
nados que, para solicitar
traslado, cambio de nom-
bre y cambio de tarifa,
para servicios de energía
eléctrica, deben, impres-

Una mujer que conquistó su corona: Farah Diva

POR ELVIRA MARTIN

No fue un triunfo fácil. La mujer que se sienta actualmente en el trono de Persia, nunca ocupado por otra en 2.500 años, tuvo que ganarse su elevación.

Su triunfo no sería escencialmente femenino: ha sido coronada emperatriz por ser madre, madre de varones. Por haber dado sucesión a una dinastía, de la que las mujeres están excluidas.

Hasta aquí su mérito personal no cuenta. Un caso biológico afortunado en el cual su personalidad no ha podido tener influencia. Otras dos esposas anteriores del Sha Reza Pahlevi, no obtuvieron el privilegio de la naturaleza. La princesa Farziva de Egipto tuvo solamente una hija. La bellísima Soraya, según toda la publicidad mundial la bienamada, no pudo lograr concebir hijos en siete años de matrimonio pese a los peregrinajes que con su esposo hizo a los famosos doctores de la tierra. Condenada por las leyes de sucesión, fue repudiada.

El triunfo pleno de Farah Diva, sin embargo, no ha sido tan sencillo. Hay más que el hecho de tener hijos contribuyendo a su elevación. El Sha, en el acto de la coronación, proclamó regente a su esposa, en el caso de que él se incapacitara para gobernar, o de su fallecimiento, antes de la mayoría de edad del príncipe heredero. Este hecho, en una monarquía que excluye tajantemente a las mujeres de la función de gobierno, es lo que constituye el triunfo personal de Farah Diva.

En primer lugar, demuestra que el Sha se enamoró de ella. Y eso que, según confesión propia, sólo reparó en Farah y se casó con ella pensando en la posibilidad de que le diera el ansiado heredero. Es un enorme triunfo femenino conquistar el corazón del hombre que se casó con ella estando enamorado de su mujer anterior, a la que se vio obligado a dejar sólo por razones de estado.

Pero hay más. Al otorgarle el título de regente el Sha demuestra no sólo amor, sino confianza de gobernar en la capacidad de quien puede sucederle en la gobernación del país. Y más importante todavía, demuestra que las jerarquías y el pueblo, al aceptar la designación imperial, han depositado también su confianza en Farah. Triunfo doblemente difícil en una nación musulmana donde nunca, en los largos años de su historia ha gobernado una mujer.

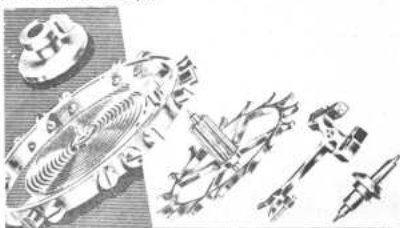
Una estudiante de arquitectura en París desconocida, perteneciente

a una familia de oficiales persas, pero no a la aristocracia, no muy holgada de dinero, bonita, pero lejos de la belleza de Soraya o de la distinción de la princesa Farziva. Farah conquistó a su marido y el corazón de su pueblo, con su amor, sencillez, y su preocupación por el bienestar de los humildes. Persia aceptó con entusiasmo y cariño a la mujer con preparación intelectual occidental y costumbres orientales, con actividades modernas y hábitos tradicionales que hoy su imperatriz puede ser mañana regente del reino.

Así, su elevación suprema no se debe solamente al hecho fisiológico de ser madre. Se debe también a su conquista de los corazones y a la aceptación por las mentes de una capacidad que han reconocido. El amor y la confianza en primer lugar, del Sha, su marido, y después de sus gentes, es obra personal de ella. Se necesita ser una gran mujer para obtener un triunfo de tal naturaleza donde las leyes y las costumbres relegan desde tiempos inmemoriales a la mujer al papel de madre de sus hijos y solas del marido - (ALA) -

SEÑOR RELOJERO:

Compre sus farnitures originales y herramientas, de procedencia suiza, en



RELOJERIA "LA PAZ"

Distribuidores exclusivos para Bolivia
Comercio 848 - Casilla 1102 - Teléfono 12796

EL CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO

Av. 6 de Agosto No. 2100
Telf. No. 29627

LE OFRECE CURSOS DE VERANO DE INGLES INTENSIVO
EN TODOS LOS NIVELES
CURSOS SUPER-INTENSIVOS PARA ESTUDIANTES

Nuevo y moderno método que le permitirá hablar inglés desde las primeras clases. Método más efectivo y mucho más fácil.

Además
PLAY SCHOOL

Para niños de 4 a 6 años*

CURSOS DE ARTE FLORAL de Hs. 10:00 a 11:00 a.m.
ARREGLOS NAVIDENOS de Hs. 11:00 a 12:00
dictados por NEMOZA

LAS CLASES COMENZARAN EL 4 DE DICIEMBRE

INSCRIPCIONES ABIERTAS

JUGUETES!!!

PARA TODA LA FAMILIA...



LO INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION...
VEA LOS JUGUETES MAS FINOS EN NUESTRAS VITRINAS
DE LA AVENIDA CAMACHO Y CALLE LOAYZA...

Ventas al por mayor y menor

a los precios más bajos de plaza
Reserve los suyos con anticipación... No lo olvide

"CASA TUDOR"

Dirección General de la Renta Interna AVISO A LOS INDUSTRIALES MINEROS

Se recuerda a los señores industriales mineros (chicos) la obligación que tienen de presentar a la Dirección General de la Renta Interna, sus declaraciones de Rentas, para efecto de la liquidación del impuesto complementario a la Renta Global.

A fin de facilitar la presentación de estas declaraciones, los interesados pueden recabar de nuestras oficinas los formularios respectivos.

La Paz, 23 de noviembre de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO

SOLIGNO S.A.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se comunica a los accionistas que se deja sin efecto la citación publicada el 12 del presente mes.

En su remplazo, se convoca a Junta General a los representantes de los accionistas de los grupos: "A" y "B" que se realizará el día 10 de Diciembre a Hrs. 16 p.m. en el local de la Fábrica. Se tratarán los siguientes asuntos:

- 1.- Ratificación de los Directores;
- 2.- Ratificación de los nombramientos para los cargos Directivos y Ejecutivos, en conformidad a los Arts. 19, 31 y 35 de los Estatutos vigentes.

La Paz, 17 de Noviembre de 1967.

ABDECO LTDA.

HI-FI-PREMIERE. Cintas y carretes. Surtido para todo tipo de Grabadoras.

SONOTONE Microfonos Dinámicos Cristales Stereo de alta calidad para cambia-discos.

DNH Bocinas y altoparlantes para Radio y amplificación.

TORVAC Válvulas electrónicas y Transistores y Diodos

CLAROTONE. Telas de rejilla para Altoparlantes HI-FI.

ESTEMAG. Surtido de Agujas para Cambiadiscos.

Calle Colón 143 y Plaza Pérez Velasco No 122 - Casilla 1836.

PIENSE CON TIEMPO EN SUS OBSEQUIOS DE NAVIDAD

Cocinas a Gas
Cocinas a Kerosene
Calefones a Gas
LONGVIE

Muebles Cosco
Mesas de juegos
Taburetes
Carritos etc.

Pisos de Sisal
"TINTAWN"
Alfombras
"TUFFTING"

Juegos de Comedor
"DINETTES"

VINYL PARA PISOS

En baldosas de 30,3 x 30,3 atm y 2 mm. grosor
Acabamos de recibir
GEDESA

Colón 151

Teléfono 22144

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

GAS LICUADO

AVISO

Comunicamos al comercio importador de recipientes y arrollos para gas licuado de petróleo, que dichas importaciones podrán ser realizadas siempre que los interesados llenen los requisitos exigidos por YPPB para lo que existe un libro de inscripciones donde necesariamente tendrán que ser registradas las solicitudes, así como la certificación que garantice la calidad de los artefactos desde el punto de vista de seguridad.

Sin el cumplimiento de estas disposiciones no podrá efectuarse ninguna importación serán paralizados los despachos aduaneros.

LA GERENCIA COMERCIAL

Empresa farmacéutica alemana

necesita el siguiente personal

- UN REGENTE FARMACEUTICO
- UNA SECRETARIA PARA GERENCIA
- UN CONTADOR CON TITULO EN PROVISION NACIONAL
- UN MENSAJERO

Favor enviar las solicitudes manuscritas con fotografía reciente y curriculum vitae a la casilla 4470 - LA PAZ

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

GAS LICUADO

AVISO

Comunicamos al comercio importador de recipientes y arrollos para gas licuado de petróleo, que dichas importaciones podrán ser realizadas siempre que los interesados llenen los requisitos exigidos por YPPB para lo que existe un libro de inscripciones donde necesariamente tendrán que ser registradas las solicitudes, así como la certificación que garantice la calidad de los artefactos desde el punto de vista de seguridad.

Sin el cumplimiento de estas disposiciones no podrá efectuarse ninguna importación serán paralizados los despachos aduaneros.

LA GERENCIA COMERCIAL

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Licitación N° 54/67 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Seguro del Contenido de Plantas de Almacenaje, de acuerdo al pliego de especificaciones No. 54/67, que los interesados podrán retirar de la "División de Seguros", oficina No. 401, 4to. Piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación se recibirán hasta horas 18, del día 11 de Diciembre de 1967, en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado lacrado y en todas las formalidades legales.

La Paz, 22 de Noviembre de 1967.

LA GERENCIA GENERAL

CREDITOS

Macdonald & Co.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA 150. LONITA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARAJA

El humor negro

Por Othon Castillo

Entre lo soñado y lo real, solamente hay una gran verdad: lo real, el mundo y el sedimento de angustia que en balance dejó en el espíritu humano. De este fondo afloran los cambios que impulsan al hombre a manifestarse en diferentes formas. A actuar para acortar las distancias entre dos cruces extremos, sin importar el lugar en que se encuentren. Aquí, en los Estados Unidos, las discrepancias entre el llamado "sueño americano" (American Dream) y la realidad, el mundo de efímeros cambios de la sociedad y el desarrollo inaudito de la técnica, está dejando inabarcables huellas.

En la literatura, y en particular en la satírica, las podemos encontrar. Especialmente en estos tiempos en que una nueva generación flota desde los predios universitarios hacia las calles, mostrando tendencias como la del "humor negro" o "humor sordido", es casi complementaria, la "novela pop", una variación de la novela a la cual solamente se lo ha agregado el aguijón de la sátira.

¿Qué es el humor negro? Es una combinación simbólica a la bandera de los nihilistas, por lo cual la producción bien podría ser humor sordido o humor sordido de la novela. En su traducción literal, por ejemplo, se lo usa en la mayoría de los casos inadecuadamente en muchos lugares fuera de los Estados Unidos, sea como impacto o para epatar. Humor negro que se enfrenta contra todo, haciendo traza de los valores establecidos.

Nada vale para el humor negro, "todo es permitido, nada es sagrado" para William Burroughs,

Maquinas Fotograficas

ZEISS IKON

y películas

PERUTZ

de fama mundial

PERUTZ

CASA BERNARDO S.A.

Cochabamba

tal vez el más brillante y representativo de todos ellos. De lo que se sirven para arremeter contra todo, con la poderosa arma del humor. Como si ellos se poblaron de un mundo absurdo, el fondo, la concepción que del hombre tienen. Absurdos que son presentados en forma descarnada, sin esencias, de frente para hacernos llorar y reír, al mismo tiempo.

Sin embargo, en ningún caso se trata de una nueva ficción. Es solamente un modo, una forma de expresar su desilusión contra la sociedad que no les satisface. Modo violento, bravo, exuberante, pero rico en su imaginación y aun para satisfacer su amor al sarcasmo desde lo absurdo de la realidad estadounidense, lo subrealista, hasta la ficción científica; sin parar en mente en lo escabroso del tema, como la homosexualidad, por ejemplo, por cuyo barro se pasean sin mancharse. James Purdy lo usa en su última novela "Eustace Christolm, and the Works" (Farar, Strauss & Groux, New York) a quien Edith Stwell considera como uno de los grandes de la literatura estadounidense.

Nada ni nadie puede librarse del sarcasmo, de la sátira mordaz del humor negro que, en ningún caso es un invento de los nuevos novelistas estadounidenses. Lo encontramos en Aristófanes que supo derramar su veneno con maestría, cinco siglos antes de Cristo, ridiculizando a las grandes figuras de la Atenas de entonces. ¿Y qué podemos decir de Jardiel Poncela? ¿Fue acaso un cultor del humor negro?

Pero para este nuevo grupo talentoso escritores estadounidenses hay dos fuentes prístinas, sin descontar a Franz Kafka: Jonathan Swift, que compara a la humanidad con los caballos y al que siempre hacen referencias, y Jean-Paul Sartre. Porque en su nihilismo hay un fondo claro de existencialismo.

Para los entendidos en estos achaques, los comienzos del humor negro los podemos encontrar por el año 1950 con los ensayos de Norman Mailer, con el humor ácido de Vladimir Nabokov en "Invitación a la prolección de la novela de ficción científica. Desde entonces empezaron a aparecer en la escena literaria las figuras del humor

negro, demoliendo a su paso con la piqueta de la sátira que no tiene compromisos con nadie. Arremetiendo no únicamente contra las costumbres y lo absurdo de la vida norteamericana, sino contra los resultados de la tecnificación y de la automatización, y por ende, del poderío desarrolloeconómico del país. Los blancos más propicios son las máquinas, los supermercados y los sistemas masivos de comunicación.

Posiblemente de todos los cultores del humor negro el más conocido fuera de los Estados Unidos sea Southern, que frisa en los 40 años, por la adaptación cinematográfica de su controvertida novela "Dr. Strangelove", una mordaz sátira contra la guerra nuclear y, por "Cindy" en donde ridiculiza maestramente la novela pornográfica. En cambio el más joven y promisorio del grupo, sin abandonar su nihilismo de negativo pesimismo, es John Barth, que a sus 34 años, sigue buscándose a sí mismo. En su novela "The Sot-Weed Factor" se burla despiadadamente de la época isabelina, ensucian los caminos de la novela de la Inglaterra del Siglo XVII hasta la colonial Maryland.

Si a James Purdy, el más profético y versátil, se lo considera acaso el más brillante del grupo, es William Burroughs el más controvertido, al llegar a sus 50 años de edad. Habiendo sido aficionado a las drogas, publicó sus sordidas experiencias, por el campo sin fin de los paraísos artificiales, en 1962 en su novela "Naked Lunch", a la que John Wain llamó "inmundicia basura", y Mary McCarthy, la más importante novela del siglo. Después espigó, como ningún otro, por los caminos ilimitados de la novela de ficción científica. Desde "Nova Express" hasta su último libro "The Ticket That Exploded", hace buen uso de su humor vitriólico contra la deshumanización de la ciencia y la automatización. Su prosa altamente elogiada y su obra misma van dejando tan profundas huellas que hasta se habla de un "borrostanismo" del creador de las famosas máquinas "Furroughs", que inclinarán el proceso de automatización en el país, contra lo cual el escritor del humor negro carga sin compromisos.

Además, hay muchos otros talentosos escritores dentro del grupo,

cuyas edades fluctúan entre los 30 y los 40 años, como Walter Percy que ganó el Premio Nacional del Libro en 1962 con su novela "The Moviegoer"; John Hawkes, poseedor de una brillante prosa, por lo cual ganó un Premio-beca del Instituto Nacional de las Letras y cuyo último libro, una colección de obras cortas de teatro "The Funcent Party" (New Directions, New York) ha sido muy elogiado; J.P. Donleavy que, desde "The Ginger-man", también llevada al cine, hasta su último trabajo "The Saddest Summer of Samuel S", ha demostrado su gran capacidad de escri-

Los Angeles, Calif.

Tenemos el placer de comunicar a nuestra distinguida clientela que nuevamente llegaron

AMPLIADORAS "MINOLTA"

para 35 mm. y 6 x 6 cm.

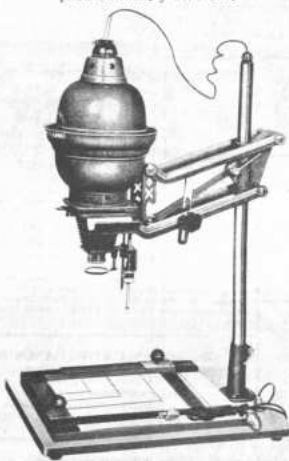


FOTO LINARES LTDA.

Calle Colón 248
Casilla 1300 - La Paz

MAQUINAS COPIADORAS DE PLANOS



Precio \$b 12.000.-

PEDIDOS A "AUGSTER" = ADOLFO MIER 881 = CASILLAS 141
ORURO

Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a las empresas constructoras de la tercera categoría, para la ejecución en el Cementerio General, de la obra gruesa del Mausoleo de la Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco.

Las propuestas se presentarán en sobre lacrado, papel sellado y con timbres de ley, acompañadas de la correspondiente Boleta de Garantía.

Dichas propuestas podrán presentarse en la Secretaría General de la Asociación, hasta el miércoles 6 de Diciembre del presente año, debiendo abrirse éstas a horas 18 y 30 del citado día en la Calle Campero No 57.

Los planos y especificaciones podrán retirarse de la Secretaría, previo depósito de \$b. 100,00

La Paz, 21 de Septiembre de 1967.

EL DIRECTORIO

Dirección General de la Renta Interna AVISO A LOS EMPRESARIOS DE ESPECTACULOS PUBLICOS

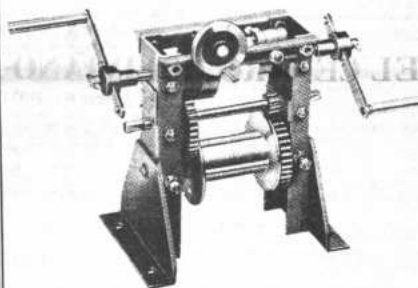
Nuevamente se recuerda a los Empresarios de Espectáculos Públicos, la obligación que tienen de presentar en las oficinas de la Administración Nacional de la Renta Interna (Departamento de Fiscalización) los siguientes documentos:

- 1.- Contratos de actuación de artistas y consiguiente pago del impuesto a la Renta de Servicios Personales.
- 2.- Estado de Pérdidas y Ganancias de Temporada debidamente documentado y consiguiente pago de impuestos a las utilidades.

El incumplimiento a las mencionadas obligaciones tributarias será sancionado de conformidad a disposiciones en vigencia (Ley de 3/5/28, D.S. de 26/10/60)

La Paz, 24 de Noviembre de 1967.
DEPTO. RELACIONES PUBLICAS.

GUINCHES MANUALES "THOMPSON"



Capacidad de 1/2 a 2 toneladas

IMPORTADORA ZBINDEN & CIA. S.A.

LA PAZ

Sucursales:

Cochabamba - Santa Cruz - Tarija -
Montero

AVISO IMPORTANTE

EN EL AÑO 1946, LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL INICIO UN PROGRAMA DE CONSTRUCCION DE 22 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN LA URBANIZACION "GUALBERTO VILLARROEL" DE ESTA CIUDAD, SIN HABER EFECTUADO PREVIAMENTE UN ESTUDIO GEOLOGICO DE LA ZONA. EL EX-INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA, CONTINUO ESTAS OBRAS EL AÑO 1957, CONCLUYENDOSE EL PROGRAMA EL AÑO 1961. A LA FECHA 29 DE ESAS VIVIENDAS ESTAN GRAVEMENTE AFECTADAS DEBIDO A CONSTANTES DESLIZAMIENTOS DEL TERRENO.

EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA, CREE DE SU DEBER -VELANDO POR LA VIDA Y BIENES DE LOS OCUPANTES DE DICHAS VIVIENDAS- ADVERTIR NUEVAMENTE A LOS ADJUDICATARIOS, LA DESOCUPACION INMEDIATA DE LAS MENCIONADAS VIVIENDAS A FIN DE PREVENIR SINIESTROS. ESTA ADVERTENCIA VA SE LA REALIZO ANTERIORMENTE MEDIANTE CARTAS NOTARIADAS Y CONMINATORIAS EXPEDIDAS POR EL JUEZ 40, DE PARTIDO EN LO CIVIL, EXTREMO QUE FUE TAMBIEN COMUNICADO A LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL.

DANDO UNA SOLUCION PRACTICA AL PROBLEMA HABITACIONAL DE DICHA ADJUDICATARIOS, "CONAVI" INVITO A LOS PROPIETARIOS DE LAS VIVIENDAS AFECTADAS PARA QUE SE ACOGIERAN AL BENEFICIO DE ADJUDICACION DE OTRAS VIVIENDAS EN "VILLA DOLORES" DE EL ALTO DE ESTA CIUDAD, INVITACION QUE FUE RECHAZADA. CONAVI, CUMPLIENDO CON UN DEBER MORAL, NUEVAMENTE INVITA A LOS OCUPANTES DE LOS INMUEBLES AFECTADOS A ADJUDICARSE VIVIENDAS EN LA MENCIONADA URBANIZACION DE EL ALTO DE LA PAZ.

La Paz, 24 de Noviembre de 1967.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

PARA ENTREGA INMEDIATA



CAPACIDAD
18 PASAJEROS

créditos

Representantes
exclusivos



1 3/4 Toneladas
Motor 6 cilindros en línea 170 HP
Caja 4 velocidades
Radio instalado
Gata y llave de ruedas
Interior lujoso y lavable
Color a elección



Ideal para transporte rápido de pasajeros.
Servicio turístico - hoteles.
Carrocería de lujo y confort.
Vista panorámica.
Techo, sobreelevado para mayor comodidad.
Puerta equipada exterior.
Ventanas móviles regulables.

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE

La devaluación de la Libra

POR JAMES CAMPBELL

Hasta 1914, Inglaterra fue la potencia mundial número uno. Medio siglo después, el mundo gira alrededor de un eje cuyos extremos se encuentran en Washington y Moscú. Londres ha pasado a ser un recuerdo, una sombra. Se le han marchado, una después de la otra, las posesiones que tenía en Asia y África, que eran la base de su potencia económica. Lo que ahora le queda del desastrosado Imperio le cuesta más de lo que le rinde. El sistema económico británico de la era imperial estaba basado en la importación de materias primas baratas y la exportación de productos manufacturados. El MADE IN ENGLAND era el marchio del Imperio. Esa rotación hizo poderosa a Inglaterra. Pero todo eso ya pertenece al pasado. Las antiguas colonias se han industrializado en parte, y, al liberarse políticamente, pueden vender sus materias primas y comprar las mercancías que necesitan a mercados distintos del de Inglaterra. Un país cuya economía tenga que depender fundamentalmente de la exportación, está a merced de las contingencias de lo que ocurra más allá de sus fronteras, y su equilibrio será forzosamente inestable. Es el caso de Inglaterra, que exporta el 16 por ciento del conjunto de su producción nacional. (Estados Unidos, sólo exporta el 4 por ciento).

El cierre del Canal de Suez, determinado por la guerra árabe-israelí del pasado mes de Junio, creó una grave perturbación en el sistema económico británico, que se ha agravado en los últimos tiempos con las huelgas en los puertos de Londres y Liverpool. La crisis económica latente que aqueja a toda la Europa occidental no ha exceptuado a Inglaterra. Por otra parte, el estímulo psicológico que hubiese representado la adhesión de Inglaterra en el Mercado Común Europeo no se ha producido por la oposición de la Francia gaullista. Y todo eso junto ha precipitado la crisis. En Octubre último, el déficit comercial de Inglaterra (más importaciones que exportaciones) alcanzó la cifra alarmante de 300 millones de dólares. Inmediatamente, la desconfianza con respecto a la libra se intensificó en todas partes, y los poseedores de libras se apresuraron a cambiarlas por oro o dólares. Resultado: la inevitable devaluación.

La devaluación sobre la base de 14.3% (una libra que antes valía 2.80 dólares ahora valdrá 2.40 dólares) producirá, momentáneamente, un efecto saludable en la economía británica. La exportación sufrirá favorable. Un automóvil inglés, por ejemplo, que antes de la devaluación se vendiera en Estados Unidos por 1,000 libras (2,800 dólares), ahora se venderá por 2,400 dólares, y habrá, por lo tanto, más compradores potenciales.

Universidad Mayor de San Andrés

EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE LA UNIVERSIDAD, hace saber que por resolución del H. Consejo Universitario, el presente año lectivo de 1967, finalizará el día 23 de Diciembre de 1967.

Asimismo, el año lectivo de 1968, se iniciará del 3 de Febrero al 15 de Marzo del próximo año, de acuerdo a las modalidades de cada Facultad o Instituto de nuestra Superior Casa de Estudios.

La Paz, 19 de Noviembre de 1967.

ABEL ELIAS SAINZ
Director de Relaciones Públicas

Y.P.F.B.

LICITACION PUBLICA Nº 53/67

Y.P.F.B. invita a todas las firmas importadoras interesadas en proveer: BOTINES DE SEGURIDAD. Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la División de Adquisiciones 4to. piso del edificio de Y.P.F.B.

La Paz, 21 de Noviembre de 1967.

LA GERENCIA GENERAL

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION Nº. 55/67 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguro legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Aviones, de el al plego de especificaciones No. 55/67, que los interesados podrán retirar de la División de Seguros oficina No. 401, 4to. piso del edificio de Y.P.F.B., en esta ciudad. Las propuestas deberán indicar en el sobre el número de licitación que recibirán hasta horas 18.- del día 14 de diciembre de 1967, mencionada División de Seguros, en sobre cerrado lacrado y en las formalidades legales.

La Paz, 23 de Noviembre de 1967

LA GERENCIA GENERAL

LONDRES.- La devaluación de la libra esterlina, aunque esperada, fue como un terremoto en todos los medios sociales de Inglaterra, el sábado, 18 de Noviembre. Era la confesión dramática, por parte del Gobierno, de que la situación económica de Inglaterra es muy grave, con la posibilidad de que las cosas, lejos de mejorar, empeoren todavía. Si Harold Wilson hubiese devaluado la libra cuando fue nombrado Primer Ministro, en Octubre de 1964, el terremoto político-social hubiese sido entonces considerablemente inferior y el nuevo Gobierno no hubiese experimentado una derrota política como ahora. Los conservadores, dejaban el poder con una situación económica desesperada - 2,000 millones de dólares de déficit anual en la balanza de pagos, y la libra se sostenía principalmente gracias a la ayuda americana. Pero Wilson, que sabe de economía y es temperamentalmente optimista, creyó que podría hacer un milagro, y se equivocó. De hecho, durante los tres años que el Gobierno laborista lleva de duración, el esfuerzo capital de Wilson ha sido mantener intacta la libra. Para lograrlo, ha sometido al país a un régimen de austeridad que ha irritado a los propios trabajadores que constituyen la base política en que se apoya el Gobierno, y, finalmente, todo ese esfuerzo y esos sacrificios han sido inútiles.

Sería injusto atribuir el fracaso a Wilson y su Gobierno. Los toros no lo hubiesen hecho mejor; probablemente, peor. Harold Wilson ha demostrado condiciones de gobernante muy superiores a los jefes conservadores que le precedieron en Downing Street después de la jubilación de Churchill. El mal es mucho más profundo: se trata de la desintegración incontestable de un Imperio que se manaba en pie durante más de dos siglos. Inglaterra ha hecho esfuerzos heroicos para sobrevivir como gran potencia económica, política y militar; pero los vientos de la historia, desde la primera guerra mundial, han soplado en contra de ella.

En medida en...

(Viene de la pág. 8)

- ¿Qué autor influye más en su pensamiento?
- Emmanuel Mounier.
- ¿Cuáles son sus novelistas preferidos?
- Bernanos, Asturias y Mann.
- ¿Qué obra última lo ha impresionado más?
- La Enciclopedia Populorum Progressus.
- El Vice-Presidente de la República nació en La Paz, el 21 de Junio de 1925. Es casado con doña Clemencia Santa Cruz. Sus cinco hijos son: Luis Hernando, Clemencia, Luisa, Bernardo y María. Loretto Siles Santa Cruz. Su hobby es la lectura.
- ¿Cuál es su posición frente a la Revolución?
- Cavilla y dice: "Estimo que no es Revolución la que sólo significa destrucción aún cuando el sistema destruido haya sido decadente e injusto. Estoy por una revolución computaria, que parte de la comunidad y no sea impuesto y que favorezca simultáneamente a la persona humana y al bien común. Saliendo de la teoría y llegando a lo concreto, creo que el único cambio revolucionario de estructuras de nuestro sub-continente es el que lleva la unidad de la América Indiospola.
- ¿Qué nos puede decir de la minería?
- La minería tanto privada como estatizada, esto es, la principal actividad económica del país, ha sufrido un gravísimo colapso por la caída de los precios de los minerales, la inflación, el sistema de cambios preferenciales y el sistema que se empleó sobre la regalía de exportación.
- Como medidas para lograr un mayor impulso a la industria minera pueden señalarse entre otros: construir caminos que unan los centros de producción minera con la red principal y los ferrocarriles. En el campo de la metalurgia establecer plantas regionales a través del Banco Minero o particulares; ampliar el Instituto Metalúrgico de Oruro; preparación de técnicos en metalurgia; reorganizar y reafirmar el Departamento Nacional de Geología.
- Señor Vice-Presidente, tiene Ud. algo más que agregar?
- Si uno de los medios más eficaces para lograr la creación de fuentes de trabajo, es buscar el mejoramiento de las remuneraciones de los trabajadores mineros. Para ello hay que fomentar el cooperativismo, aunque no en la forma ideal que se ha sugerido últimamente. Creo que el cooperativismo minero ha pasado de la fase de ensayo a la de aplicación.
- Mi profunda fe en la capacidad de muestra gente para superar dificultades, recibió la confirmación más palpable durante una muy grata visita a los trabajadores de la Compañía Sales Negra. Allí se alcanzó el promedio de \$b. 107.- por día de labor. Aún en medio como las de Malmia, que no reúnen condiciones para el trabajo cooperativo, la gente rechazó el ofrecimiento de Colchagua, han logrado instalarse y organizar su campamento. Hoy trabajan unos 11 mineros que sustentan a sus deudos.

Medicos

Dr. JOSE MORALES MENDIETA
CIRUJANO ESPECIALISTA
ESTUDIOS EN EL EXTERIOR

Enfermedades y cirugía de cuello, estómago, hígado y vías biliares, páncreas, intestinos, apéndice, hernias, etc. Cirugía de mama y ginecología. Consultorio: Edificio Scola 3er. piso. Telef. 22692. Atiende de Hrs. 15 a 19.

Dr. LUNEN MALDONADO DE ANDRADE
DIPLOMADA EN MEDICINA DE NIÑOS EN LA UNIVERSIDAD DE ROMA
Atiende con preferencia consultas sobre alimentación del niño prematuro, lactante, pre-escolar y escolar. Horas de consulta: 15 a 17 (3 a 5 p.m.). Domicilio y Consultorio: Juan de la Riva 1522. Telef. 12768.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DEL SISTEMA NERVIOSO
Jefe de Clínica de Neurología y Neurocirugía U.M.S.A., Especialización: Studa en Academic Ziekenhuis Dept. Neurologia Utrecht, Holanda y Departamento de Neurocirugía Universidad de Birmingham Inglaterra. Consultorio: Bolívar 697. Telef. 20834.

Dr. EDGAR HOCHSTÄTTER
OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios de especialización en Europa. Enfermedades del oído, nariz y garganta. Microcirugía del oído. Audiometría. Traumatismos de la palabra. Consultorio: Mercado 935 (Of. 10) de 10 a 12 hrs. Teléfono 28462. 12431.

Dr. GONZALO CAÑISA R.
CIRUGIA ORTOPEDICA-TRAUMATOLOGIA
Especializado en el Centro Médico Nacional de México. Fracturas, Luxaciones, Enfermedades Congénitas, Cirugía de la mano. Consultorio: Comercio 948. Hrs. 17 a 19-30. Domicilio: Loaysa 484. Esq. Hilmari. Casilla 1906.

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA
MEDICO GINECO-OBSTETRA Y ONCOLOGO ESPECIALIZADO EN MEXICO
Embarazos, Esterilidad, Traumatismos Ginecológicos, Enfermedades de las Glándulas Mamas y de la Pélvis. Camacho 1377. Esq. Loaysa. Hrs. 15 a 19. Telef. Domicilio 11549.

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS
CIRUJANO CANCEROLÓGICO
Especializado en el exterior en Cancerología. CIRUGIA GENERAL: Hernias, várices, apéndice, vesícula, estómago e intestinos, TUMORES: Del cuello, senos, ovarios, útero, aparato digestivo y extremidades. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER-QUIROMOTERAPIA. Consultorio Plaza Murillo Ed. París 5º Piso de 14 a 17 hrs.

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES
OTORRINOLARINGOLOGO
UNIVERSIDAD DE CHILE. Atienden solamente enfermedades de: NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA.- VERTIGOS, MARBOS, EXAMENES DE LA PERDIDA DEL EQUILIBRIO.- MEDICION DE SORDERA.- Consultorio Bolívar 697. Consulta de Hrs. 14 a 18 (2 a 6). Teléfono domicilio 21589.

Dr. JA. GASTON PONCE CABALLERO
CIRUGIA TORAX-ESOFAGO-PULMONES CORAZON
Cirugía General. Vascular y Vías biliares, Estómago, intestinos. Estudios y práctica en Santiago de Chile (1953-1967). Especialización EE.UU. Europa y Brasil. Consultorio 20 de Octubre 1983. Telef. consultorio 28050. Domicilio 32849. Horas de atención 14 a 16 y 30.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid especializada en Alemania Man Sprich Deutsch Consultorio Edificio Xrua. Av. Camacho 1630-1830 hrs. Telef. 29664. Domicilio 20028.

Dr. LUIS SEA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Gastro intestinales, Venéreas, Consultas: 14 a 18230 Evaristo Valle 157. Telef. 12465.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola Florida. Conchabana, Calle Jordán Nº 2982. Teléfono 3755.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, tromboembolia, infarto, hipertensión arterial) Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma. Consultorio: Avenida Arce 216, 2º Piso - Horario de atención 14 a 17.

La Profesional

Dr. EGBERTO ANDRADE MALDONADO
CIRUGIA DE NIÑOS
Estudios en México. Hospital de Pediatría del Centro Médico Nacional.

Cirugía del recién nacido, prematuros, escolares, malformaciones congénitas y adquiridas. Consultorio: Plaza Murillo Cine París 2º piso, Hrs. 14 a 17. Domicilio: Cuba 10, Telef. 10419. Atiende llamadas nocturnas.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS
Ex-médico de la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Roberto Gutiérrez 642 (Boschich). Atención de 14 y 30 a 16 y 30. Se ruega reservar hora. Teléfono 12305.

Dr. CLIVE HERRERA R.
Especializado en Inglaterra, Escocia y el País de Gales. CIRUGIA ORTOPEDICA; TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION. Deformidades, fracturas, rehabilitación de parálisis. Atiende en el Centro de Rehabilitación de 14 a 17 horas. Obras Nº 4, teléfono 29876. Consultorio de 17 a 19 horas. Comercio 975, teléfono 11160. Domicilio, Abdo Saavedra Nº 2.

Dr. GLADYS POZO MORALES
MEDICO DE NIÑOS
Graduada en la Universidad de Sao Paulo. Especialización en Pediatría en el Brasil. Consultorio: Otero de la Vega 307, Cañada Strongest, Teléfono 25638. (Consultas de 17 a 19 horas). Domicilio: Av. Hilmari 1905. Telef. 28491.

Dr. JORGE ARRATIA LOZA
Ex-Director del Hospital de Cataris. Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna. Hospital Unfallklinik de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformidades congénitas y adquiridas, cicatrices retráctiles y queloides. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19-30 hrs. Altos Cine París Of. 7. Telef. 23121 - 11300. Casilla 3178. Atiende llamadas de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

Dr. RENE PORCEL GALLO
OTORRINOLARINGOLOGO
Especializado en la Escuela del Prof. Tato. Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio. CIRUGIA FUNCIONAL MICROSCOPICA DE OIDO. CIRUGIA RINORRINOFARINGEA.- Examen Audiométrico y Logodisfónicos: Liminar y Supraliminar. Medición de Potencia auditiva.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 2. Teléfono 25848. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende llamadas del interior del país.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO PROCTOLOGO
Especialista en Enfermedades del intestino y Ano-Rectales: HEMORROIDES, Fisuras, tumores, etc. Consultorio: en su nuevo consultorio Ayacucho 208 1er. piso. Telef. 25439 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 a 18).

Dr. JUAN MANUEL CABA M.
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en el exterior. Consultorio y domicilio: México 1744 (al lado del Coliseo Cerrado). Consultas de 10 a 12 y 14 a 17 hrs. Telef. 20378 - 25127.

Dra. LIESELOTTE BAUER DE BARRAGAN
MEDICO - PEDIATRA
Consultorio: Andrés Muñoz esq. Bellavista Salinas 2394. Telef. 27194. Horario: 10 a 12 am. Domicilio: Calle Chichas 1234. Telef. 19483. Man Sprich Deutsch - English spoken.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
MEDICO-CIRUJANO
ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR
Cirugía de tórax, pulmones, corazón, esófago, grandes vasos, diafragma, etc. Enfermedades broncopulmonares, trastornos de la voz, otitis, otosclerosis, cuerpo extraño en vías aerodigestivas, biopsias, broncoscopias. Domicilio: Primera Costa Rica 310 - Telef. 13722. Consultorio: Comercio 863 altos - Telef. 12631.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO
TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA RECONSTRUCTIVA Y PLASTICA (Defectos congénitos y traumáticos de labio, nariz, párpados, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arañas, cirugía de mano, etc. Consultorio: Comercio 984. Hrs. 15 a 17 y 30. Telef. Domicilio: 27500. Horas de 10 a 20 consulta libre en Asistencia Social.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.
Enfermedades del tórax (gastro, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, várices). Endoscopia - Aroscopia - Electrocardiografía.

Consultorio: Roberto Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine de 6 de Agosto) de Hrs. 15 a 19. Telef. 22204 - 27502. Casilla 2475. Man Sprich Deutsch - English Spoken.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO
Fracturas, luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas plaza Pérez Viala-67 75 1er. piso Of. Nº 7 Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Telef. domicilio 20461.

Dra. DOLLY ARDAYA MANSILLA
Médico-especialista en Cirugía-Ginecología y Obstetricia. Estudios de especialización en Alemania. Consultas: Lunes a Viernes de 14 a 17 hrs. Consultorio: Plaza Franz Tamayo No. 1901. Telefonos 22073 y 24031. Man Sprich Deutsch.

Dr. ALEJANDRO CORNEJO C.
MEDICO CARDIOLOGO
Especializado en el Instituto de Cardiología de Sao Paulo, Escuela de Cardiología de Barcelona-España. Atiende enfermedades del corazón adultos y niños-hipertensión etc. Servicio de Electrocardiografía. Consultorio Ballivián Nº 1493 2do. piso. Horario 17,30 a 20,00 Hrs. Telef. 2º 118. Favor reservar hora.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA
MEDICO UROLOGO
Riñones, vejiga, próstata y genitales. Especializado en Europa Ex-Jefe Clínico y Asistente de Trabajos prácticos del Servicio de Urología "Profes. Alfonso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio Av. Arce 1216 Instituto de Diagnóstico Médico. Telef. 12719. Consultas de hrs. 14,30 a 18,00. Telef. domicilio-26396.

Dra. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 10 a 12. Consultorio, Plaza Franz Tamayo 1931. Telefonos 22073 - 23932.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39, esq. Zona (Murillo). Horario: 13,30 a 16,30. Telef. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. ADOLFO COLOM
OTORRINOLARINGOLOGO
Especializado en el exterior. Miembro de la Sociedad de Otorrinolaringología, Bogotá, Colombia. CIRUGIA MICROSCOPICA DE LA SORDERA Y VERTIGO. EXAMENES AUDIOMETRICOS EN CONSULTORIO (Medición de la sordera). Cirugía funcional de la nariz, sinusal, gástrica, laríngea. Consultorio Ayacucho 208 Edificio Flores 1er. piso. Telef. 27502. Domicilio Av. Saavedra 1555 Telef. 10031. Favor reservar hora.

Dr. RICARDO CORDOVA-CORE GUTIERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA
Cursos de especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso. Alcohólicos, Problemas de la niñez y adolescencia. Consejo Psicoeducativo. Consultorio Plaza del Estudiante Nº 1931. Telef. 27073. Casilla 1228. Consultas fuera a viernes de 14 a 18 y 30. MAN SPRICH DEUTSCH.

Dr. BEATRIZ MEDINA DE ROJAS
BIOQUIMICA FARMACOLOGICA
ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA
Análisis clínicos en general. Estudios y análisis de química. Antibiogramas.- Tests de resistencia antibiótica. Avenida Arce 2316. 2º piso.- Horas de atención 8 a 12.

CLINICAS
LABORATORIO CLINICO-BACTERIOLOGICO "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEDINA DE ROJAS
BIOQUIMICA FARMACOLOGICA
ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA
Análisis clínicos en general. Estudios y análisis de química. Antibiogramas.- Tests de resistencia antibiótica. Avenida Arce 2316. 2º piso.- Horas de atención 8 a 12.

CLINICA DE REPOSO
Atiende internaciones de enfermos mentales y del sistema nervioso, toxicomanías, alcoholismo, etc. Atendida por médicos psiquiatras especializados en el exterior. Personal especializado. Atención médica permanente. Dirección: Guatema 88 esq. Zona Tejada Sorzano. Teléfono 22833. Casilla 2508.

Dentistas

Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR
CIRUJANO DENTISTA
Atiende en su consultorio de la calle Yacabaya 2do. Piso. De Hrs. 11 a 12,30 y de 14 a 19

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
CIRUJANO DENTISTA
Edificio Almaraz. Yacabaya esq. Mercado. Telefonos 5338 - 8123. Casilla 1788.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
ODONTOLOGO
Alta Velocidad.- Rayos X.- Atiende de 9 a 12, 19 a 24. Camacho 1377 esq. Zona Loaysa. Ed. Sfez 3º piso. Reservar horas al teléfono 26303. Domicilio 12 Casilla 1537.

Dr. JORGE SAINZ THRO
ODONTOLOGO
Alta velocidad Consultorio Av. Arce 2316. 2º Piso. Horario 9 y 30 a 12. Hrs. y 14 a 20.

Dr. LUIS PINELLI DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA
Catedrático de la Universidad. Práctica Clínica, radiografía. Consultas: 9,30 a 11,30, 2,30 a 6,30. Comercio 927. Teléfono 26970.

Abogados

Dr. EMILIO MEDINA S.
Dr. BENJAMIN MIGUEL H.
ABOGADOS
Atienden Asesoramiento Jurídico, Organización, Constitución de Sociedades, Asuntos y trámites administrativos. Consultorio Jurídico calle Potosí Nº 1. Oficina Nº 1. Teléfono 28475.

Dr. JORGE BALDIVIEZO MALLA
ABOGADO
Título profesional reválido en la República Argentina. Especialización en asuntos mineros e industriales. Mita de inversión de capitales y préstamos. Asuntos administrativos y municipales. Casas de pensión. Estudio jurídico. Calle Bolívar 1190 al 1136. Oficina "Cruz". Of. Nº 1. Telefonos 23575-28291.

Notarios

FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, testamentos de última voluntad, etc. Oficina Yacabaya 46. Of. 10. 10956.

Farmacias de Curio

DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE
WASHINGTON AUXILIADORA
SAN JUAN DE DIOS
3 DE MAYO
VIRGEN DE LUJAN
ISABEL LA CATOLICA
Ing. 1027
Paseo Urquiza 1981
Av. Pando 25
Dijama 1111
Parque Luce 61
Av. Arce

TELEFONOS de urgencia

PRESENCIA
Av. Moriscol Santo Cruz # 1295
Teléfonos
Sec. Población
Cajón Postal # 3276

ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO BOMBEROS

10400
11253
23575
23576
23577
23578
23579
23580

ESTE TAMBIEN



Puede cambiarlo por un tocadiscos nuevo

PHILIPS le reconoce por él, entre \$b. 100 y \$b. 500

PRECIO A 10 MESES \$b. 1.300



AG4257

PRECIO A 10 MESES \$b. 1.630



AG5857

PRECIO A 10 MESES \$b. 2.190



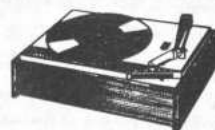
AG5957

PRECIO A 10 MESES \$b. 500



GF420

PRECIO A 10 MESES \$b. 540



AG2426

PRECIO A 10 MESES \$b. 980



AG2101 D

PRECIO A 10 MESES \$b. 800



GC035

PRECIO A 10 MESES \$b. 1.740



AG4025

PRECIO A 10 MESES \$b. 3.290



GF245

PRECIO A 10 MESES \$b. 1.960



GF340

**RECUERDE ! DEBE PEDIR EL ABONO POR EL VALOR DE SU TOCADISCOS VIEJO
AL COMPRAR UN NUEVO TOCADISCOS PHILIPS**



PHILIPS

CALIDAD - SERVICIO - GARANTIA

¿Es justa la sentencia dictada contra Debray y Bustos?

Por Posé Vidourne Mendoza

El artículo 104 del Código Penal Militar dice: "La rebelión en tiempo de paz como en el de guerra internacional, es delito militar aun por los particulares siempre que concurra alguna de las circunstancias siguientes:

"Inciso 4) Que formen partida organizada con armas y compuesta de diez o más individuos, militares o paisanos".

Sobre este artículo del Código Penal Militar se basó el Proceso de Camiri, seguido por un Consejo de Guerra contra dos extranjeros y cuatro bolivianos, todos ellos civiles. En la legislación boliviana no existía una disposición especial que se refiriera a "guerrillas". Pero el artículo transcrito, al hablar de rebelión en tiempo de paz como en el de guerra internacional, tipifica ese acto como delito militar y aclara como circunstancia concurrente para su comisión que tal delito sea cometido por una partida organizada, armada y compuesta de diez o más individuos, sean ellos civiles o militares.

Las autoridades de Gobierno, al encomendar el juzgamiento de los prisioneros a la justicia militar, tuvo en cuenta dicho artículo que habla de delito militar y la existencia de una partida organizada que verda operando en nuestro territorio, en actitud de franca amenaza para la estabilidad del Gobierno y de las instituciones nacionales. Aun más, una partida armada integrada y dirigida por extranjeros que interviene, contra todo principio general dentro de las relaciones internacionales, en los asuntos internos de Bolivia.

Existe coincidencia entre los hombres de derecho que, en el caso de las guerrillas, no cabía sino a un Consejo de Guerra juzgar a quienes, con participación de extranjeros, habían cometido el delito de rebelión y habían ya ocasionado bajas en las filas del Ejército y matado a civiles que servían de guías a las patrullas militares.

La sentencia pronunciada por el Consejo de Guerra contra Regis Debray y a los cuatro bolivianos ¿es justa o no? A los dos encusados se les probó su efectiva participación en las guerrillas. He ahí dos de las muchas preguntas que se han formulado últimamente, entre otras como aquella de si Debray y Bustos fueron actores pasivos o activos de las guerrillas castro-comunistas.

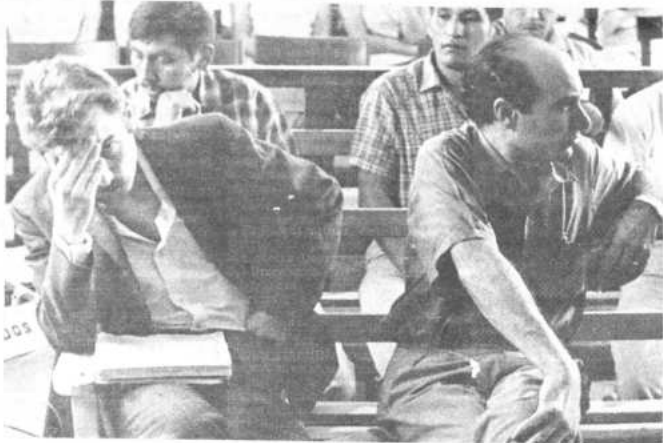
No pretendemos analizar las circunstancias jurídicas del Juicio de Camiri ni el fallo emitido por el Consejo de Guerra, porque tal empeño corresponde, más bien, a los hombres de leyes. Simplemente, por lo visto y oído durante el proceso, por el examen de las pruebas presentadas, procuraremos dar una visión objetiva de lo que aquí ha sido, para que sea el propio lector quien saque la conclusión lógica de si los encusados extranjeros, hoy declarados reos de los delitos de rebelión, asesinato y robo y condenados por su comisión a treinta años de presidio, son o no culpables y si la sentencia fue o no justa.

Es siempre ingrato y hasta doloroso insistir sobre un caso en el que la libertad del hombre se ha puesto en juego. Mayormente si ha sido sentenciado a una larga condena, que por su duración, importa la pérdida de la libertad durante tres cuartos de vida. Quien ha pasado por el mismo trance de la pérdida de la libertad, sin ser sometido a juicio ni cometido más delito que pensar y expresar ideas de manera diferente a la que se quiso imponer desde el poder, hace muy pocos años, sabe del valor incommensurable de ese don precioso que nos ha dado Dios que se llama libertad. Por ello, hay que meditar sobre el estado anímico y el crítico momento de su vida por el que pasan Regis Debray y a los cuatro bolivianos.

Pero es necesario -porque el deber del periodista lo impone- establecer ciertos hechos y circunstancias. Llegar a la conclusión de si la sentencia fue justa o si ella estuvo, más bien, dictada por una conveniencia de momento antes que por el dictado de la conciencia de los jueces y por el mandato de la Ley. Es doloroso, pero también necesario este examen.

Jefes y dirigentes políticos se han apresurado en opinar sobre la legalidad del juicio y sobre si la sentencia ha sido la correcta. Como ellos no podían ser de otro modo, su criterio ha sido adverso. Se explica por el hecho de que los partidos, en los momentos de peligro para la nación, o no se han pronunciado o si lo han hecho ha sido para declarar su equidistancia entre Gobierno y guerrillas; vale decir, entre nación e invasor extranjero. En el primer caso, hubo silencio cómplice y falta de valor civil; en el segundo, cálculo político para disimular una satisfacción íntima por la amenaza que afrontaba el Gobierno, sin pensar que no era el Gobierno el amenazado, sino la Patria.

Esas opiniones deben ser pues tomadas en cuenta sólo en lo que valen. Empero, existe también el vacío de que los hombres de derecho, Colegio de Abogados y otras entidades de juristas, no han hecho conocer su pensamiento que, entendiendo, abordaría el aspecto estrictamente jurídico y legal, sin el cálculo político ni la conveniencia



REGIS DEBRAY y CIRO ROBERTO BUSTOS, figuras centrales del Proceso de Camiri, fueron declarados culpables en base a las abundantes pruebas presentadas por el Fiscal Iriarte, siendo la principal de ellas el diario de campaña del "Che" Guevara. Sin embargo, Bustos cooperó al Ejército al identificarse a los guerrilleros cubanos, trazando los rasgos fisonómicos de cada uno.

de partido. En proceso de tanta magnitud, cuya trascendencia ha sobrepasado de los límites nacionales y del continente, necesario es que instituciones y hombres de leyes analicen y enjuicien el Proceso de Camiri. Los elementos están dados, las incidencias ampliamente difundidas por la prensa y nadie puede aducir desconocimiento del Proceso.

Según la legislación penal, existe delito por inducción, por dirección y por acción. Es decir que el delito está considerado como tal cuando se lo induce a cometerlo, cuando se lo planea y se dirige su ejecución y cuando el actor o actores del hecho lo cometen en forma material. La ley considera como a delincuente al inductor, al autor intelectual y al material, es decir al que ejecuta el delito. Delincuente es, pues, el autor material como el cómplice y el encubridor.

Partiendo de este hecho, en las guerrillas hubo combatientes, jefes de aquellas, inductores, cómplices y encubridores. A Regis Debray y a a los cuatro bolivianos se les calificó como a combatientes, es decir autores materiales de los delitos por los que fueron encusados: rebelión, asesinato y robo. En el curso del juicio militar, se fueron probando las acusaciones mediante la documentación encontrada por las fuerzas militares en los campamentos guerrilleros capturados. La última y decisiva prueba fue el diario de campaña de Ernesto "Che" Guevara, máximo líder de las guerrillas castro-comunistas en el continente. Hemos tenido la oportunidad de ver algunas de sus páginas y, realmente, las evidencias que se encuentran en ellas contra ambos encusados extranjeros son indiscutibles, inobjectables.

Antes de entrar en materia, hay que destacar el hecho de que la subversión comunista en Bolivia, mediante las guerrillas, no fue un suceso aislado. Formaba parte del plan preparado por Fidel Castro, su hermano Raúl, el "Che" Guevara y otros miembros de la alta jerarquía comunista en Cuba, para expandir su revolución por toda Latinoamérica. Cuando las guerrillas habían aparecido ya en Venezuela y Colombia, la Conferencia Tricontinental reunida en La Habana dio su "complicidad" al plan fidelista.

Ello hace ver, como hecho incontrovertible que la aparición de las guerrillas castro-comunistas en Bolivia no ha sido un efecto -como afirman paladines- de los políticos bolivianos -del subdesarrollo o de la mala administración del Gobierno. Estos factores apenas eran elementos aprovechables por las guerrillas. La causa era el propósito de expansión de la revolución comunista en América. Bolivia, con desarrollo o sin él, con buen o mal gobierno, igualmente que ser la próxima víctima, después del Perú, del plan cubano.

Así queda establecido que como fase previa a la acción bélica de las guerrillas castro-comunistas en Bolivia, necesariamente debía existir una etapa de organización de las guerrillas, reclutamiento de gente, selección del terreno, ingreso de armas, preparación del sistema logístico y, por supuesto, la organización de una red de contactos o enlaces políticos con las ciudades y la consiguiente difusión de una amplia propaganda.

Si bien todo este aparato se ha venido montando desde La Habana y el "Che" Guevara ha sido el principal ejecutor del plan, no hay que pasar por alto que otros hombres extranjeros y bolivianos, han cooperado con el desaparecido personaje argentino-cubano y han seguido las directivas de La Habana para perfeccionar toda esa organización en Bolivia.

Dentro del Proceso de Camiri, ha llegado a establecerse que Regis Debray tuvo papel destacado en la preparación de las guerrillas y que a los cuatro bolivianos intervinieron, junto con aquél, en las mismas.

Hay que dar por sabidos los intentos que han a hacerse para disminuir el mérito de Bolivia para liquidar en pocos meses la ofensiva de Castro. Igualmente, para negar jurisdicción al Consejo de Guerra para juzgar a los encusados extranjeros y dar por sentada la injusticia de una sentencia.

Si embargo, no hay que olvidar que Regis Debray, en su declaración escrita de su puño y letra dirigida al Consejo de Guerra, de fecha 12 de Octubre, apenas entorpeció de la muerte del "Che" Guevara decía:

"A esta altura de los acontecimientos, una nitida definición de mi situación frente a ustedes, no puede perjudicar a nadie ni a nada". En ese documento Debray se declaraba co-responsable con la guerrilla castrista. Aunque el documento abordaba el aspecto político antes que el jurídico, él constituía una confesión del encusado sobre su participación en la guerrilla y afirmaba que hay varias formas de combatir, entre ellas "la de divulgar los fines de la guerrilla en el exterior" como parte integrante del trabajo revolucionario. Revelaba que el "Che" al disponer su salida del campamento principal guerrillero, le había encomendado la misión de informar en el exterior sobre su presencia y sus propósitos, aspecto que, dice, "era tan importante como combatir".

Más adelante señala: "Si no puedo desgraciadamente reclamar el honor de haber sido un combatiente, al menos reclamo el honor de ser considerado como solidario de ellos".

El Fiscal militar, Cnl. Roberto Iriarte Paz, presentó como pruebas contra Debray -figura central del Proceso de Camiri- las cartas geográficas obtenidas con anterioridad a la aparición de las guerrillas, del Instituto Geográfico Militar. Dichas cartas fueron luego encontradas en uno de los depósitos guerrilleros capturados por las tropas en Nanchahuazi. Presentó recortes de prensa, credenciales, certificados y otros documentos en calidad de pruebas de cargo, para establecer que Regis Debray estuvo en Bolivia para cumplir misiones de espionaje internacional -delito sancionado con la pena de muerte por el art. 153 del Código Penal, ahora conmutada a 30 años de presidio por la Constitución de 1967- y, además, para seleccionar el terreno en el que habrían de operar las guerrillas rojas.

El guerrillero Orlando Jiménez Bazán que actuó en la guerrilla comunista con el nombre de "Camilo", presentado como testigo de cargo, reconoció a los encusados Regis Debray y a los cuatro bolivianos, respectivamente, portando carabinas M-1 y agregó que los había visto haciendo guardia, aunque admitió que a ninguno de los dos los vio en combate.

Este episodio del Proceso de Camiri ocurrió el sábado 14 de Octubre. Al día siguiente, domingo 15, fue presentado otro guerrillero preso como el anterior, Antonio Domínguez Flores, cuyo nombre de combate es "León", afirmó que oyó decir que "Carlos", es decir a los cuatro bolivianos, participó en la mañana del 10 de Abril en la emboscada de Iripiti disparando dos tiros.

El lunes 16 de Octubre fue presentado como testigo de cargo otro guerrillero preso, Eusebio Tapia, conocido entre los guerrilleros como "Eusebio". Afirmó que vio a Dantón y a Carlos -Debray y Bustos, respectivamente- portando carabinas M-1 y cumpliendo misiones militares. Agregó haber visto a Debray en trinchera al igual que a Bustos. El mismo testigo dijo que era cierto que Dantón estaba siempre junto a Ramón, nombre de combate del "Che" Guevara y que Carlos formaba también en el mismo grupo. A una pregunta, "Eusebio" dijo de Debray y Bustos: "Sí, así era. Eran jefes".

Otro guerrillero preso presentado como testigo el mismo día fue José Castillo Chávez, "Paco" entre los guerrilleros, quien ratificó las anteriores declaraciones y añadió que tanto Debray como Bustos, junto con sus carabinas, llevaban bandoleros con munición.

Entre las pruebas instrumentales presentadas por el Fiscal Iriarte, se encontraba el diario de campaña del guerrillero "Morogoro" identificado como Carlos Luna Martínez, médico cubano, quien murió en la acción de Vado del Yeso cuando fue exterminado el grupo del cubano "Joasquín". Da el 20 de Marzo como fecha de ingreso al campamento de Nanchahuazi de "Pelao" (otro sobrenombre de Bustos), Dantón, Tania y Chino, es decir tres días antes de la emboscada del cañadón del mismo

nombre. Morogoro señala que "Ramón ordenó M-1 para Pelao y Dantón, combatientes".

Posteriormente, el Fiscal presentó copias fotográficas del diario de campaña de Ramón, es decir del "Che Guevara. Su lectura aportó pruebas comprometedoras contra los encusados extranjeros. Guevara afirma que Debray defendió ardientemente la tesis de salir con Bustos del campamento guerrillero, por considerar que mejor serviría a las guerrillas desde afuera. Guevara les autoriza la salida, pero dándole a Debray la misión de organizar un movimiento de apoyo a las guerrillas en Francia y a Bustos la organización de grupos en la Argentina.

El diario del "Che" revela también que Debray sirvió de elemento de enlace con Fidel Castro, habiéndose confiado al francés mensajes memorizados en clave. Guevara asigna importancia a las misiones encomendadas a los dos encusados extranjeros, después de que ambos cumplieron, como cualquier otro guerrillero, misiones en los campamentos rojos en la zona de Nanchahuazi.

A juicio de quienes hemos asistido al Proceso de Camiri en su fase principal, las pruebas presentadas son abrumadoras. La defensa de Debray y de Bustos, recurriendo a algunos testimonios, afirmando que en el caso de los guerrilleros presos presentados como testigos, podían haber mediado medios de presión para que declarasen en determinado sentido.

Empero, los documentos constituidos por los diarios de campaña de Morogoro y del "Che" Guevara son pruebas irrefutables, además de decisivas para formar juicio sobre la culpabilidad de los encusados.

En base de las pruebas aportadas, el Consejo de Guerra probó -o quiso probar- que Debray y Bustos habían cometido los delitos de rebelión, asesinato y robo.

Rebelión, porque evidentemente

nombre. Morogoro señala que "Ramón ordenó M-1 para Pelao y Dantón, combatientes".

Posteriormente, el Fiscal presentó copias fotográficas del diario de campaña de Ramón, es decir del "Che Guevara. Su lectura aportó pruebas comprometedoras contra los encusados extranjeros. Guevara afirma que Debray defendió ardientemente la tesis de salir con Bustos del campamento guerrillero, por considerar que mejor serviría a las guerrillas desde afuera. Guevara les autoriza la salida, pero dándole a Debray la misión de organizar un movimiento de apoyo a las guerrillas en Francia y a Bustos la organización de grupos en la Argentina.

El diario del "Che" revela también que Debray sirvió de elemento de enlace con Fidel Castro, habiéndose confiado al francés mensajes memorizados en clave. Guevara asigna importancia a las misiones encomendadas a los dos encusados extranjeros, después de que ambos cumplieron, como cualquier otro guerrillero, misiones en los campamentos rojos en la zona de Nanchahuazi.

A juicio de quienes hemos asistido al Proceso de Camiri en su fase principal, las pruebas presentadas son abrumadoras. La defensa de Debray y de Bustos, recurriendo a algunos testimonios, afirmando que en el caso de los guerrilleros presos presentados como testigos, podían haber mediado medios de presión para que declarasen en determinado sentido.

Empero, los documentos constituidos por los diarios de campaña de Morogoro y del "Che" Guevara son pruebas irrefutables, además de decisivas para formar juicio sobre la culpabilidad de los encusados.

En base de las pruebas aportadas, el Consejo de Guerra probó -o quiso probar- que Debray y Bustos habían cometido los delitos de rebelión, asesinato y robo.

Rebelión, porque evidentemente



CNL. REMBERTO IRIARTE PAZ, Fiscal Militar, quien presentó abundantes pruebas contra Debray y Bustos. Aunque otras veces, en conversaciones privadas, expresó compasión por los encusados, sin embargo, en el curso del juicio se mostró implacable. Probó la condición de combatientes de ambos.

te formaban parte de la guerrilla comunista, portaban armas, llevaban bandoleros con munición y habían cumplido misiones militares, como servicio de guardia en trincheras, o sea ocupando las posiciones fortificadas construidas por los guerrilleros en la zona de Nanchahuazi.

Asesinato, porque ambos estaban armados y eran combatientes. Nadie puede probarles que, efectivamente, dispararon. Si dispararon, en su combate, es difícil, por no decir imposible, probar que el combatiente hizo blanco. ¿Quién, por ejemplo, podría probar que el

"Che" Guevara utilizó su arma en las emboscadas y, si disparó, hizo blanco en el Tio, Antonio Ayala, Saavedra, Laredo, y en alguno de los otros soldados. La calidad de combatientes no puede ser por el al acusado, sino por los hechos que él mismo no haya hecho en solitario sus responsabilidades con el delirio del cruce.

Robo. Mucho más difícil es encontrar al menos un efecto incautado a los militares. Pero, moralmente, también son responsables del robo que hicieron los guerrilleros del uniforme y prendas personales de oficiales y soldados muertos en las emboscadas.

A la luz de estos hechos, difícil encontrar al menos un favor de Regis Debray. Todos los elementos son contrarios al francés. Afortunadamente, no probó haber ingresado al territorio boliviano con pasaporte falso, con nombre falso y con un texto. Su declaración de que ha sido engañado, no convence a nadie.

Pero existe un elemento que cooperó con las Fuerzas Armadas, tal vez bajo presión, lo sabemos porque las autoridades llegaron al fondo de esa cuestión. Lo cierto es que con esa ayuda, el Ejército pudo identificar a los guerrilleros, facilitando las operaciones militares que efectuaron después.

Estos hechos, de plácido cumplimiento, ampliamente conocidos son elementos suficientes para que el lector forme juicio sobre Regis Debray y Bustos. ¿Podrán ser considerados como inocentes? ¿Aun su participación en las guerrillas, existe otra circunstancia que los exonere? Ambos son extranjeros que colaboraron con una potencia extranjera para imponer en Bolivia un sistema de gobierno no aceptado por los bolivianos. La prueba es que el pueblo, en varias clases, prestó su apoyo a las Fuerzas Armadas bolivianas, esa gente humilde del campo prosperaron las guerrillas al sueste. Merced al pueblo boliviano, podemos lograr la libertad.

GRATIS GANARON DINERO EN EFECTIVO

UD. TAMBIEN EXIJA FACTURAS POR TODAS SUS COMPRAS O CONSUMOS QUE REALICE Y... GANE COMO ELLOS!

PRIMER PREMIO

JUAN ALVAREZ M. \$ 10.000 (Bs. 10.000.000) DOS FRACCIONES, SORTEO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

PRIMER PREMIO

ERNESTO PLATA CH. \$ 15.000 (Bs. 15.000.000) TRES FRACCIONES, SORTEO 24 DE NOVIEMBRE 1966.

PRIMER PREMIO

MARIO LOAYZA M. \$ 40.000 (Bs. 40.000.000) CUATRO FRACCIONES, SORTEO 3 DE ENERO 1967.

PRIMER PREMIO

NO OLVIDE. LA FACTURA NO RECARGA LOS PRECIOS.

PRIMER PREMIO

CHARLO LIZARRAG L. \$ 24.000 (Bs. 24.000.000) CINCO FRACCIONES, SORTEO 8 DE JUNIO 1967.

PRIMER PREMIO

FELIPE BUSTINZA H. \$ 12.000 (Bs. 12.000.000) DOS FRACCIONES, SORTEO 7 DE SEPTIEMBRE 1967.

PRIMER PREMIO

VICTOR VARGAS A. \$ 4.000 (Bs. 4.000.000) UNA FRACCIÓN, SORTEO 7 DE SEPTIEMBRE 1967.

MANUEL FRONTEIRA ARGANDOÑA



Mapa oficial chileno del Ing. Augusto Villanueva, en la obra "Salitres y Guanos del Desierto de Atacama (1878) en el que se lee claramente "República de Bolivia" al N. del grado 24°. Este mapa fue levantado por encargo del Ministerio de Hacienda y de la Oficina Meteorológica del Ministerio de Marina de Chile, y tiene por objeto hacer una evaluación de las riquezas del Litoral boliviano. Las indicaciones de la derecha inferior, con signos convencionales, dicen: Ferrocarriles-Carreteras-Poblaciones-Establecimientos-Aguados-Ríos-Cauces secos-Minas de plata-Minas de cobre-Salares-Salitres-Sulfatos-Boratos-Tripoli-Guanos-Hierro-Meteorico-Esquistos cristalizados-Porfidos Metamorficos-Formación calcaria-Hiperstenita-Sienita-Porfido cuarcifero-Porfido anjatico-Traquitos o Momitos. -Por último, hay una línea estrellada que dice: "Limite entre Estados" (Grado 24°).

toro de ese año, que el Director de la Oficina Meteorológica de Chile, don Francisco Vidal Gormaz, marino y científico a quien el vecino país le debe servicios invalorables. En la introducción dice Gormaz: "Al dar a luz este pequeño trabajo, nos proponemos "únicamente suministrar noticias, lo más circunstanciadas, abundantes y "fidedignas (se conserva la ortografía chilena de la época. N. del A) que el "Estado Mayor de Chile pueda utilizar para sus fines. Este trabajo está destinado más principalmente a servir de consultor de "boletín no solo a oficiales, sino aun a la tropa del ejército expedicionario. "Por eso no debe extrañarse que se consignen a veces noticias i detalles demasiado elementales para personas de cierta ilustración en la materia pero indispensables... Si pueden ser útiles, como esperamos, su publicación "objetará a los que se le atribuya el darlo a luz, pero seguro i fácil de "consultar para el ejército de ocupación del Desierto, desde el oficial de "Estado-Mayor, hasta el cabo i el soldado extraviado en aquellas vastas zola-

"Se trata, en verdad, de una guía logística-se diría hoy-fruto de las exploraciones de científicos y espías chilenos en territorio boliviano, guía que hubieran llamado los guerrilleros de nuestra época: *Detalla caminos, senderos, distancias, postas, paradas, aguada, descripción geo-política, personas, recursos, alojamientos, ganados, alimentos, riqueza de los pobladores e industriales bolivianos, psicología de ellos*, etc. etc. Este folleto, si se reproduce in-extenso, sería el mejor argumento para demostrar que el Desierto de Atacama estaba ocupado, poblado y fructificado por bolivianos, con sus autoridades respectivas; demostraría que la invasión del Litoral fue científica y altamente preparada desde 1840 por lo menos. No sólo es pintoresco, sino también interesante por unos pocos "datos" que no he visto en ningún otro contenido de folletos.

"En 1868 - dice A.J. Valparaíso- fuimos en dirección a los desiertos de "Bolivia (ex Bolivia, N. del A.) la primera expedición, compuesta de sólo dos "osados exploradores: Don Emilio E. Garín I don Maximiliano Augusto, Desembarcados en el puerto de Cobija, se vieron en la necesidad de disfrazar el objeto "I rumbo de su viaje... Después de recorrer durante muchos meses los desiertos "I cordilleras de aquellos territorios en todos sentidos i en todas direcciones desde el Pacifico hasta la frontera argentina, los más tarde al regresar a Iban a la vanguardia de los hijos de la civilización que más tarde se iban a transferir a la zona de explotación de salitre de Chile, difundiendo así "I todos los puertos que tocaban la noticia de las grandes riquezas que guardaba "ese océano de arena, I rocas que se llama desierto de Atacama"

Lógico: mientras era desierto de arena y rocas, era indisputablemente de Bolivia: desde que Garín y Agurto vieron riquezas, tenía que ser de otros.

"Son tres los caminos que conducen de Caracoles a Calama... Los vecinos más acomodados de Calama son cuatro... En Chichu la familias más acomodadas "son las de don Benjamín Almonte y de los Carranzas, ambos bolivianos. La fortuna de cada una de esas familias no sube a 50.000 pesos (de 1879, del A., A.). En Alquina se encuentran carne, pascas traídas de Caspana y gallinas en número escaso... Los indios de Incalliri tienen algunos pifos de ganado que dan un total de 400 a 500 cabezas... Los señores de Calama, totalmente establecidos en Calama, poseen edificios (casas, bolivianos) con magníficos edificios cuyo costo de construcción evalúa en más de 400.000 pesos... En Atacama, los vecinos más acomodados son: don Manuel Hoyos, boliviano, poseedor como de 600 militas de las que 100 son se "cogidas, i allí las llaman planeras, porque son las únicas a cuyo lomo se conducen pianos al interior... Posee además el señor Hoyos, casa, terrenos, dinero "contante i la mayor parte de los alfalfares que rodean Atacama, llegando su "fortuna a 200.000 pesos; don Manuel Alvarez, argentino, cuya fortuna pasa de los 100.000 pesos; don Juan Ríos, boliviano, posee no menos de 40.000 pesos, "don Manuel Caratti, boliviano, fortuna de 30.000 pesos; don Juan Carranza, "boliviano, 10.000 pesos; don Ignacio Núñez, "Zuleta, "indio, 10.000 pesos; don Juan de la Cruz, media al sur de Atacama, dinero contante i sonante más de "100.000 pesos, Almonte 40.000 pesos, don IGNACIO ABARCA i don Onofre Aramayo, ambos bolivianos, dispondrán de 25.000 pesos... ", etc. etc.

Esta tremenda monografía estadística, enumerativa de pesos en "contante y sonante", de llamas, mulas, corderos y gallinas, sirvió de hoja de ruta a los nuevos dueños del Desierto, de sus riquezas y efectos naturales, inmuebles,

Ahora, ese desierto, que era boliviano para los mismos chilenos, está a punto de haber sido secularmente chileno, gracias a una espléndida propaganda que arrecia, y arrecia fuerte.

(1) Fondo Gabriel - René Moreno, en la Biblioteca Nacional de Sucre.
(2) Gabriel René Moreno no era inclinado a estudios e investigaciones sobre el estatuto territorial de Bolivia. Pero se advierte fácilmente, al revisar sus archivos, que tuvo buen cuidado de seleccionar todos los documentos que algún día podrían servir de defensa de Bolivia, al par que de acusación y prueba contra el invasor de su patria. En lo que queda de su biblioteca existen muchos documentos que pueden confirmar este aserto.

RECUERDO DE
HERNANDO SILES

Por JUAN DON

HACE VEINTICINCO AÑOS que don Hernando Siles entregó su alma al Creador.

Tres años antes de su muerte, conocí a don Hernando en Santiago de Chile, en donde él desempeñaba con toda gallardía el cargo de Embajador de nuestro país.

Don Hernando era lo que se dice un Gran Señor. Físicamente tiraba más bien a bajo. Sus movimientos eran nerviosos. Poseía una frente inmensa y unos ojos tremendamente escrutadores. Tenía la voz aguda.

Escucharle, constituía un placer. Conversador delicioso, su charla estaba nutrida de buen humor, de ingenio, de cortesía y de frases intencionadas. Pero creo que en el fondo a Don Hernando le obsesionaba la idea de la muerte. Por lo menos así le noté en uno de los últimos encuentros que con él tuve en su residencia de la Aveniridad Dieciocho de Santiago. Esto sucedió, si mal no recuerdo, a fines de 1939.

Al año siguiente dejaba de ser Embajador de Bolivia en Chile y se iba al Perú, también de Embajador. Entre los amigos que fueron a despedirle cuando se dirigía a su nuevo destino, estuve yo. En esa ocasión me pareció que don Hernando estaba muy triste.

Hernando Siles fue la simbiosis del intelectual con el político. Los fueron también Montes, Saavedra y Salamanca. A los de éstos, es preciso asociar el nombre de Siles. Forma con ellos el grupo de los cuatro grandes que actuaron por un dilatado tiempo en nuestro acontecer republicano. Los cuatro personajes sirvieron fervorosamente a la patria, cada uno desde su ámbito propio.

La vida de Hernando Siles ya ha sido resumida así hasta el momento. En que aquí llegó a la presidencia de Bolivia; "Nació en Sucre en el 5 de Agosto de 1881, hijo de doña Remedios Reyes de Siles y de don Adolfo Siles, médico de prestigio. Estudió en Colegio Nacional "Juin", de Sucre, donde se hizo la licenciatura en la Facultad de la "Re y Pontificia de San Francisco Xavier" de la cual fue más tarde Rector. Titulóse abogado el 1.º de Julio de 1905. Ejerció el profesorado de Química y Física en Liceo Córdova hasta 1902. En 1903 se conservó en ambiente de quíquese que propiciaba la revolución y al estudio, y se trasladó a La Paz para ocupar el cargo de Oficial Mayor de Justicia e Industria. La Universidad de "San Andrés" de La Paz le abrió las puertas y le brindó la cátedra de Física y Química en 1916. En el trache, Constituyente de 1925,

recho constitucional en la Escuela de Comercio en esta última ciudad. En 1918 retornó a Sucre y fue nombrado Rector de la Universidad y profesor de Derecho Civil. En el año 1920 (27 de Febrero), en una gran asamblea política que se realizó en Oruro, ingresó al Partido Republicano. Como todos los honores de ese grupo tomó parte en la Revolución del 12 de Julio de 1930 y asumió la Prefectura de ese Departamento. Ese mismo

año ganó la banca de Conventio-
 nista. En 1921 viajó a México
 en calidad de Embajador. En 1922
 desempeñó los ministerios de In-
 tervención Pública y de Guerra.
 En 1923 fue nombrado por el
 Congreso Constituyente como
 Presidente del Comité Nacional
 del Partido Republicano. El índice
 año de 1923 terminó en elecciones
 y ganó las bancas de Diputado
 por Uru y Senador por Chuquis-
 cho, eligiendo el mandato de su
 última. Poco después fue nombrado
 Ministro en el Perú hasta el
 año 1924. Fue autor de las siguien-
 tes obras: "Código Civil", "Cód-
 igo Penal", "Procedimiento Ci-
 vil", "Derecho Parlamentario de
 Bolivia" y "Estudios Jurídicos so-
 bre Legislaciones Extranjeras".

La città pertiene a Porfirio Díaz Machicao

En el Partido Republicano empezó a imponerse el nombre de Hernando Siles, sobre todo a raíz de que en ese partido se llegó a una profunda crisis después de la elección de José Gabino Villanueva para presidente que éste ganara, que no llegó a asumir.

Siles fue ungido presidente como resultado de las elecciones de 1921. Asumió el poder el 10 de Febrero del siguiente año.

Pocas veces un hombre sube a la cabeza del país a la primera magistratura con tanta aceptación. En la memoria de todos estaba aún la mano dura de su predecesor.

El aura popular envuelve los primeros momentos del nuevo mandatario. Destierra éste, de sus actos, toda pompa y se caracteriza por su sencillez. Dicta la amnistía para todos los proscritos. Hasta alidos Arguedas, firmando enemigo de Silos, es-

bió refiriéndose a esos muer-
"A juzgar por los síntomas se
de afirmar que hemos mejor-
Algo más: que hemos entrado
otra esfera. Por lo mismo se
hay paz y sosiego. Se puede
escribir, vociferar, transmitir
hacer muchas otras cosas pa-
Tirios y troyanos acaban
les."

En su torno y a su sombra crea un nuevo partido, el de la Unión Nacional o el Partido Nacionalista, formado por los que piensan que los grupos políticos han llenado ya su misión o que, sencillamente, son mentes demasiado viejas para dar a retirar. Esto, entre otros motivos, suscita la ira de los políticos, suscita la ira de los que se supone. Después de ellos se le suceden muchos otros de cabeza. Hay revueltas, otros de revueltas; conjeturas o imaginarias; estado de guerra de un diario; censuras; persecuciones, confesiones, destierros.

Y, de súbito, el 8 de Diciembre de 1928, se produce por parte de Paraguay el aleve ataque a la tñ Vanguardia. Bolivia responde apoderándose del fortín paraguayo Boquerón.

Este es el momento cuando la vida pública de Siles toma impulso. De la política territorial, al momento posible, de los juicios, resentimientos y agravios, están con el paracaídas en la Patria. Y Siles, según conjura los peligros de una flagelación. («En Diciembre», escribe Enrique Fine a propósito del ataque paraguayo a la Vanguardia y el gobierno argentino, «se le dio un golpe de gracia a la guerra, aceptando la mediación de la Conferencia de Conciliación y Arbitraje en Washington. La investigación de los hechos condenó al Paraguay obligándole a reconocer y volver el fortísimo ataque sufrido por sus tropas. Al día siguiente Bolivia solicitó el momento necesario para la reconciliación y construyó camuflaje en la frontera con la penetración al Chaco, como Villazón a Tarija»). Y Siles, los únicos hechos bastantes para salvar el prestigio de la patria de Siles, si no para justarse otros, como lo hace Kemmerer, en el otro lado del río. En el otro lado del río, fiscal y bancario, Siles empleó todos los recursos disponibles para evitar la

Si el evitar la guerra máxima de sus aciertos, le decir también que el número de sus errores políticos en su intento de prórroga oficial. Este intento como es de, produjo una revolución en Bolivia, la dramática elección de Junio de 1930.

Cafío Siles, las pasiones políticas se cebaron en él cuando...

"Pero... como bien supiera Díaz Machico, surge una nueva dialéctica para pagarle, producto del mismo proceso de los sucesos que le han dado vivir a la Nación la guerra del Chaco. Y en ésta nos fue totalmente inútil, mil perdidos vidas, espantosa nomía y hasta dignidad, pero alzó un torcedor concientista esa guerra que, en vez de ir a la categoría de una batalla, de flagelo inmerecido, cae la imagen moral de Salomón se volvió a valorizar la de Bernardo Siles. Este es el choco de filosofía popular, que ser consignando por las tribus de nuestros tiempos. ¿Por qué pues porque las gentes, al de su frasca y pura sangre traazaron el paralelo: Siles y la guerra; Salomón la as empinadamente.

«Lógicamente, el uno salvó la nación del descalabro. El otro hundió en el mismo. El uno buscó refugio en el derecho de guerra, se apoyó en los organismos internacionales de paz, y el otro se enfrentó a ellos en un enfrentamiento supremo de ser o no ser. El primero dio al pueblo el presente de una paz valdeadora. El otro le dejó la sucesión de una guerra perenne. El uno prefirió la supervivencia dentro de los imperativos de la vida, el otro buscó la muerte sacrificando al pueblo la sobrevivencia».

"Los veredictos, por consiguiente, reafirmaron la figura de don Silio. Salamanca le justifica, lo engrandece, lo hace parte de la gratitud nacional".

TAL VEZ ESTE FUERA DE LUGAR DECIR QUE, aproximadamente desde 1963, la política chilena, en sus muchas bien avenidas relaciones con maestro país, ha dado en incluir en su suelo mismo que tanto se criticaba a Bolivia y a los estadistas bolivianos; aquello que no sin sorna se decía de nuestros "chacablos" o sea estudiosos de territorios y límites, investigadores que, por necesidades primordiales de la Nación, buscaban en archivos y bibliotecas todo lo que pudiera confirmar autorizadamente nuestra soberanía en los cuatro puntos cardinales de nuestra hoy esquilmada geografía. No se critique mucho a los bolivianos por ese defecto: ilustres tratadistas de todo el continente americano, sin excluir al Barón de Rio Branco en el Brasil, a los Levillier en la Argentina, a los Lastarria, Toribio Medina, Amundátegui y hoy mismo a Pincheira de la Riva en Chile, hicieron y publicaron investigaciones histórico-geográficas paralelas a las de Rafael Bustillo, José María Santuyza, Daniel Sánchez Bustamante, Bautista Saavedra, José Aguirre Acuña, Miguel Mercado Moreira, José Macedonio Urquidí y muchos otros en Bolivia. Lo impropio resulta que, cuanto era defendido en los bolivianos, mérito era entre los otros. Todos ellos defendían lo defendible, no lo indefendible; no incurrían en el cinismo, sino que buscaban la verdad. Esto como acostaban casi anecdótica.

[illegible]

Para no fatigar al lector y antes de entrar a fondo, resulta ocasionalmente interesante la publicación de un mapa chileno titulado "Desierto de Atacama" que existe en la obra "Salitres y Guano del Desierto de Atacama o sea un informe del Ingeniero don A. Villameva (Santiago, 1878) donde aparece claramente la línea de división territorial admitida por el gobierno chileno. Al norte de la l. al sur se era grado aparcado por el Perú. Al norte del "República de Chile" se encontraba el Bahío de Mejillones, Cobija, etc. El autor del Mapa era Comisionado Oficial del Ministerio de Hacienda de Chile para practicar en el desierto de Atacama exploraciones y reconocimientos de los depósitos de guano. En realidad era comisionado de la "Oficina Hidrográfica de Chile" - de la que algo diremos en seguida- para hacer el levantamiento territorial del litoral boliviano. Dice el Ing. chileno Augusto Villameva, que relevó las costas y las tracciones que le habían sido dadas por el gobierno peruano (ver fotos y fotografías). Este mapa fue publicado en Lima, Perú, en 1878, en la Oficina Hidrográfica - Escala 1:100.000, 41 x 46 cm." Este mapa es citado, entre otros, por José Toribio Medina, aunque no lo publica.

Poco conocidos son en Bolivia los interesantes trabajos de la "Oficina Hidrográfica de Chile" a cargo de la Marina chilena, que hizo el levantamiento cartográfico completo, minucioso, para esa época exhaustivo, tal que hoy día no le faltaría ni mucho para ser el más exacto y detallado del Pacífico. En el preparar de este detallado mapa, la exploración interna del territorio, que ya la habían hecho los científicos extranjeros Phillippi, Pissis y Gay por cuenta de los capitalistas euro-chilenos. Esas exploraciones le permitieron a la "Oficina Hidrográfica" poner en manos del Ejército el detalle casi perfecto de lo que era esa zona, para los efectos consiguientes. Largo será detallar los trabajos de esta oficina, pero los trabajos eso no los podemos hacer en este momento. Es interesante, sin embargo, señalar algo de un folleto, que hoy constituye una curiosidad bibliográfica, su título es: *La zona salina*, cuyo único ejemplar en Bolivia se encuentra en Sucre, caído en desuso por el incendio que sufrió la Biblioteca de Gabriel René Moreno en Santiago, recomposto amorosamente por el insigne polígrafo (1) y que titulaba: "Noticias del Desierto y sus Recursos". Ha sido editado en Marzo de 1904.

EL MONASTERIO DEL CARMEN DE LA PAZ



DE CONOCIMIENTO PUBLICO proyecto del Ministerio de Educación y Cultura de incorporar al Patrimonio Artístico, el Monasterio del Carmen declarándolo Monumento Nacional. Esta medida es plausible. Se trata de un templo que de la preservación del patrimonio artístico y que durante el reinado alcanzó metas culminantes.

Como un aporte a la labor de investigación del arte colonial y de su conocimiento más exacto, daré a conocer algunos datos históricos sobre la fundación de este monasterio.

El convento de Santa Teresa perteneció a la orden de las Carmelitas Descalzas, fue levantado durante el siglo XVII. Sabemos que el 29 de Abril de 1710, partían de la ciudad de La Paz la madre Priora Ana Catalina de Asunción, Bernardina Teresa de la Cruz y Manuel de los Angeles con un Chupatubo para fundar el convento de la orden que fuera proyectado por la iniciativa de la Sra. Antonieta de la Duquesa de Estrada (2). Arribó a la ciudad a principios de Mayo del mismo año, y antes de conocer el sitio donde se fundaría el monasterio, murió la madre Priora (3) quedando en su lugar como fundadora la Madre Bernardina Teresa Prieto.

Los trabajos fueron iniciados en los meses de mayo, junio y julio, por el Sr. Don Sebastián de la Cruz, quien ocupaba el cargo de Intendente de la ciudad. En los meses de agosto y septiembre, se levantó el templo, siendo uno de los primeros edificios de la ciudad, según cuentan las crónicas, siendo uno de los primeros edificios de la ciudad, según cuentan las crónicas, siendo uno de los primeros edificios de la ciudad, según cuentan las crónicas.

Se levantó la iglesia y el convento en un espacio de ocho años, concluyendo el templo en el año 1718. El templo fue levantado por el Sr. Don Sebastián de la Cruz, quien ocupaba el cargo de Intendente de la ciudad. En los meses de agosto y septiembre, se levantó el templo, siendo uno de los primeros edificios de la ciudad, según cuentan las crónicas, siendo uno de los primeros edificios de la ciudad, según cuentan las crónicas.

Partir de este siglo fueron vendiendo parte de las tierras y construyendo pequeñas, unas destinadas



Por TERESA VILLEGAS DE ANEIVA

La casa, la mayoría de los nichos están adornados con floreros y las tallas son del siglo XIX. Lo más interesante entre las esculturas es un hermoso Cristo Crucificado del siglo XVII y un San Antonio neoclásico.

Las pinturas que cuelgan a lo largo de los muros laterales y en el presbiterio son de escuela pacense y cuzqueña del siglo XVIII.

La parte más importante del tesoro artístico de este convento, es la plataforma monumental que recubre el frontal, gradillas, tabernáculo y sagrario. Por el esplendor de la plata labrada a cincel, se lo puede colocar como el mejor exponente de las artes plásticas en el Alto Perú. Perteneció al círculo de Andrés de Machaca. Su técnica, sin embargo no es plana sino que tiene el perfil de talón. Toda la decoración es en base a motivos florales. El frontal es posterior y data de la época del Mariscal Santa Cruz. En su decoración vemos las palmas ya encontradas en el frontal de Calamarca.

El claustro principal de estilo neoclásico se encuentra adosado al costado derecho de la nave. La distribución de los ambientes alrededor de un patio cuadrado nos muestra la clásica concepción de claustro. Las cuatro alas circundantes dispuestas en dos pisos forman las celdas unidas por corredores con arquería. Las pilas del primer piso de sección cuadrada que descansan sobre pedestales sostienen arcos carpaneles con conchas reunidas. El friso está compuesto por pequeñas molduras y dentículos. En el segundo cuerpo las pilas más sencillas muestran en cada una de sus caras dos estatuas.

En las enjutas de los arcos, encontramos querubines que sostienen una pequeña cruz. Completando el espacio interior y al centro del patio vemos una hermosa fuente de berenguela (abalastro) que data del siglo XVIII.

De forma esagonal muestra en el centro un pequeño pilar circular que sostiene una taza. Esta fuente junto con la del monasterio de la Concepción son los únicos ejemplos que quedan en La Paz.

Habría sido importante citar a los artistas y personalidades que intervinieron en estas obras, pero la inaccesibilidad a los archivos existentes, hace difícil la investigación y consulta para llegar a individualizarlos.

Esperamos que este esbozo de datos puedan contribuir a un mayor conocimiento de este monumento que se debe preservar. No queda en La Paz ningún convento completo, ya que el claustro de San Francisco fue recientemente destruido, el de Santo Domingo (actual colegio Ayacucho) ha sido alterado y el Monasterio de la Concepción del cual solo quedan las ruinas en el actual centro.

El claustro de Santa Teresa es una pequeña isla en el centro de la ciudad que evoca el pasado. Dada su ubicación me permito sugerir que se dedique a un Museo Diocesano, allí podrían ir las obras de arte de la Catedral, entre las cuales hay dos cuadros de la escuela de Rubens y una magnífica talla española del siglo XVI. El conjunto bien acondicionado y aislado ayudaría a dar al centro urbano de La Paz el carácter de centro de cultura sin desmedro de la actividad comercial circundante.

NOTAS

1. SAENZ, TEODOSIO C. ANUARIO ECLESIÁSTICO. La Paz. 1942. pág. 582.
2. BOLIVIA EN EL PRIMER CENTENARIO DE SU INDEPENDENCIA. La Paz 1925. pág. 793.
3. ARZANS Y VELA, BARTOLOME, HISTORIA DE LA VILLA IMPERIAL DE POTOSÍ, Tomo I, fol. 541.
4. SAENZ, TEODOSIO C. OP. CIT. pág. 583.
5. CRESPO, LUIS, MONOGRAFÍA DE LA CIUDAD DE LA PAZ. La Paz. 1902. pág. 138 y 139.
6. MESA, JOSE DE Y GIBERT, TERESA EL ARTE DE LA PLATERIA EN LA DIOCESIS DE LA PAZ, Periódico "Última Hora". La Paz. 1953.

UN LIBRITO PRIMOROSAMENTE IMPRESO por la Editorial de San Andrés "Cauce de Palabras" de Porfirio Díaz Machicao, prologado artísticamente por Pedro Shimon, y que merece aplauso tras dos ensayos interesantes: "La Vejez" y "Vivir en las albuhas". La lectura del primer ensayo, que como su mismo autor le llama elogio de la supervivencia o del proceso de la caducidad humana, me proporciona la oportunidad de evocar ciertas impresiones que tengo sobre los dos últimos actos del drama humano: la vejez y la muerte.

A las acertadas acotaciones de Porfirio sobre la vejez y la decrepitud, la belleza física de la vejez, la meditación del envejecimiento y el insomnio, me permitiría añadir de acuerdo con Cannon, autor de "La ruta de un investigador" que la edad fisiológica coincide, generalmente, con la edad cronológica, pero sujetos hay caducos a los 40 años, en tanto que otros se mantienen jóvenes a los 75; naturalmente todos sujetos a cambios corporales que son otras tantas chistosas injurias de la edad: aparecen manchas pardas en la cara y en las manos, los pelos de la nariz y las orejas tienden a alargarse, las cejas se ponen hirsutas dando al anciano un aspecto de fiereza, la piel pierde su elasticidad, las rodillas sin lubricación, el foco de la visión retrocede de modo que los anteojos hay que acercarlos o alejarlos del papel en un movimiento que ha hecho llamar a ésta, la edad del trombón, hasta que llega el fin, como dice el Dr. Mitchell:

"Si que la noche se aproxima del alto cerro a la bahía, la penumbra ya se inclina, pero yo he vivido el día".

Empero, la noche, el salio a la obscuridad, como decía Hobbes, refiriéndose a la muerte, considero que ésta es menos sombría o melancólica que la vejez o ancianidad. En efecto, apesar de los términos terribles con que la designa infundiendo pánico general: la sagadora siniestra, el angel fatídico, la hoz o la parca inexorable, la muerte de ningún modo es aterradora. Los ancianos y aquellos atacados de una enfermedad incurable la ven llegar con alegría. Eso de la dolorosa agonía de la muerte no es sino cosa imaginaria. El Dr. Worcester de la Universidad de Harvard dice que a veces el moribundo experimenta contracciones y convulsiones que causan pena y hasta terror en quienes las presencian; parece que está sintiendo grandes dolores, que en realidad no son sino movimientos reflejos de que el sujeto no se da cuenta. Puedo certificar, por experiencia propia, que cuando alguna vez estoy en el estado de coma y muy próximo a llegar al punto final,

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

LA TERCERA SERIE DE LA COLECCION POPULAR

Se halla en circulación la tercera serie de la Colección Popular, que José Camarlinghi edita en la ciudad de La Paz.

Desde que el año pasado iniciara su Colección con obras de Porfirio Díaz Machicao y Oscar Soria Gamarrá, y la continuara en 1967 con trabajos de José Macedonio Ugurich, Mariano Baptista Cisneros y Jorge Medina Valdez, José Camarlinghi -pacense, 38 años, con esta tercera serie integrada por obras de Augusto Guzmán, Raúl Botelho Gossálvez y Alvaro Pinedo Antezana, llega, silenciosamente, a la entrega del noveno volumen nacional en un lapso bastante breve y se repara en lo limitado que es nuestro medio tratándose de la aceptación de libros en general.

La Colección Popular ha ganado las calles, y más concretamente las librerías públicas y las librerías de La Paz, Oruro y Cochabamba, transportada en las propias manos de Camarlinghi, que distribuye los volúmenes en forma personal, sin más ayuda que la de un muleto con el cual se le ve caminar mafana y tarde en busca de lectores.

Camarlinghi es un convencido de que en Bolivia se debe propugnar de una vez la existencia del libro popular con el precio bajo que le permita ponerse al alcance de las grandes masas de lectores del país. Hasta ahora, este notable pionero de la edición popular boliviana ha desplegado su actividad solamente en las ciudades tres ciudades, teniendo en proyecto ampliar su radio de acción a todo el territorio nacional. Le interesa sobremanera los centros mineros, porque ellos albergan a un número considerable de gentes ávidas no sólo de pan, sino también de lectura, que es alimento indispensable para la vida.

Debe tenerse muy en cuenta que Camarlinghi ha encontrado enorme interés por el libro entre los amplios sectores populares y quizá una curiosidad mayor todavía entre los obreros de nuestras fábricas. En ambos ambientes Camarlinghi se ha hecho presente con su Colección, de dando los volúmenes a facilidades de pago. Ha sido en la Fábrica SIDA donde Camarlinghi ha hallado la mejor acogida para su propaganda. Sugestiva de veras la experiencia del editor-librero, porque muestra cómo pueden ganarse para la cultura a gentes que nunca han sido tomadas en cuenta como posibles lectores de obras escritas y publicadas en el país.

Aparte de extender su actividad a la totalidad del territorio nacional, Camarlinghi se halla muy interesado en tomar contacto con librerías del exterior, para exportar la producción bibliográfica nacional, casi ignorada fuera, sobre todo en lo que respecta a los valores nuevos de nuestras letras. Pa-

LA VEJEZ Y LA MUERTE

no sentí sino una paz absoluta, algo así como un placer extático de completa tranquilidad. Me parecía estar feliz en un lugar agradable, en claro ambiente y cerca de rostros medio ensimados de expresión bondadosa.

Con razón, aquel anatomista del siglo XVIII, William Hunter, al exhalar el último suspiro dijo: "Si tuviera fuerzas suficientes para sostener una pluma escribiría acerca de lo que me ha pasado, y me moriré". El poeta francés Paul Scarron decía poco antes de expirar: "Cuando me reponga como satirizaré las penas de la muerte. Por Dios nunca me imaginé fuese tan fácil reírse de ella". Priorienos al escritor J.S. Priestley estoy concuerdo sobre el mismo tema: "Cuando llegue la hora de morir, nos dormiremos para siempre o despertaremos a una nueva vida. Hace años que uno de los momentos más gratos de cada día es para mí el último en que empleo a hundirme en la inconciencia del sueño; pero gozo también con la perspectiva de un nuevo día. Como no soy lo bastante bueno para ir al cielo, no lo bastante malo para ir al infierno, la región intermedia y quienes allí habitan no habrán de ser penosamente extraños. Así, pues, no me irá enteramente mal, ni hay por qué sentir miedo. Y, en verdad, aunque soy, con frecuencia, tímido como una liebre y no quiero tener cuentas con perros hidróbicos, caballos chiflados, proezas de natación o aviones inseguros, no creo tenerle mucho miedo a la muerte". Y en un tono más serio, Gregorio Marañón dice: "El temor a morir es uno de los instintos más eficaces de la vida, pero como trance inevitable de la carne, es más dulce de lo que cree la mayoría de la humanidad.

Por carecer de la experiencia necesaria en la muerte, no puedo intervenir, de modo categórico, en ese antiguo pleito entre los que creen que esta vida se extingue en absoluto como la llama de una vela y los que sostienen que de acuerdo a la promesa bíblica, existe la vida eterna, mejor que la terrenal, una vida libre de deudas, vicios, preocupaciones y enfermedades. De cualquier modo que sea, hay que esperar la muerte sin miedo, terror o angustia, reduciendo el instante de morir a una hermosa simplicidad.

Una sola vez se muere, de modo que hay que considerar ese acto como una obra de arte, de acuerdo

Por JOSE MARIA SALINAS



con Marco Aurelio, para quien el hombre es un actor que debe saber retirarse después de haber vivido como hombre virtuoso, sin mentiras, sin hipocresía, sin mollicie, y que la muerte es un término necesario de la existencia, de modo que el hombre debe estimar su vida concluida desde luego y emplear el sabio de sus días en embellecerla mediante la realización de una conducta digna.

Y saber vivir de modo que cuando uno desaparece, lo lamente hasta el mismo empresario de pompas fúnebres, o sea vivir una vida tal que el único dolor que ocasione sea el de su muerte.

Tiene mucha razón el autor de "Cauce de Palabras" en su brillante ensayo al decir que "pocos viven en el mundo colgados de las estrellas. Solamente nosotros tenemos el privilegio de la altura, privilegio físico y moral". Así no mas es: Vivimos más cerca del cielo, en una atmósfera plena de color, de luz y armonía que provoca muchas sugerencias espirituales e infunde un gran poder de gestión avaralladora, de originalidad, de propia personalidad y de fuerza, transfiriendo por estas calles empinadas como colgadas de las nubes y que parecen conducirnos a penetrar alturas o precipitarnos en un mundo misterioso cuajado de color y fantasía.

Guzmán ha estimado que la relación de lo que yo primero en el Chaco y después en la prisión paraguaya ("Catálogo de calamidades" llama a esta última el autor), puede tener una elocuencia anti-guerrera más grande que cualquier encendido discurso de Asunción, donde se desató otra variedad de guerra, dolorosa, amarga y aplastadora del alma del prisionero, cuyo sufrimiento físico y moral sólo cesó cuando, puesto en libertad mucho después de la cesación de hostilidades, volvió a pisar tierra boliviana.

Esto es lo que José Antonio Arze no percibió en PRISIONERO DE GUERRA en la conferencia que dictó en Santiago de Chile el año 1938 sobre la novela de Guzmán (véase el No. 27 de "Reiones Precarias", de Oruro), que una oportunidad Arze calificó a la obra de "amargo monólogo de un pequeño burgués que soporta la guerra sin ánimos para rebelarse contra el sino que lo convierte en una de sus víctimas". Arze hubiera querido que PRISIONERO DE GUERRA fuese un exaltado, un violento alegato personal contra la guerra, acaso más aún que "El fuego" y "Sin novedad en el frente". Así se hubiera acomodado mejor a la posición política que Arze sostenía entonces, de acre censura por las medidas que condujeron a la guerra a dos países americanos.

Pero si Arze no estuvo muy acertado en su apreciación de PRISIONERO DE GUERRA, sí lo estuvo Fernando Díez de Medina al anotar que el libro de Guzmán, valioso como testimonio, lleno de pasajes flamantes y observaciones precisas, es más diario que novela, resultando "demastado de simple para inmortalizar simbólicamente la perpetua vivencia". Para ser novela le falta estructura", concluye Díez de Medina.

VENDIMIA DEL VIENTO (165 páginas), de Raúl Botelho Gossálvez, es un relato basado en la experiencia personal del autor que con tensión que crece a medida que avanzan las páginas se ocupa de un aspecto de la guerra del Chaco que el lector no encuentra en su integridad en "Poemas de guerra" y la segunda en "El sangre de mestizos", donde Raúl Botelho y Augusto Céspedes captan su visión de la guerra en los escenarios mismos de la lucha. La obra de Guzmán, además de tratar en su primera parte de ese aspecto, describe las penurias del soldado boliviano caído en prisionero en manos del vencedor. Esta parte de la novela llega a constituirse a la postre en lo más sobresaliente del libro. El relato está escrito llanamente, con toda objetividad y verismo. Sin ser derrotistas, las páginas sencillas de Guzmán se hallan henchidas de tristeza, de melancolía. Su prédica por la paz no se expresa en

(Pasa a la pág. 4)

Per SANTIAGO
JORDAN SANDOVAL

CORO. Ahora puedo decir que estoy contento con la labor que cumple la Sociedad Coral Boliviana, existente en sus últimos conciertos: muy buenos. El trabajo de los muchachos de esta agrupación es digno de todo elogio. Espero que ese entusiasmo y vigor sea duradero. Muchas felicidades a esta coral, por su concierto y por su futuro.

PEMAN.— Acaba de inaugurarse, en Cádiz, un monumento al escritor español José María Pemán, quien aún vive. Este asistió a la inauguración del sobrio monumento. En el Parque Geo-